



Vinaròs

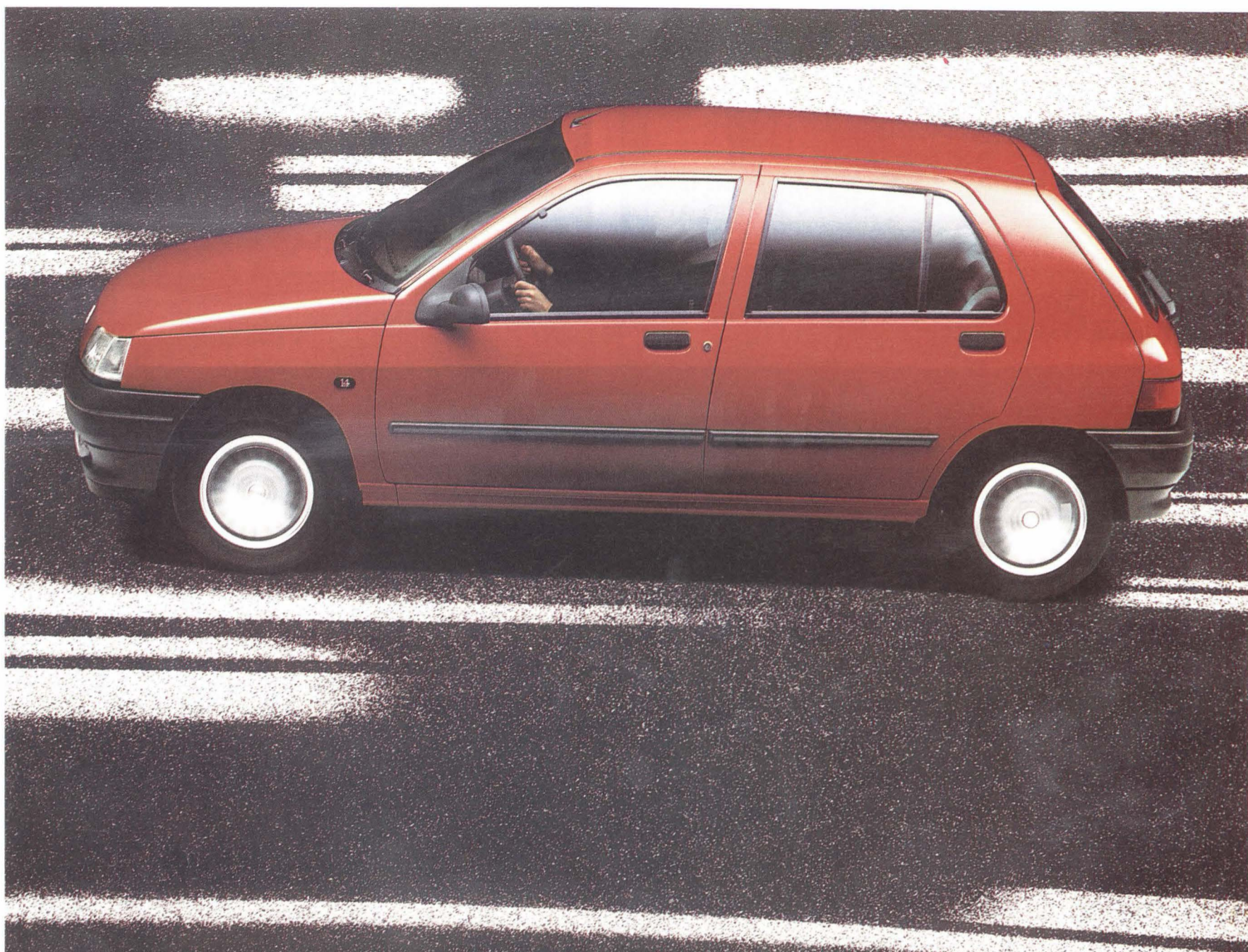
Setmanari d'informació local

Bon Nadal i
Feliç 1991

1.675 – Dip. Legal CS-298-1984 Any XXX Tercera època – 22 de desembre de 1990



Sagrada Familia, por Sebastián Ricci.— Colección particular. SUIZA



*¡A todos nuestros clientes y amigos
Feliz Navidad y lo mejor para 1991!*

Clio

RENAULT Clio

MATERIA VIVA.



Coche del Año 1991 en Europa



Autoca, S.L.

Carretera Valencia – Barcelona
VINARÓS Y BENICARLO

El Alcalde responde a los Medios de Comunicación

Como es tradicional, el alcalde de Vinaròs Ramón Bofill ofreció esta semana una rueda de prensa a los medios de comunicación local coincidiendo con las fechas en que el año concluye y aprovechando las fiestas navideñas. Prácticamente todos los medios acudieron a la cita que se desarrolló el martes por la tarde en el despacho de la primera autoridad local. A lo largo de más de una hora, el alcalde contestó preguntas referentes a toda clase de temas de la actualidad de Vinaròs formuladas por los representantes de la prensa.

El primer tema que rompió el hielo, como el mismo alcalde decía trató sobre el Hospital concretamente sobre la inversión prevista por parte de la Generalitat.

La inversión creo que está sobre los tres mil millones de los cuales de 1.200 a 1.500 corresponden a la obra y el resto se destinarán a equipamientos.

¿Cómo está el colegio de la Av. Tarragona?

Como todos sabéis el constructor quebró y se ha tenido que hacer un nuevo proyecto que considero puede salir a subasta en enero o febrero habrá que ver si alguien se queda la obra una vez se abra la subasta.

¿El colegio de la Misericordia también tiene que comenzar las obras, pero parece que hay novedades de última hora?

Sí, estos días ha venido el constructor porque hay que derribar todo el interior y tiene que ir a cargo del Ayuntamiento este extremo no lo sabíamos hasta hace ocho o diez días, por lo que ahora se ha encargado a los servicios técnicos que valoren la obra ya que desde el Ayuntamiento consideramos que tenía que estar incluido dentro del proyecto de la Conselleria, además de la edificación hay que valorar el cambio de líneas eléctricas etc., por lo que hemos consultado también a Hidroeléctrica.

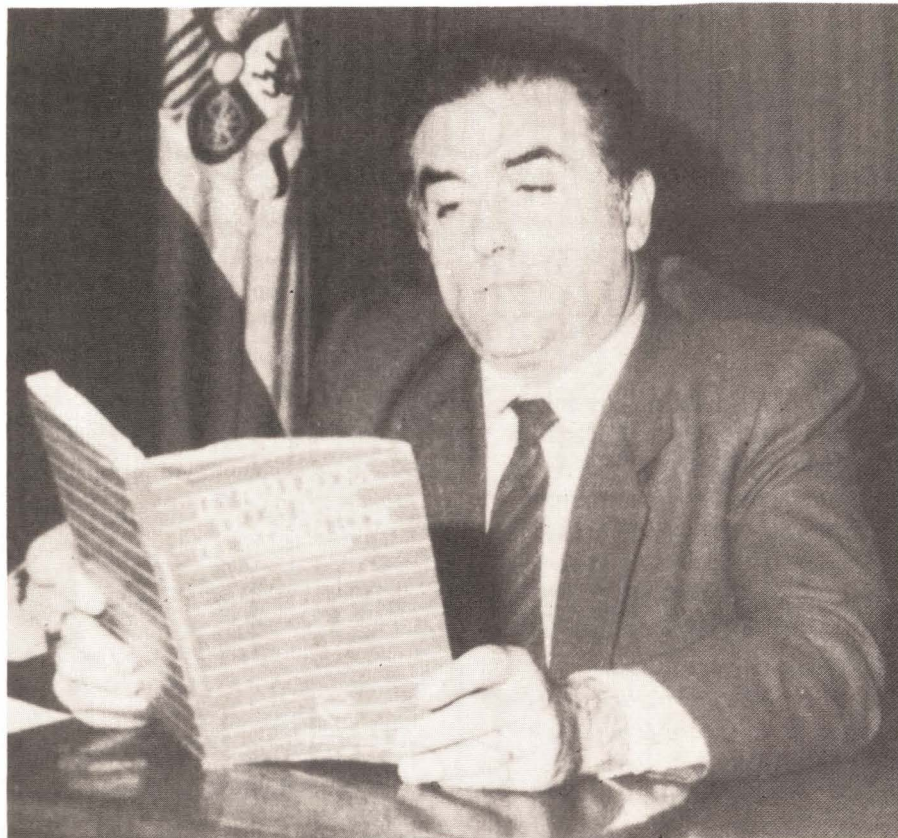
Opinamos que tendría que estar incluido dentro del proyecto de construcciones el tema del derribo porque ya cedimos el solar a la Generalitat en su día.

¿Cómo se encuentra el emisario submarino?

Está en la última fase ya que este jueves aprobamos las bases y condiciones que pide la Conselleria solicitadas desde el MOPU y creo que el 8 de enero se replanteará la obra. Incluso está adjudicado a la empresa Trasumar. Hay que tener en cuenta que este proyecto contempla también la depuradora primaria y el replanteo es obligado.

¿Parece que la playa después de que en verano estuviera magnífica ha desaparecido con los temporales?

Vamos a puntualizar, la playa está magnífica desde la calle del barranco hasta el puerto, hay una falta en la parte norte. El ingeniero del MOPU, piensa que con el espigón transversal se puede solucionar añadiendo más arena en abril



o mayo, por lo tanto para el verano estará en perfectas condiciones como estaba antes de los temporales. Ahora bien, yo creo que para solucionar el problema lo que hay que hacer es otro dique exento entre el espigón norte y el primer dique ya construido. De momento se hará la aportación de arena que defiende el ingeniero y si el próximo invierno esto no da resultado habrá que pensar en otra cosa.

¿El edificio conocido como Pirulí a qué se destinará?

Este edificio ya ha entrado en servicio. Se ha colocado la delegación de la conselleria de Agricultores que estaba en un sitio en precario. El resto será dedicado al archivo y al Diariet, aunque provisionalmente podría instalarse el juzgado nº 3 así hasta que termine las obras en el edificio de los juzgados.

¿Qué pasa con las expropiaciones de Gil de Atrocillo?

Es una cuestión de mediciones, al replantear la obra es posible que tenga que ocuparse más terreno del contemplado inicialmente por lo que se tratará el tema y se seguirá el trámite normal.

¿Respecto a las Contribuciones especiales del paseo y Gil de Atrocillo, por qué se han colocado tan fuertes?

El tema está en el tipo de gravamen. Siempre que el Ayuntamiento ha hecho una urbanización nueva ha aplicado la proporción del 90% y 10%. Por lo tanto en Gil de Atrocillo se hace como se había hecho siempre. En el paseo marítimo hay cinco zonas diferentes en proporción a lo cerca que están de la primera línea de playa, este sistema es el que ya se utilizó en la carretera de la zona sur.

¿Se recalificarán los terrenos cercanos afectados en estos proyectos?

Sí, está previsto y ya salió en el Pleno. De todas formas los solares que tocan a

la zona de urbanización adquieren directamente este carácter porque ya tienen los servicios, incluso esto ya se dice en la ley del suelo.

¿Es cierto que el Ayuntamiento este año tiene más de cien millones para invertir sin necesidad de tener que recurrir al crédito?

Desde luego que se puede disponer de más de cien millones ya que aparte del capítulo I que son gastos fijos el resto de la recaudación se puede utilizar y por lo tanto sin recurrir a crédito. En estos momentos la carga financiera está sobre el 18 % que bajará cuando se apruebe el nuevo presupuesto que calculo podría estar listo en el mes de enero.

¿Se sabe lo que se va a recaudar de Contribución Urbana este año?

Calculo que el doble del 89 más o menos. Esta recaudación se ha hecho con arreglo a una cantidad que calculamos para saber el valor catastral de todos los bienes que entran en la Contribución Urbana.

¿La revisión del catastro que ha levantado polémica afecta a Vinaròs?



El catastro no afecta a Vinaròs porque va en relación con el Plan General. Aquí no se podía revisar desde hace unos 25 años porque no tenía PGOU, por lo tanto se renovó al aprobarse el Plan General.

El valor catastral que tiene una casa en Vinaròs está por debajo del valor que vale o real del mercado. Esto es lo que yo creo como contribuyente de esta ciudad ya que se lo que me han puesto de valor catastral. Ahora hay mucha gente que paga menos y hay otros que pagan más que antes con arreglo al valor que tienen hoy en día los bienes.

¿Se rumorea por la ciudad que los fines de semana que dejan salir a los internos del colegio de la Av. Cervol se incrementan los robos?

Esto no es cierto, los chicos que actualmente hay allí no son ni delincuentes ni drogadictos, sino que tienen problemas familiares y económicos. Esto lo puedo decir con claridad meridiana. Es intolerable esta versión que no sé si se ha difundido porque es tendencioso o por ignorancia. Lamento que la Directora del Centro aún no haya informado claramente sobre este tema aunque creo que próximamente a través del Diariet lo hará.

Hace unos días se encontró una nueva joven muerta a causa de la droga, ¿cómo ve la cuestión?

La droga es la lacra social de hoy. Lamento mucho estas muertes y sé que tanto la Policía Local como la Guardia Civil están trabajando sobre este tema continuamente, sobre los traficantes y todo lo que es de su competencia. Además el Equipo Social de Base también lo trabaja desde otra vertiente de forma importante, próximamente se publicará un informe que han elaborado para que todo el mundo esté enterado.

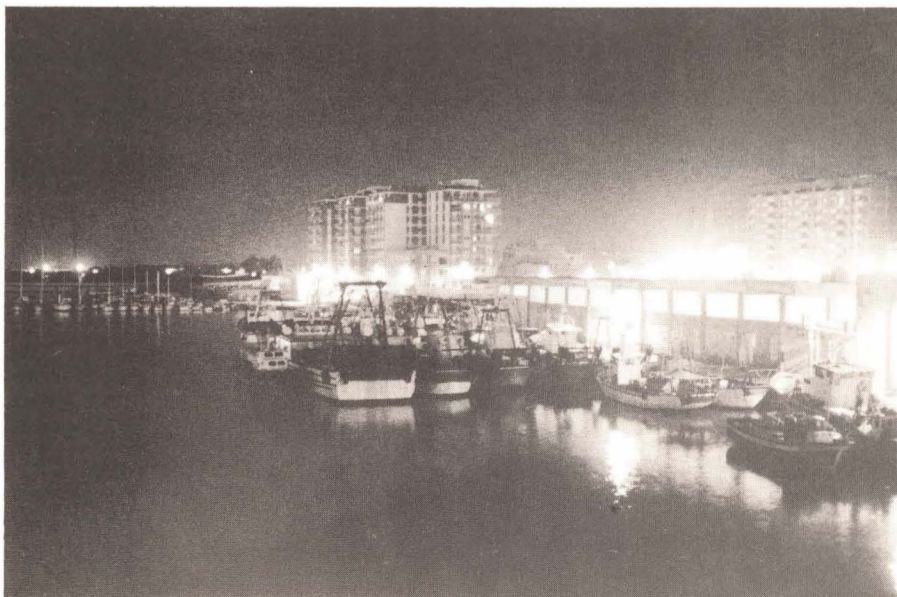
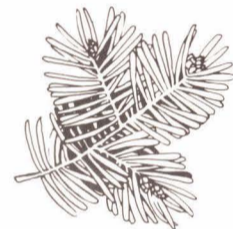
Respecto a los robos de coches se les coge continuamente, el ejemplo es un chico de 15 años que era especialista en abrir Opels, pero es un menor y nosotros no podemos hacer nada más. No opino a partir de la detención porque creo que los que tienen que actuar cumplen con lo que dicta la ley en vigor. En la cuestión de los emigrantes, está la Ley marco, aquí sobre todo tenemos a "morets" y yo creo que hay que respetar la solidaridad entre las personas. Aunque si hay alguno, tanto de aquí como de fuera que sea delincuente habrá que actuar. Ahora, tiene derecho a estar aquí si se comportan como es normal como personas decentes.

¿Qué hay respecto a la instalación de un hotel?

La oferta que nos presentaron una vez valorada no era suficiente. A toda la corporación nos gustaría que se hiciera y al Ayuntamiento ayudará hasta donde pueda, no se puede ir más allá de los intereses municipales que son de todos. De todas formas se está en conversaciones.



El Consell de Redacció
del Setmanari Vinaròs
desitja un Bon Nadal i
Venturós 1991
als lectors, col·laboradors
i anunciants



Por cuarto año consecutivo la Caja Rural de Vinaròs ha editado a todo color un calendario para 1991 con temas vinarocenses. Este calendario lleva señalizadas todas las fiestas locales.

→
Respecto al puerto y estas actuaciones que se van a hacer ¿qué nos dice?

El Ayuntamiento se ha enterado por la prensa ya que no forma parte de la Junta de Obras del Puerto. Antes sí, pero desde el 79 en que soy alcalde nunca se nos ha convocado o sugerido qué opinábamos o qué podemos tener una persona que nos represente en la Junta.

¿Se habló de que la ITV se instaba pronto, no se ha vuelto a decir nada?

El tema de la ITV está solucionado. Se ubicará en la Av. Juan XXIII, en el pleno de esta semana se efectuará la cesión de uso de los terrenos a la Conselleria. Faltaba la escritura de compra de los terrenos que ya está hecha.

El Conseller expresó su voluntad de que en abril o mayo estuviera instalada por lo que tienen interés en que entre en servicio.

¿Cree que la Diputación invierte bastante a la vista de las inversiones que vuelca la Generalitat?

En todos los planes provinciales se nos ha dado dinero pero la Diputación cada vez tiene menos recursos. El pasado año recibimos unos diez millones y para este año yo calculo que tendremos de 12 a 15.

¿Se sabe algo del polígono industrial privado?

Está en fase de avance de información pública ya que tiene que ser una modificación puntual del PGOU. El Ayuntamiento lo único que trata son los trámites técnicos.

¿Cómo está el solar López Dóriga?
 Se está tirando el escombros y se

contemplará el sacar la obra a subasta si no toda, por lo menos en parte. Vamos a pedir dinero a la Conselleria de Trabajo por ser una obra social. Al principio el Ayuntamiento destinará una cantidad en el 91 para empezar las obras. Por otra parte estamos negociando con Madrid a ver si nos hacen una rebaja en el precio que pide Patrimonio del Estado.

¿Hay algo del nuevo campo de fútbol?

Me gustaría que pudiera ser realidad pronto porque soy aficionado al fútbol pero de momento hay que mirar prioridades y habrá que ver si puede materializarse de cara la próxima legislatura.

¿Cómo están las relaciones con la oposición?

Como el primer día de la legislatura.

¿Y el edificio de parking de la calle Pilar?

Esta cuestión está sub-iudice el juzgado decidirá y no puedo decir nada. Yo no tengo nada personal contra nadie, lo que pasa que cuando uno ocupa un cargo tiene que pensar desde las responsabilidades que el puesto entraña.

¿La zona de Foret, ha tenido alguna variación?

Bien, está en el PGOU, de momento el PERI está en suspensión por lo que habrá que esperar a la revisión del Plan General a los 4 o a los 8 años para ver si habrá cambios.

Esta prácticamente fue la última pregunta de la rueda de prensa con lo que el alcalde cerró el año informativamente, desde la actualidad municipal expresando deseos de paz y felicidad para todos en estas fiestas.

Servicio de Recaudación Municipal del Magfco. Ayuntamiento de Vinaròs
 Costa y Borrás, 7 - Tel. 45 01 53 - VINARÒS

Anuncio de la ampliación del periodo de Cobranza en Voluntaria de la Cuota Empresarial del Régimen Especial Agrario

D. FERNANDO GUIMARAENS BENEDETI, Licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales, y Recaudador del Mgfco. Ayuntamiento de Vinaròs.
HAGO SABER:

Que habiendo sido autorizada por la Tesorería General de la Seguridad Social con fecha 4-12-90, la ampliación del plazo reglamentario para la recaudación de las jornadas teóricas correspondientes al municipio de VINARÒS, se comunica por medio del presente Edicto, que durante el plazo comprendido entre el uno de diciembre de 1990 y el 31 de marzo de 1991, ambos inclusive, se realizará la cobranza en voluntaria, correspondiente al ejercicio de 1990, de todos los recibos de la Cuota Empresarial del Régimen Especial Agrario, cargados a esta Oficina de Recaudación sita en la calle Costa y Borrás, 7 de Vinaròs.

Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de paso y gestión de abono de los recibos, a través de las Entidades Bancarias y Cajas de Ahorro, con arreglo a las normas que señala el artículo 83 del Reglamento General de Recaudación, y se advierte que transcurrido el día 31-3-1991 se incurrirá en el recargo del 20%, iniciándose el procedimiento de cobro por la vía de apremio.

Lo que se hace público para general conocimiento, en cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento General de Recaudación y disposiciones concordantes.

Vinaròs, a dieciocho de diciembre de mil novecientos noventa.

EL RECAUDADOR
 Fdo.- Fernando Guimaraens

CONFORME
 EL TESORERO

Biblioteca Pública Municipal de Vinaròs

Relació dels darrers llibres rebuts a la biblioteca a càrrec de la Generalitat Valenciana. Servei Biblioteques.

Col·lecció: Bibliografia novetats.

AUTOR TÍTOL

Areilza, José María.- Luis XIV, el Rey Sol.
 Gala, Antonio.- El manuscrito carmesí.
 Sánchez Drago, Fernando.- El camino del corazón.
 Sharpe, Tom.- El bastardo recalcitrante.
 Tomeo, Javier.- El gallitigre.
 Calasso, Roberto.- Las bodas de Cadmo y Harmonia.
 Collange, Christiane.- Yo, tu hija.
 Maeder, Jay.- Dick Tracy. La biografía oficial.
 Moran, Fernando.- España en su sitio.
 Roth, Henry.- Llámalo sueño.

Ací a la biblioteca volem celebrar el Nadal amb tots els lectors, per tal motiu sorteigem llibres entre tots aquells que ens visiten.

Per a més informació, adreceu-vos a la biblioteca.

La Associació de Comerciants de Vinaròs, recomienda para las Fiestas de Navidad el siguiente horario comercial:

Día 22 - Horario normal.

Día 23 - De 10 a 14 - 17 a 20.

Este día, el comerciante que desee abrir debe anunciarlo en su establecimiento.

Día 25 - Cerrado

Día 26 - Abierto por la mañana.

El mercado municipal estará cerrado todo el día.

Días 27-28-29 - Horario normal.

Día 30 - Cerrado.

Día 31 - Horario normal.

Día 1 - Cerrado.

Días 2 y 3 - Horario normal.

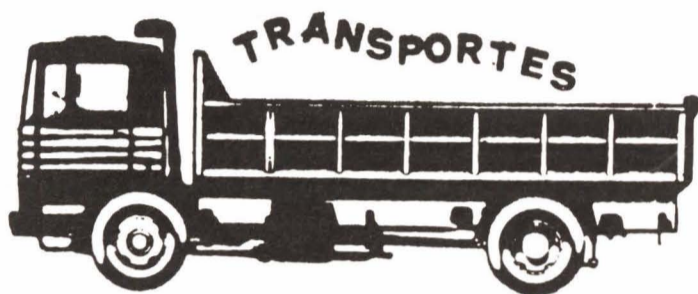
Días 4 y 5 - Hasta las 22 h. abierto.



Romil, S.L.

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

Teléfono 45 35 45



HORMIGONES SERVOL, S.A.

Horseesa

Tel. 45 25 95

¡Siga confiando en nosotros
juntos construiremos un mejor 1991!

¡FELIZ NAVIDAD!

Prehormil, s.l.

PREFABRICADOS DE HORMIGON
FABRICA DE TUBOS
TEL. 45 09 45

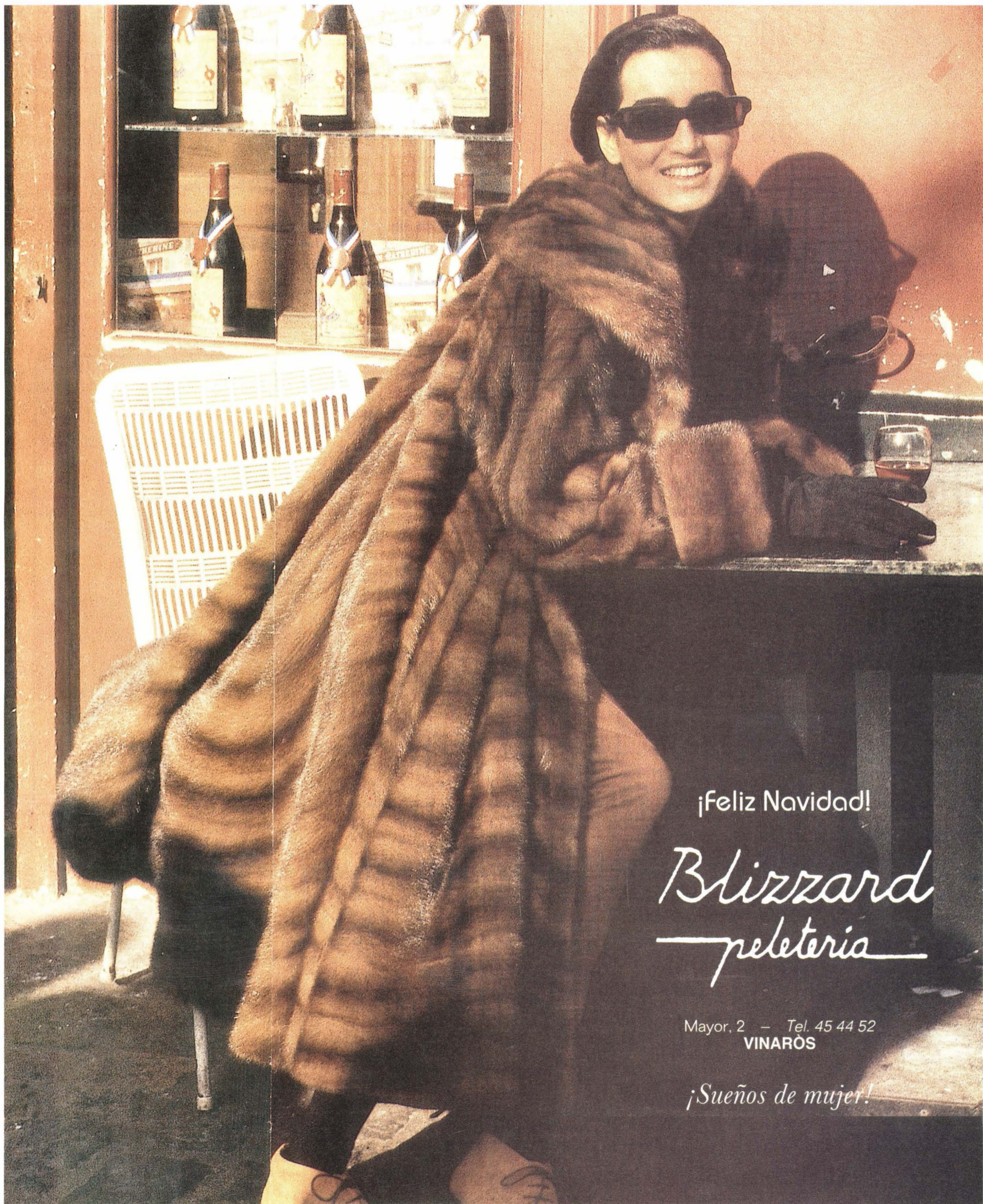
Servol, s. a.
GRAVAS Y DERIVADOS

TEL. 45 07 84

OFICINAS: Avda. Libertad, 45-47 **VINARÒS**

Les anunciamos nuestro próximo traslado: Avda. María Auxiliadora, s/n.



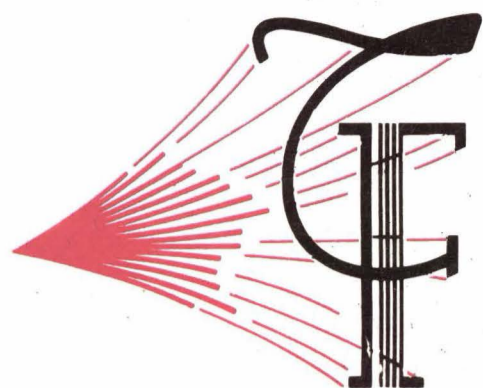


¡Feliz Navidad!

Blizzard
peloteria

Mayor, 2 - Tel. 45 44 52
VINARÓS

¡Sueños de mujer!



Transportes **FERRER, S.A.**

SERVICIO REGULAR DE TRANSPORTE DE MERCANCIA POR CARRETERA (A.T. 418)

**CENTRAL
BARCELONA**

Pujadas, 124 y Badajoz, 76-80
Tels. 309 96 50 y 300 03 58
Telex 93216. TRFE
FAX 3091764

VINARÒS

María Auxiliadora, s/nº
Tels. 45 20 11 - 45 21 00
FAX 45 61 20



DELEGACIONES:

ALBACETE - ALCAÑIZ - ALCAZAR DE SAN JUAN - ALICANTE - ALMAGRO - AMPOSTA - ANDUJAR
BENICARLO - CASTELLON - CASPE - CIUDAD REAL - CUENCA - JAEN - LINARES - MANZANARES
MORELLA - MURCIA - PUERTOLLANO - SORIA - TALAVERA - TOLEDO - UBEDA - VALENCIA
VALDEPEÑAS - VILLARREAL - ZARAGOZA

SERVICIO DIARIO BARCELONA - VINARÒS - BENICARLO Y VICEVERSA
(Ahora en C.N. Km. 137 - Tel. 47 15 49) (Combinado con toda España)

CAMIONES HOMOLOGADOS PARA EL TRANSPORTE DE MERCANCIAS PELIGROSAS
SERVICIO DE CARGAS COMPLETAS PARA TODA ESPAÑA

TRANSEUROPA FERRER, S.A.

Delegaciones en LISBOA - AMBERES - HANNOVER - MILAN y PARIS
(Todos los servicios son realizados con vehículos propios)

*Desde su fundación, hace ahora 54 años, nuestra Empresa continua
avanzando gracias a ustedes, por la confianza que nos depositan,
esperamos continuar mereciéndola*

¡Felices Navidades y Venturoso Año Nuevo!

Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

por Andrés Albiol Munera

Resumen semanal de la extracción de la pesca por nuestras embarcaciones

Movimiento portuario. Normalmente se puede apreciar por la darsena del puerto, un movimiento de barcas, personal, etc. ajenas a la afiliación vinarocense. Este es el caso de dos nuevas embarcaciones construidas aquí, para los armadores Pedro y Toni Plomer, encontrándose en este momento en la fase de desguace de las dos barcas viejas, y preparando la puesta a punto de las recientes. Dichas embarcaciones van a trabajar en las aguas limítrofes de la Isla de Palma de Mallorca.

También se aprecia como dos trañas de Castellón y un arrastrero de Gandía, se encuentran modernizando el casco y maquinaria, por nuestros calafates de ribera y mecánicos.

Los varios astilleros de Vinaròs, construyen numerosas embarcaciones para muchos puertos del Mediterráneo y el Atlántico.

El pasado lunes apreciamos un gran artilugio atracado al muelle transversal. Su silueta y confección distaba mucho de ser idóneo para la navegación. Haciendo un poco de averiguaciones, supimos que se trataba de una especie de "pontón", que recaló a nuestro puerto procedente del de Tarragona.

Por lo visto es un buque diseñado para auxiliar, abastecer, desalojar, grúa, etc., en cualquier necesidad. Sus cerca de 300 tns. de registro bruto, le confieren como un barco con autonomía propia, capaz de solucionar muchos problemas imprevistos.

Pesca de arrastre. De los 37 "bous" que componen la flota de bajura de arrastre, diariamente si el tiempo lo permite, faenan unas 34, puesto que el resto suelen encontrarse en dique seco para reparar, limpiar fondos, etc.

Las especies mayoritarias llevadas a subasta, resultaron ser de lenguados, caracoles, pescadilla, sepia, galera, pulpo, calamar, etc.

Los precios para estas navidades se han disparado de lo lindo.

Referente a las doradas no podemos estar satisfechos, ya que no han proliferado mucho. Sólo unas pocas cajas se han vendido por los pescadores que han ido en su persecución.

Un crustáceo que ha dado renombre a nuestra ciudad, es el rebuscado en especial en estas fechas navideñas, es el exquisito langostino.

Resulta curioso la gran demanda que tienen sus carnes en cualquier restaurante durante este fin de año pero también resulta anecdótico un caso que ocurrió hace algunos años: un arriero llevó varias cajas de pescado a un pueblo. Al día siguiente cuando volvió a pasar por allí, la Sra. encargada de la pescatería le dijo toda nerviosa. ¡Ay qué susto! En una

caja hemos encontrado unos "gusanos" muy grandes que se movían. El arriero un poco mosqueado se apresuró a verlos. Al instante dictaminó. Sra., traiga un plato, se los pondré y los cocino para almorzar nosotros. A lo que respondió la pueblerina. ¡Por Dios! Si no hemos vendido por asco el pescado de la caja en donde estaban, como quiere Vd. que ahora nos los comamos. ¡Qué quiere que nos muramos! En absoluto dijo el arriero viendo el cariz que tomaban los acontecimientos. Todo lo contrario Sra., lo que yo quería, es que Vds. degustaran este producto del mar de Vinaròs, que por casualidad ha caído de otra caja que durante el transporte estaba arriba, pero no se preocupe, me los llevaré y al primer bar que encuentre me los guisarán. Eso, eso, quítelos de nuestra vista, que la gente no quiere comprarme ningún tipo de pescado, y allá Vd. con los repugnantes gusanos.

La cosa terminó carretera abajo, aposentado al lado de la chimenea de un bar-masía, catando un buen vino y degustando los "langostinos".

Pesca de atunillos. Ya no queda ninguno.

Pesca del pulpo con cadufos. Durante este mes la productividad fue nefasta.

Trasmallo de fondo. No faena ninguna barquita.

Pesca del pez espada. No se hizo a la mar ninguna embarcación.

Pesca de "rallats" o bonitos. Soberbia semana para algunas barquitas que fueron en pos de ellos con "boleros" o piezas altas. Sus capturas fueron muy importantes. Hubo día por ejemplo que el Germans Sastre G., llevó 75 cajas de estos escómbridos. El resto de extracciones por los otros trasmalleros resultó inferior. El precio que se cotizó osciló sobre las 540 pts/kg.

En cuanto al apartado de especies poco habituales, hoy nos encontramos con un tipo de caracol que se captura normalmente al arrastre. Su nomenclatura oficial corresponde a Galeodea tyrrhena. En castellano se le conoce como Yelmo fino.

Su concha es de mediana a pequeña, redondeada, ovoide, y de paredes muy duras. Su abertura es de media luna. Su coloración va de un marrón claro al oscuro. La dimensión nunca alcanza los 13 cm.

Su cuerpo es grande con un pie bastante desarrollado. Sus otras características corporales, son anteriormente definidas en la misma familia.

Llegan a comer cualquier tipo de pez. En otras ocasiones perforan los caparazones de otros moluscos, etc.

Viven sobre fondos blandos, y a unas profundidades que van de las escasas a las medias.

RESUMEN DE LA DISTRIBUCION DE LA PESCA DURANTE NOVIEMBRE - 90

| PECES | |
|------------|---------------|
| Boquerón | 6.516'20 kgs. |
| Atún | 5.579'55 " |
| Batoideos | 227'00 " |
| Besugo | 199'40 " |
| Boga | 37'00 " |
| Bonito | 33'20 " |
| Burros | 765'20 " |
| Caballa | 1.468'80 " |
| Cintas | 1.789'20 " |
| Congrio | 3.621'00 " |
| Dorada | 4.062'45 " |
| Móllera | 405'20 " |
| Gallineta | 21'25 " |
| Jurel | 1.489'40 " |
| Lenguado | 1.506'70 " |
| Liri | 2.907'80 " |
| Lubina | 49'85 " |
| Mabre | 1.006'95 " |
| Pagel | 1.004'65 " |
| Peluda | 3.131'25 " |
| Pez espada | 1.139'05 " |
| Pescadilla | 10.046'30 " |
| Rape | 2.546'60 " |

| | |
|--------------|-----------------------|
| Rodaballo | 115'90 " |
| Rubio | 768'45 " |
| Salmonete | 3.971'85 " |
| Sardina | 156'80 " |
| Pez zorro | 30'00 " |
| Verderol | 4.189'15 " |
| Varios | 14.595'60 " |
| TOTAL | 73.838'75 kgs. |

CRUSTACEOS

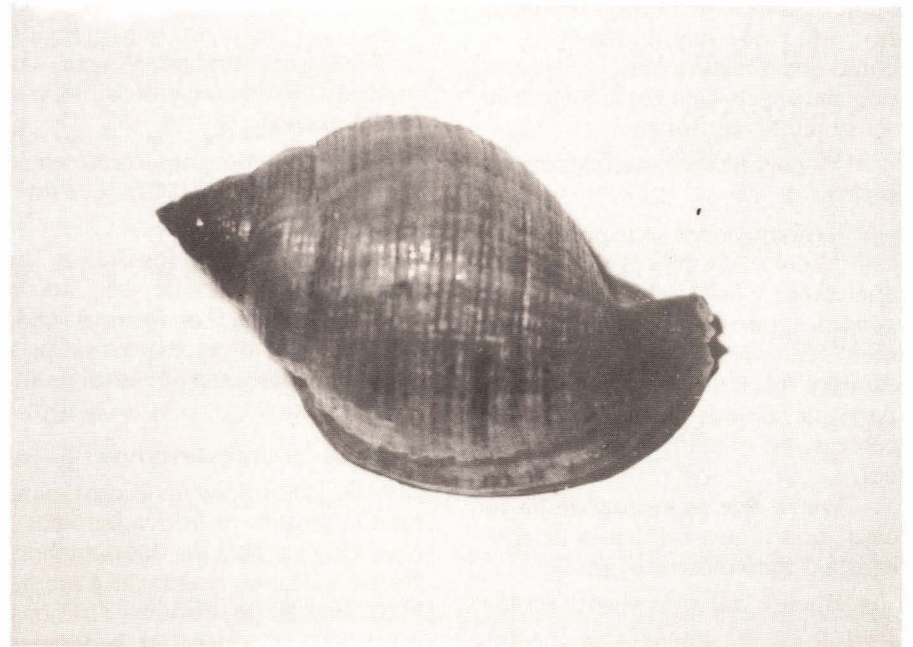
| | |
|--------------|-----------------------|
| Cangrejo | 5.424'62 kgs. |
| Cigala | 45'80 " |
| Galera | 16.686'60 " |
| Langostino | 1.065'55 " |
| Bogavante | 2'05 " |
| TOTAL | 23.224'62 kgs. |

MOLUSCOS

| | |
|--------------|-----------------------|
| Calamar | 2.677'75 kgs. |
| Caracoles | 4.378'00 " |
| Sepia | 4.163'60 " |
| Pulpo | 10.552'37 " |
| TOTAL | 21.771'72 kgs. |

RESUMEN POR MODALIDADES

| | |
|---------------------|------------------------|
| Arrastre | 108.390'00 kgs. |
| Trasmallo | 10.436'00 kgs. |
| TOT. PRODUC. | 118.835'00 kgs. |



Yelmo visto por la cara dorsal.
Foto: A. Alcázar



Yelmo apreciándose su obertura.
Foto: A. Alcázar

Amparo Chaler Pablo una magnífica pintora vinarocense

Diplomada y becada por la Escuela «Massana» de Barcelona y becada por la Escuela Municipal de Nápoles

- Amparo Chaler, la vinarocense que expone estos días en nuestro Auditori Municipal, cuenta con una brillante trayectoria en sus estudios de arte recién acabados en la prestigiosa escuela catalana. Con ella compartimos un poco y comentamos el porqué del artista: el porqué de los colores, el porqué de los temas, el porqué del estilo, el porqué... ¿por qué no nos explicas, Amparo, «el porqué de Bovalar»?

• Bueno, mira, el título de Bovalar proviene de unas cuevas que hay yendo a la Iglesia del Cid. Me interesó mucho la contraposición que suponía la aridez del paisaje con el interior de la cueva, húmedo y frío. Bovalar, sería el «nombre» que aglutinaría toda una forma de pensar y de percibir el entorno natural que nos rodea.

- ¿Y por qué el círculo?

• Bien, el círculo sería como el agujero hacia un mundo imaginario, intuir qué hay detrás de..., es como una abertura para el espectador para que él intuya, según su sensibilidad, su Bovalar.

- ¿Y por qué los materiales y colores?

• Trabajo sobre seda por la delicadeza del material y por la textura que ofrece y la paleta de colores se genera a partir de colores reales, bien sean de hojas, rocas, etc., siempre haciendo una aportación particular de mis gustos por ciertos colores, así el azul, verdes o bronce.

- Por lo que se desprende de tu obra ¿podríamos calificarla de ecologista o contenido ecologista?

• Bueno, tal vez visión ecologista pero no panfletaria. Como bien dice Luis Casado, crítico del «País», se trata de una resolución blanca y particular que sensibilice a aquel que vea los cuadros.

- ¿Cómo se genera tu pintura?

• Mi pintura se genera a partir de una observación directa de la Naturaleza, de aquellos sitios con los cuales me siento identificada o que han significado algo para mí en algún momento. Tal es el caso del Maestrazgo.

Constituyen todo el proceso varias fases, de las cuales, las primeras son la documentación de la zona, fauna, botánica, flora. Empiezo por hacer unos herbarios. Posteriormente realizo una serie de diarios en los que se recogen las impresiones que me sugiere el lugar. Hay siempre una parte escrita y otra dibujada, los primeros dibujos, siempre son figurativos, y luego, a todo esto le sigue un proceso de síntesis hasta llegar a la máxima definición. Sería como la visión microscópica; el detalle aumentado donde se encuentra «la esencia».

Siempre hay en mí una intención de llegar a la forma minigencia, a la esencia, a lo único e indivisible, a la célula nuclear.

- Un elemento importante en la pintura ha sido y es la luz ¿qué interés tiene para ti?

• La luz, el agua, los fluidos, los líquidos, los trato de una forma simbólica, es decir en forma de símbolo siempre envuelto de un aura que viene plasmada por los pigmentos nacarados.

- ¿Tus pintores favoritos...?

• De la antigüedad, Giotto, también la pintura primitiva flamenca, Van Gogh y actuales hay muchos, Bárbara Bloom, Boltanski, Claudia Hart, Ives Klein, Philippe Taff, hay muchos de buenos, los españoles Carlos Pazos, Victoria Cirera...

- Estás becada por Nápoles...

• La beca de Nápoles de

CURRICULUM

- En l'Escola d'Art de Vinaròs, tres años, pintura y dibujo.
- Bachillerato.
- En 1985, Escuela «Massana», técnica pictórica.
- Academia Leonardo da Vinci.
- Exposiciones colectivas.
- En 1988, en Peñíscola, participa en la Exposición de la Asociación Hispano-Suiza.
- 1989, participa en la creación de la revista de Arte «Duerme-vela».
- Estudia fotografía y video en la Escuela «Massana».
- 1989. Sala Busquets
Exposición colectiva en Galería Comas
Exposición Polaroid
- Está diplomada y becada por la Escuela «Massana».
- Beca de dibujo del Círculo Artístico de Barcelona.
- Beca Escuela Municipal de Nápoles (Italia).



Amparo Chaler. Foto: Reula

momento la he postergado puesto que tenía que preparar la exposición y estar en Barcelona por motivos de trabajo y porque me ha salido una oferta mejor, tal vez vaya a Nueva York. De todas maneras estoy a la espera de noticias del Ayuntamiento de la ciudad para ponernos de acuerdo.

- ¿Planes y proyectos?

• Pues continuar con mi trabajo y realizar unos proyectos pendientes con los que están interesadas algunas galerías, posibilidad de participar en concursos, bienales y becas para que me lo financien.

- ¿Serías capaz de hacer una crítica de tu obra?

• Bien, ¿por qué no? Lo haré de forma sintética. Yo diría que es un intento de hallar aquello que sucede en vivo, en la naturaleza o en la vida misma, entre todo proceso vital o biológico. Toda esta lectura está hecha después de ver el entorno. Los efectos de la obra están entresacados de la realidad y lo plasmó siempre desde una óptica personal.

Hay una complicidad entre estas imágenes y las generadas por uno mismo, las del propio interior.

Hay esfuerzo por agudizar la mirada y alcanzar la visión microscópica por ejemplo, un foco infeccioso (lluvia ácida) de un árbol del bosque.

EN LA SÉNIA VISITE...

Mesón Moli l'Abad

A 5 km. DIRECCION PANTANO
ESPECIALIDAD EN CARNES A LA BRASA
 PARAJE PRIVILEGIADO
 PINTURAS RUPESTRES A 2 KM.
 RIO DE AGUAS CRISTALINAS

Ctra. Benifasar - Tel. 977 / 71 34 18 - PUEBLA DE BENIFASAR

¡Felices Fiestas de Navidad!



Amparo Chaler. Foto: Reula

Realmente trato de utilizar el arte como vía de contestación a todo esto, por esto diría que se trata de una revolución callada que emerge en el cuadro.

Es como una forma de explicar como veo yo el mundo, sin gritar, sólo con los colores y las formas y además provocar la incertidumbre para que haya una reflexión. Creo que es una forma, un modo, de solidarizar.

– ¿Apoyan las instituciones para que sea posible el arte?

• Creo que los Ayuntamientos deberían impulsar actividades artísticas, invitando artistas de fuera para que la gente, poco a poco, fuese cultivándose con las imágenes a las que no están acostumbrados, pues no sólo deberían quedarse con la pintura clásica del paisaje y bodegón. Hay que darles más información y que tengan la oportunidad de ver aquello que se

hace fuera de nuestra ciudad, pues se hacen cosas muy distintas de lo que habitualmente vemos en el Auditori y por otra parte creo que las instituciones deberían apoyar más a los jóvenes con becas, incluso un salario de artista, que se arriesgaran más y que trabajaran en estas cosas, con gente más especializada y que conozca bien el tema del arte.

– ¿Es difícil el ingreso en la escuela «Massana»?

• Hay que hacer un examen de ingreso, una prueba de dibujo artístico, dibujo técnico y cultura general.

Ahora, cada vez, cuesta más. También se exige el bachillerato.

Yo me especialicé en pintura y tuve que hacer, naturalmente, los cursos oficiales, cinco años. Me interesa la pintura desde pequeña.

Gracias Amparo y éxito en tu nueva etapa.



Rogad a Dios por el alma de

M^a Pilar Martínez Catalá

Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 15 de Diciembre de 1990, a los 16 años de edad

E. P. D.

Sus aligidos: Padres, hermanos, abuelos, tíos, novio, primos, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Diciembre 1990

LA FAMILIA MARTINEZ - CATALA

Agadecen las sinceras muestras de condolencia y masiva asistencia a las honras fúnebres



Avda. Papa Luna, s/n. – Tel. 48 09 39

GRAN CENA - COTILLON — FIN DE AÑO —

Entremeses "Mar y Montaña"

Langostinos "Dos Salsas"

Ternasco al Horno

con guarnición

Tronco Helado "Nochevieja"

Turrone

Uvas de la Suerte

Bolsa Cotillón

Música en Disco, hasta la madrugada

Aguas Minerales

Vinos "Viña Buena"

Cava Codorniu "Gran Cremant"

Cafés

Licores

Precio: 5.000 ptas.

¡Reserve su mesa!



RENFE Informa

Con motivo de las próximas fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, se reestructurará el actual servicio regular de viajeros, afectando a los trenes y fechas siguientes:

SUPRESION DE TRENES:

- Tren Núm. 64, Intercity de Valencia a Barcelona. No circulará día 24/12/90. 17'35 h.
- Tren Núm. 69, Intercity de Barcelona a Valencia. No circulará día 24/12/90. 21'23 h.
- Tren Núm. 62, Intercity de Valencia a Barcelona. No circulará día 25/12/90. 8'35 h.
- Tren Núm. 67, Intercity de Barcelona a Valencia. No circulará día 25/12/90. 12'17 h.
- Tren Núm. 960, Expreso "Estrella" de Cartagena a Barcelona (días de salida de origen). No circulará días 24/12/90 y 31/12/90. 5'23 h.
- Tren Núm. 963, Expreso "Estrella" de Barcelona a Cartagena (días de salida de origen). No circulará días 24/12/90 y 31/12/90. 1'03 h.
- Tren Núm. 35498, Interurbano de Valencia a Vinaròs. Sólo circulará hasta Castellón los días 24/12/90, 31/12/90. Sale de Valencia. 18'50 h.
- Tren Núm. 32476, Interurbano de Valencia a Teruel. No circulará días 24/12/90 y 31/12/90.
- Tren Núm. 5499, Interurbano de Vinaròs a Valencia. No circulará días 25/12/90 y 1/1/91. 6'40 h.
- Tren Núm. 32473, Interurbano de Teruel a Valencia. No circulará días 25/12/90 y 1/1/91.

TRENES ESPECIALES:

- Tren Núm. 1993, Expreso "Estrella Bahía de Cádiz" de Barcelona a Sevilla y Cádiz. Circulará desde el día 19/12/90 al 7/1/91, excepto el 24/12/90 y 31/12/90 (días de salida de origen).
- Tren Núm. 1990, Expreso "Estrella Bahía de Cádiz" de Cádiz y Sevilla a Barcelona. Circulará desde el día 20/12/90 al 8/1/91, excepto el 24/12/90 y 31/12/90, (días de salida de origen). 8'10 h.

NOTA: En las fechas que circula el Expreso "Estrella Bahía de Cádiz", no circula la rama de Barcelona a Sevilla - Cádiz y viceversa del tren Expreso "Estrella Gibralfaro", si bien lo hará los días 24 y 31 de diciembre de 1990.

500 Aniversario (1490-1576) Desnudo Tiziano

"...se lee por fuera que por dentro ardo.."

Petrarca.

Danae, hija del rey de Argos quien la encerró para impedir el cumplimiento de una profecía según la cual el hijo de ella destronaría al abuelo. Zeus la visita en forma de lluvia de oro y de este pagano matrimonio nacerá Perseo.

Figura generosa de luz en la alquimia de su doble feminidad, reclusa en su lecho lujosamente oriental a la espera de la agitación celestial. Postura y gesto de composición ascendente gran retablo de episodios. Colorada luminosidad veneciana creadora y placentera, exultante de vida, en la placidez ostentosa de desnudez y en la palpitante plenitud de su belleza y deseo. Mitológica satisfacción del instinto y del intelecto. No es pintura para la posesión, pero sí para el instinto culturalizado y de poseída pasión. Anatómica imposición de la forma plástica; el pincel hace suyas las formas y el arte acepta la calidad y el fervor creativo: belleza plena asomándose al ideal de la gracia; agresiva y simbólica deidad en condiciones turbadoras.

Amable y placentera luminosidad sometida al fervor posesivo, lleno. Obra de un acusado naturalismo dramático inherente a una composición en pleno éxtasis. Belleza majestuosamente presente. El desnudo no actúa sobre un vacío moral, actúa y vive hacia alguien, viviente en la impronta fugaz, coqueteando con la perfección y el aliento natural que lo anima a la ofrenda de cálidos efluvios de un cuerpo reclamado por un dios enclavado. Fascinación justificada ante su impúdico desvelo, símbolo de la diosa-madre y el poder natural en ella contenido: temblor del cuerpo en su afirmación y en su fogosa y animada voluptuosidad.

Técnica precisa, rigurosa a la par que decorativamente teatral; el reposo es un motivo de mostrar la esplendidez anatómica de este cuerpo femenino, el perfil y el volumen tienden a resaltar la masa plástica subordinada a la composición cromática con soluciones muy particulares. Ritmo construido contando con la notación dilatada del color y viveza y animosidad de la figura apoyada en amplias superficies complementarias de negligente y relajada dejadez, en sus laberínticas insinuaciones de fecunda morbidez. La luz anima la inquietante y majestuosa belleza y su exaltado paganismo del vivir, desflorando ternezas, muy de Tiziano.

Presencia juvenil de este cuerpo de oro y forma inaccesible de encendida hermosura. Sombras de anidada felicidad, mirada a la deriva en su inquieta plenitud de deseo; presencia provocante arrullada por la mirada donde se apunta una incipiente sonrisa y una victoria delirante y ebria de encantador abandono.

El blando abandono de su cabellera en sus brazos de anidada carnación, ligeramente encogidos y las deslizantes formas de vaporoso y variado matiz carnal en su lecho de alba; carcelaria razón que se hace eco de una existencia emotiva y erotizante. Natural arqueamiento de volúmenes de palpito cromático que define la turgente desnudez. Turgencia de firme y amable tono, agente activo que asume y retiene su esencia física y estética. Una luz dorada baña el paisaje y la curvilínea carnación ancha favoreciendo su torsión anatómica. Senos altos móviles y ávidos en la planitud de su bella juventud, enriquecidos de luz y vivaz sinuosidad visceral, deseo oscuro que se

desplega en banderas de vida... Graveidad de vientre espigado delicadamente abultado, poblado de amor y sementera, reposada curva en su voluptuosa graveidad. La ancha línea de sus caderas ligeramente deslizadas dejan paso a las sonrosadas nalgas sensibles a un dios estrella erótica provocadora, en un reboltijo de sábanas blancas, en la reflexión precaria por donde merodea el deseo, regazo oculto por el recato del gesto transido, resbaladizo... Amplia en la pura armonía de un oro dulzón. Nube de fuego errante y devorador de hormiguo y secreta conmoción. Un cielo empastado, atmosférico, en su hacerse y deshacerse de relámpagos, de chispas encendidas de amorosa gracia germinando entre un huracán de estrellas animan la composición demorando en su goce encendido, quimera y verdad de animada posesión corporal. Mirar interior de animada vida que vuelve dichoso y baña de candor el bello rostro consu-

mido en quemaduras del vivir amoroso, colmado y venturoso de las formas fecundadas de feraz sementera.

Y junto a esa fuerza interrogante la pavorosa frialdad de la vieja y servicial nodriza, quebrando el ritmo, pasando de las formas galantes a la sofisticada madurez, insidiosa y de gesto tostado, sabor de vida gastada por la avidez de los años, en un mirar ajado, en su entusiasmo de haber sido.

Desnudo donde cada mente retrata sus deseos, intimidad vitalizada y glorificada, enriqueciendo de coloraciones la agresividad de la imagen, arcano poder de amplio equilibrio que da luz y ritmo a un espacio de planos que definen la figura y afirman su sentido constructivo en la paz del deseo sumergido en el placer de la forma y la tibieza del sentir... Bajo los encantos del amor los cuerpos se ennoblecen y nuestro ser se revuelve en la emoción placentera del recuerdo.

Agustí...

Le anunciamos, que por no poder atenderse, **ELECTRODOMESTICOS INTERNACIONAL** cerrará sus puertas al público a partir del día 1 de Enero del próximo año.

Para cualquier problema que tengan, rogamos llamen a los servicios técnicos que a continuación les detallamos:

| | |
|---|----------|
| AEG | 16 09 01 |
| BALAY | 20 01 28 |
| CORBERO | 47 34 47 |
| CORCHO | 21 41 00 |
| FAGOR, ASPES | 21 72 03 |
| INDESIT | 20 57 12 |
| IGNIS | 47 18 06 |
| NEW POL | 20 25 00 |
| PHILIPS | 47 18 06 |
| SONY, SANYO, FISHER, PANASONIC | 45 08 49 |
| THIMSEL, LIEBHERR, KELVINATOR, EDESA | 20 18 55 |
| ZANUSSI | 45 03 40 |
| REPARACION GAMA BLANCA EN GENERAL (Frigoríficos, lavadoras, lavavajillas, cocinas) | 45 01 44 |
| REPARACION GAMA MARRON EN GENERAL (TV, Video, Hi-Fi) | 45 24 12 |

REPUESTOS Y ACCESORIOS ELECTRODOMESTICOS:

Av. Libertad, 14

Para cualquier duda pueden llamarnos a **ELECTRODOMESTICOS INTERNACIONAL**, C/. San Isidro, nº 62, San Carlos de la Rápita, Teléfono (977) 74 14 63.

Pedro Hernández

Fdo.: Pedro Hernández

¡Hacemos comfortable su rincón favorito!



UNIMOBEL - 2

Ctra. Nacional, Km. 141'300 - Tel. 45 14 54 - VINARÒS



¡Feliz Navidad, feliz entrada en el Nuevo Año 1991!

BON NADAL





López Climent

EQUIPOS PARA OFICINA

Les deseamos Felices Fiestas

- MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA
- MAQUINAS DE COSER Y BORDAR
- ABONOS Y REPARACIONES

Plaza San Antonio, 22. Telf. 450520.
FAX. 455502.
VINARÒS

AIDUANA

a
M
BOUTIQUE

COSTA Y BORRAS, 9
VINARÒS

¡¡ FELICES FIESTAS !!



¡NO ESPERE QUE LE ROBEN!



Defienda su coche con los más sofisticados sistemas de seguridad...

ELECTROMECHANICA PIÑANA

José Piñana Bozdes

Les ofrece:

- ALARMA CON MANDO A DISTANCIA
- BLOQUEO AUTOMATICO DE TODAS LAS PUERTAS
- SENSOR DE IMPACTO
- MODULO ULTRASONIDO

¡A partir de 18.000 ptas.! (INSTALACION INCLUIDA)

— GRAN SURTIDO DE AUTORADIOS —

¡Las mejores marcas!

SONY®

GRUNDIG

PIONEER®

...y como última novedad ¡TELEFONOS PARA AUTOMOVIL!



¡Deseamos
Felices Fiestas
a todos los
Vinarocenses!



*PROXIMA APERTURA
EN VINARÒS:*

*Avgda. País Valencià
EDIFICIO AQUARI III*

**NUEVO TELEFONO
977 - 73 12 48**

Electrodomésticos CARDONA
Tel. (977) 73 00 14 **ALCANAR**

Ronda del Remei, 63

GERENCIA TERRITORIAL DE CASTELLON
 Huerto de Mas, 8
 Tel.: 964 / 22 87 11 - 12071 Castellón
 Ministerio de Economía y Hacienda

CENTRO
 DE GESTION
 CATASTRAL Y
 COOPERACION
 TRIBUTARIA

Al objeto de clarificar las diversas situaciones existentes, se le comunica que los municipios revisados a lo largo de 1989 y entrados en tributación el 1 de enero de 1990 con nuevos valores catastrales, no se encuentran incluidos en el acuerdo del Consejo de Ministros de fecha 30 de noviembre de 1990, de aplazar las revisiones catastrales previstas para Enero del 91 y de anular las notificaciones subsiguientes. De igual modo, no quedan incluidos en el acuerdo mencionado todo lo referente a la cobranza del Impuesto sobre Bienes Inmuebles del presente ejercicio.

Castellón, 5 de diciembre de 1990

EL GERENTE TERRITORIAL

Fdo. César Fernández López

Ilmo. Sr. ALCALDE-PRESIDENTE
 DEL AYUNTAMIENTO DE VINARÒS

Punto de vista

Sr. Director:

No vea en este escrito ánimos de polémica ni tampoco el deseo de hacer crítica porque sí. Es tan solo una opinión y que si considera oportuno su publicación o no, lo dejo a su criterio.

Quiero adelantar, porque me gusta jugar limpio, que soy simpatizante y votante socialista; tal vez eso sirva para que Vd. sea «generoso» conmigo y lo publique.

A su gusto.

Me interesan las cosas de Vinaròs y por lo tanto no puedo dejar pasar por alto la nueva publicación aparecida y que junto con el «diariet», son un exponente de nuestra tradición periodística.

Pero creo que, después de soportar aunque sea en «carne ajena» tanta crítica respecto a tal asunto no puedo dejar pasar la ocasión de manifestar la impresión de la citada nueva publicación.

El motivo principal que me ha llamado la atención es que en su editorial se encabeza titulado «Prensa plural para una sociedad plural» y se comenta, entre otras cosas, un deseo de línea de la prensa independiente cosa a la que nada tengo que objetar pero que nada tiene que ver con lo que se dice en sus páginas. (Además de independiente, a la vista de la composición de su consejo de redacción, podían haber añadido «y familiar». Pero esto no tiene mayor importancia).

Es curioso ya que en dicha editorial (es lo que me ha «mosqueado») se diga que la prensa pública carece de credibilidad y después se haga presunción de independencia.

Por ejemplo: Su director hace referencia, en un comentario sobre contribuciones de una calle, con términos como «la alcaldía pretende que el **sablazo**...». Tal vez sería también importante citar los **sablazos** del abogado que está llevando dichos recursos o cuando se hace referencia a una posible visita de Aznar y nos hace una referencia a los políticos que nos han visitado en Vinaròs, se «olvida» precisamente de todos los que son o pertenecen a grupos de izquierdas, algunos tan importantes como el Presidente de la Generalitat, consellers, diputados y hasta ministros.

También me sorprende la «descalificación» encubierta al Sr. Balada referente a los motivos de su presencia en el Ayuntamiento. Suponemos que el Sr. Javier Balada también habrá ido a trabajar y no sólo por el cariño a su padre que creo es legítimo. Sin duda. O la referencia del director adjunto sobre las excavaciones del Puig.

Este tema me interesa destacarlo porque las citadas excavaciones parece ser que tan solo interesan a los arqueólogos y especialistas, durante el mes de agosto, en vacaciones y supongo que así es, porque debe haber alguna subvención de por medio. El resto del año, no tienen inconveniente en que se conviertan en una cuadra. Y esto no es serio. Si la Diputación o el organismo a quien compita, las considera de interés, que lo trabaje porque de lo que sí se les puede acusar es del total abandono. Comparto el criterio, si es cierto, de que el Ayuntamiento quiera acabar con el asunto y nos devuelva este magnífico mirador del que se puede contemplar una maravillosa vista de nuestra plana.

No me da la impresión que la citada revista sea realmente independiente. Más bien creo que está al servicio de unos intereses determinados y concretos y que bajo la fachada de «independencia» tal vez lo que se pretenda sea otra cosa y me hace pensar esto el que haya aparecido tan cerca de las elecciones municipales.

Si se quieren defender unos intereses creo que es lícito decirlo con claridad. ¿Qué mal hay en ello? Solamente cuando se pretende encubrir o enmascarar las intenciones es cuando debe cuestionarse la licitud de ellas.

Espero Sr. Director que no le molestará lo por mi manifestado pues no es esta mi intención, la de molestar, ni mucho menos, tan solo opinar sobre cuestiones que me afectan como vinarocense y que son de interés de todos.

J. M.



¡UNA NUEVA DIMENSION EN LA DECORACION!

INTERIORISMO • DECORACION • OBJETOS DE REGALO...

¡Expertos profesionales de la Decoración para ahorrarles tiempo y dinero!
 Confíenos la creación de un ambiente grato para su hogar

¡Feliz Navidad y un Año Nuevo lleno de dicha! C/. Puente, 24 - Tel. 45 30 13 - VINARÒS

La Residencia Comarcal de Menores «Baix Maestrat», un importante logro social para Vinaròs y su Comarca Charla con su Directora, Gemma Redó, y con el Jefe de la Sección Infancia y Juventud, de los servicios de Castellón, Luis Hernández

– Gemma, realmente ¿para qué está la Residencia?

• Pues mira, fundamentalmente, para atender a todos los niños que por la problemática familiar de cada uno, no pueden estar bien atendidos, en sus casas.

– ¿Todos están en régimen interno?

• No, internos y además la posibilidad de externos también. Diez externos y treinta en internado.

– ¿Hay niños de Vinaròs?

• De Vinaròs tenemos tres niñas y tres niños.

– Y en total, en estos momentos, ¿cuántos niños tiene el centro?

• Quince. Y son de Cinctorres, Rosell, Benicarló y los que he citado de Vinaròs.

Aún no estamos a pleno rendimiento. En estos momentos somos cuatro educandos y la directora y faltan aún dos educandos más y personal de servicio. En enero, creo que estará ya todo el personal.

ejemplo se les enseña a comer de todo, a tener una sanidad correcta, una dieta equilibrada, incluso para evitar, a causa de estas circunstancias que comentamos, un posible fracaso escolar. Tenemos, incluso, niños muy pequeños.

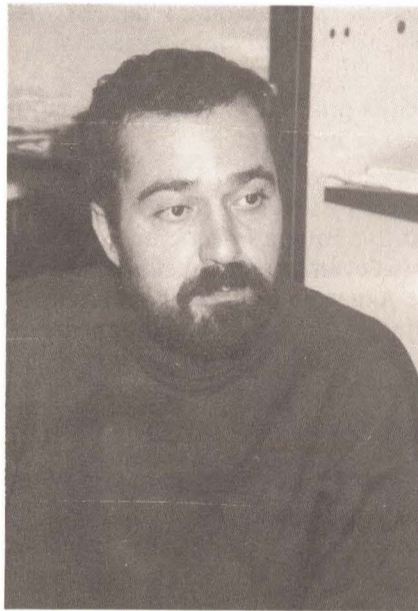


Foto: Reula

– Sr. Hernández, ¿de quién depende el centro?

• Pues depende de la Conselleria de Trabajo y Seguridad Social.

Está pensado para que atienda a las Comarcas del Baix y Alt Maestrat y Els Ports.

– Nos comentaba la directora que aquí los niños cuentan con protección y hogar, tal vez por las dificultades del propio...

• Sí, no se trata de niños con antecedentes o cosa de esa. Para eso existen otras instituciones. No tiene nada que ver.



Foto: Reula



Foto: Reula



Foto: Reula

– Parece ser que cuando se aprobó la construcción de este centro, se corrió el «bulo» de que se trataba de una especie de reformatorio ¿no es así?

• Sí, desde luego, y precisamente es todo lo contrario. Aún hay quien está en esta confusión. Es realmente un colegio de protección del menor, de todos esos niños que por falta de medios, problemas familiares, de los padres me refiero, económicos, etc. carecen de medios suficientes. Aquí los niños que tienen deficiencias de nutrición por





Foto: Reula

Aquí se ayuda a los niños, se les protege, por causa de problemas familiares por ejemplo, si la familia no se puede hacer cargo de ellos por motivos económicos o de trabajo, etc., y son realmente los Ayuntamientos los que solicitan el internamiento de los niños cuando la familia, como digo, no les puede atender adecuadamente o por abandono familiar. El Ayuntamiento cuenta para ello con el asesoramiento del Equipo Social de Base.

Incluso, los propios vecinos pueden proponer el internar un niño por causa de abandono u otro.

- ¿Qué edades son las de los niños?

• Pues entre los seis años y los dieciséis aunque es flexible y según qué casos, acogemos incluso hermanos con menor edad.

- ¿Piden también los mismos padres que se acoja a sus hijos?

• En un 90 % de los casos los niños están aquí con el consentimiento de los padres. Tenemos la facultad de poder internar críos sin el consentimiento de los padres aunque aquí no se dan estos casos.

Realmente se trata de un hogar, una sustitución de la familia. Hay que pensar que algunos niños al estar abandonados o descuidados por su familia, tienen retrasos graves. Aquí se les plantea la educa-

ción en grupos, tenerlos al día y corregir sus deficiencias. Y tienen también asistencia médica a través de la Seguridad Social.

- Volvemos con la directora. Gemma ¿qué horario tienen los niños?

• Pues como todos los niños. Ellos van todos los días al colegio que están matriculados, me refiero, a cualquier colegio de Vinaròs, y después vienen aquí. Salen, entran, en fin, como todos los niños. Los fines de semana se vuelven a sus casas. Pensemos que hay algunos de ellos que están aquí por ser de familias numerosas y con falta de recursos. Este centro representa para sus familias un alivio económico.

Otros sólo tienen tíos o abuelos y el centro acude para poder atender a estos niños con unos recursos que con los familiares, carecerían.

- Una última pregunta, ¿tienen añoranza, extrañan?

• No, en general no extrañan a nadie. Sobre todo, los más pequeños, son los que no quieren irse.

Gracias a los dos y os visitaremos cuando esté el centro a pleno rendimiento para dar a conocer a nuestros lectores, esta importante obra y experiencia.



Foto: Reula

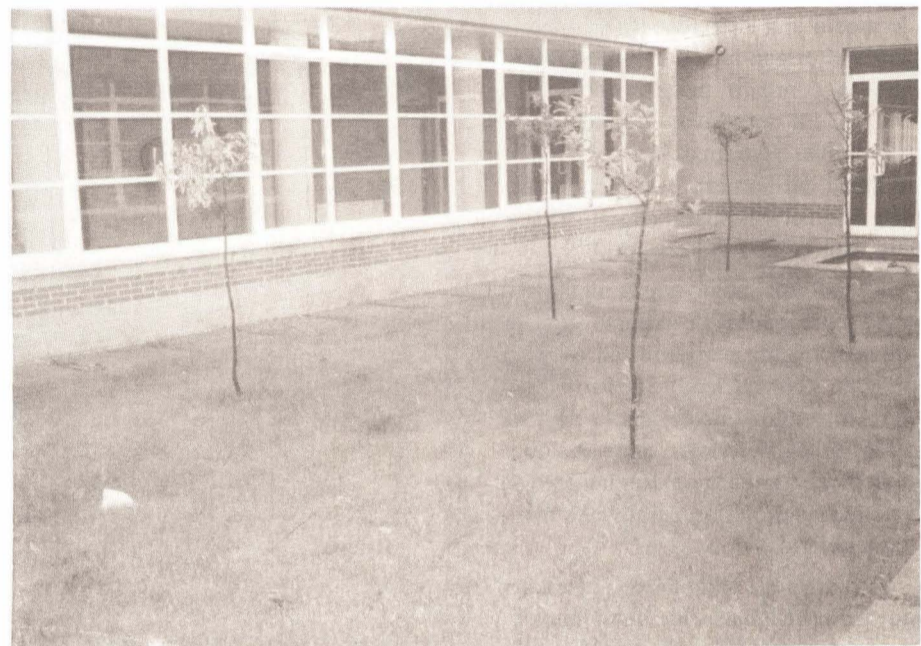


Foto: Reula



Foto: Reula

**¿TIENE USTED PROBLEMAS CON SUS UÑAS?
¡NOSOTROS SE LOS SOLUCIONAREMOS!**

LE PROPORCIONAMOS UNAS BELLAS Y DURADERAS
IDEALES EN CASO DE:

UÑAS DEBILES, ROTAS, ASTILLADAS
O DEMASIADO BLANDAS, «COME UÑAS»...

LA SOLUCION IDONEA PARA TODO PROBLEMA DE UÑAS



NAIL STUDIO

ESTUDIO DE UÑAS

¡Feliz Navidad!

CONNY KRAMER

San Francisco, 36 - Tel. 45 47 73 **VINARÒS**

El hogar de la feliz pareja, formada por José Manuel Velilla y Esmeralda Torres, se vio alegrado con el nacimiento, el pasado día 5 de Diciembre, de un precioso niño, al que se le impondrá el nombre de JOAN MANUEL.
¡Nuestra enhorabuena!

CDS propone medidas concretas de control medio ambiental

La preocupación por temas medioambientales viene siendo una de las constantes en la actuación del grupo centrista en el ayuntamiento de Vinaròs. La contaminación medioambiental, es una de las preocupaciones más graves, que en estos momentos existen en el planeta.

La degradación del medio ambiente viene motivada fundamentalmente por el desarrollo industrial y urbano incontrolado; ello ha llevado a la mayoría de los países industrializados a dar una respuesta rápida a estos problemas con el fin de proteger a la naturaleza no disminuyendo la calidad de vida.

CDS está de acuerdo con el Consejo de la Comunidad Económica Europea que ha aprobado ya una Directiva a seguir en estos temas. La mejor política de medio ambiente, consiste en evitar desde el origen la contaminación, más que en combatir posteriormente sus efectos. En definitiva, es una política preventiva, cuyo fin es la protección de la Salud del hombre y de los recursos que éste necesita para subsistir (agua, aire, suelo, clima, materias primas, etc..)

De todos es sabido que la regulación legal sobre materia de impacto ambiental, es incipiente, pero ahí están la ley 38/1972 de 22 de Diciembre de Protección del Ambiente Atmosférico, la Ley 20/1986 de 14 de Mayo sobre residuos tóxicos y peligrosos y el Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas.

Por otra parte entre las competencias que tienen asignadas los Municipios figura expresamente en el artículo 25 de la Ley de Bases de Régimen Local la de "Protección del Medio Ambiente". Es necesario acrecentar entre los ciudadanos una concienciación, del problema y promover el espíritu y actitud decidida de colaboración por pequeña que pueda parecer. Conocida la sensibilidad de los ciudadanos de Vinaròs en lo que afecta a sus condiciones y mejoras de nivel de vida es preciso aumentar los esfuerzos por y para la concienciación de todos en este sentido, pues nunca estará de más cualquier medida que sirva para prevenir o paliar el inmenso daño causado por los factores contaminantes más frecuentes en nuestra Sociedad; humos, ruidos, vertidos, etc...

Hay un aspecto de la contaminación, que aunque aparentemente minúsculo puede tener gran repercusión en el deterioro de la salud de las personas y seres vivos, en general y de una manera muy directa. Trátese de las baterías o pilas para el funcionamiento de aparatos portátiles tales como radio-cassettes, relojes, juegos infantiles, etc... que una vez utilizadas y agotadas se vierten normalmente en el cubo de la basura, por lo general sin darles más importancia.

Teniendo en cuenta que las reducidas pilas de mercurio, tienen un potencial contaminante y destructor de organismos vivos muy elevado, aún si llegan, en ínfimas proporciones, a la sangre por azar o imprevisión, Centro Democrático y Social presentó, en fecha 29 de Octu-

bre del 90, ante el Registro de Entrada del Ayuntamiento, una moción con el propósito de atajar, en la medida de lo posible, la gran repercusión en el deterioro de la salud de las personas y de los seres vivos derivada de este aspecto de la contaminación altamente dañino.

La propuesta de acuerdo presentada en esta moción hace referencia a los siguientes aspectos:

a.- Sugerir y estimular a todos los comerciantes de la localidad, para tener a la vista una especial caja o urna transparente para depositar todas aquellas pilas agotadas que provengan de sus clientes, al efecto de su posible y posterior reconversión y para que no causen los perjuicios devastadores reconocidos en la salud de los ciudadanos.

b.- Constatar la peligrosidad de las baterías y pilas agotadas en una simple nota visible en los contenedores de basura del Ayuntamiento, para que se evite su depósito indiscriminado, remitiéndose paralelamente a los buzones de los domicilios particulares y a través del Semanario Vinaròs, una hoja informativa que denuncie los peligros que conlleva el desecho de estas pilas en lugares inapropiados.

Paralelamente a esta moción, también se presentó otra en la que se solicita del Ayuntamiento la realización de una campaña de concienciación y se dicte por parte de la Alcaldía el correspondiente Bando, invitando a los vinarocenses para que de forma voluntaria reduzcan el consumo de Sprays y otros

productos que contengan Clorofluor-carbono (C.F.C.), que según estudios recientes están dañando seriamente la capa de Ozono de la atmósfera, lo cual implica un aumento de cánceres de piel, de enfermedades de ojos (cataratas) y desestabilización en el clima por el aumento del "efecto invernadero".

Que asimismo se distinga con la concesión de una plaza o emblema ecológico a todos aquellos establecimientos y comercios que hagan campaña y cumplan lo propuesto en la Moción como estímulo y para la mejor propagación de la misma.

GRUPO MUNICIPAL DE CDS
VINARÒS

¡FELIZ NAVIDAD!

LANAS
JERSEYS - MEDIAS
Y COMPLEMENTOS

adel


Mayor, 33 - Tel. 45 02 51
VINAROS

NUEVO TOYOTA COROLLA.
COHERENCIA QUE SOBRESALE.



NUEVO TOYOTA LAND CRUISER.
PARA IR MAS LEJOS.



En cualquier terreno, la mejor oferta...  **TOYOTA**

TALLERES CARLOS CASANOVA

San Francisco, 133 Tels. 45 16 88 y 45 66 56 **VINARÒS**

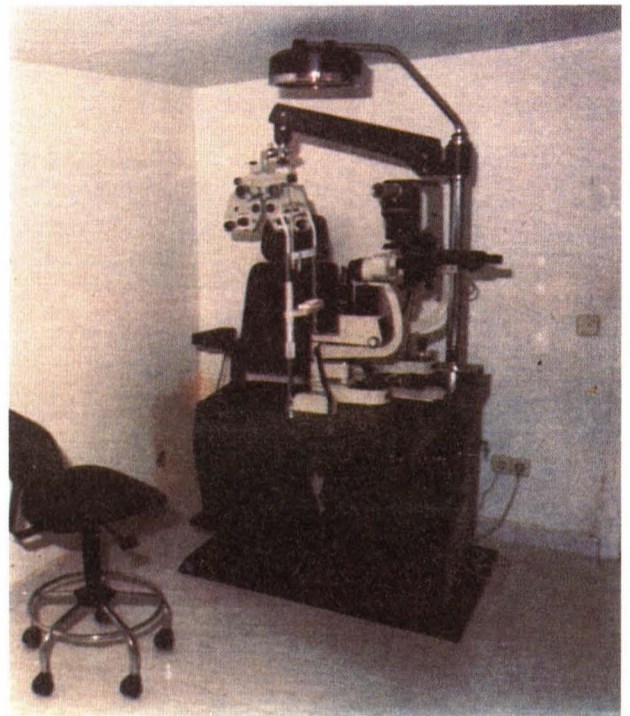
Véalo mejor desde nuestra Optica

uni^optica vinaròs, s.a.

Opticos Diplomados

Centros en

BENICARLO – BARCELONA – TORTOSA – AMPOSTA – VINARÒS



LENTES DE CONTACTO
APARATOS PARA SORDOS
GAFAS GRADUADAS...

*¡Un servicio eficaz y con
todas las garantías en
precio y calidad!*



¡les deseamos felices fiestas!

Socorro, 51 – Tel. 45 18 83
VINARÒS

CALZADOS BARROBES

¡Desean a todos sus clientes
y amigos pasen Feliz Navidad
y tengan un Venturoso 1991!



Travesía Safón, 1 y 3 *Tel. 45 01 75* **VINARÒS**





¡FELICES FIESTAS!
Establecimientos

enero, s.l.

BENICARLO P. San Bartolomé, 16

Travesía Safón, 4 **VINARÒS**

CARNICERIA Y CHARCUTERIA

ARTEMIO

PUESTO MERCADO Nº 7 Y 8

TEL. 45 48 11

- VINARÒZ -

GRACIAS POR SU VISITA

¡les deseamos felices fiestas
 y lo mejor para 1991!



CAMPANYA D'ANIMACIÓ SOCIO-CULTURAL

agenda cultural

VINARÒS

DESEMBRE 1990 – GENER 1991

| | | | | |
|---------------------------|---------------------|---|-------------------------|---|
| 22 Dissabte | 20 h. | CONCERT BANDA DE MÚSICA "LA ALIANZA" | Auditori Municipal | Ajuntament Societat Musical "La Alianza" |
| 23 Diumenge | 12 h. | VIII CERTAMEN DE CANÇONS NADALENQUES | Església Arxiprestal | Ajuntament Col.legi "La Misericòrdia" Caixa Rural Parròquia de l'Assumpció |
| 24 Dilluns | 19 h. | REPRESENTACIÓ BETLEM VIVENT I ACTUACIÓ DE "LES CAMARAES" | Plaça Parroquial | Ajuntament "Les Camaraes" |
| 30 Diumenge | 21 h. | CONCERT CORAL ORFEÓ VINAROSSENC CORAL JUVENIL "S. SEBASTIÀ" CORAL INFANTIL "LA MISERICÒRDIA" | Auditori Municipal | Ajuntament Corals |
| 31 Dilluns | 24 h. | CASTELL DE FOCS | Campanar | Ajuntament |
| | 24 h. | REVELLA FI D'ANY ORQUESTRA AITANA | Pavelló Poliesportiu | Ajuntament |
| 2 Dimecres | De 16 h. a 18 h. | RECOLLIDA DE CARTES AMBAIXADOR REIS MAGS | Ajuntament | Ajuntament |
| | 18'30 h. | TITELLES GRUP "LOS DUENDES" | Auditori Municipal | Ajuntament |
| 3 Dijous | De 16 h. a 18 h. | RECOLLIDA DE CARTES AMBAIXADOR REIS MAGS | Ajuntament | Ajuntament |
| | 18'30 h. | TITELLES GRUP "LA ESCALERA" | Auditori Municipal | Ajuntament |
| 5 Dissabte | 19 h. | CAVALCADA DE REIS | | |
| 6 Diumenge | 12'45 h. | CONCERT CORAL CORAL "GARCIA JULBE" | Auditori Municipal | Ajuntament Coral "Garcia Julbe" |
| Del 21 Des. al 6 Gener | De 18 h. a 21 h. | EXPOSICIÓ AMPARO CHALER | Auditori Municipal | Ajuntament |

Radio Nueva

El jueves día 13 se realizó una nueva edición del programa "Y después de la cena coloquio", en directo desde el Restaurante Amalur de Peñíscola.

En esta ocasión se trató el tema de los congresos del PSPV y PP, por lo que fueron invitados a participar cuatro delegados de ambos partidos.

Por parte del PSPV estuvieron Avelí Roca y José Palacios. Por parte del PP asistieron Agustín Delgado y Francisco Moliner.

El coloquio comenzó con temas referidos al congreso derivando como era previsible hacia las cuestiones políticas ante la relativa proximidad de las elecciones municipales y autonómicas.

Los contertulios estuvieron en una línea seria de gran altura en el debate ideológico en el que se trataron desde aspectos organizativos hasta situaciones puntuales y concretas en el ámbito local y comarcal.

A una madre ofendida

Usted, señora, como madre no puede pensar de otra manera y se expresa en su escrito con ese instinto defensor que las distingue y eleva como símbolos en todas las especies vivientes. Hasta aquí bien. Pero, los padres, me refiero a los matrimonios jóvenes, tienen, además del de amar a sus retoños con locura, otros deberes principales, y mal que les duela, han de saber cuando en vez de premiar, se ha de corregir a los hijos. Es nefasto para los críos dar por bueno todo lo que hacen, porque cuando por la poca edad no se razona claramente es el instinto el que les guía y equivoca. Y por ello, los padres han de sacrificar su gran amor hacia ellos con un rigor que no pueden sentir y les ha de doler en el alma castigarlos, pero lo han de hacer por su propio bien. Otra cosa es dejarlos vegetar que es igual que criarlos como árboles. Y aún estos, si no se les poda, no dan buenos frutos. No sé quien es usted ni tampoco sé quien es la persona que actuó tan mal como usted indica. De cualquier modo, puestos en juicio y aun sin rigor como corresponde a un buen juez, les declararía a todos culpables, incluso a usted señora MADRE, que puede con su inmenso cariño dañar la educación de su hijo. Y lo que es peor su porvenir. Aunque no pueda crearme, señora, sepa que la sociedad en conjunto está cansada de tanto amor y tanta benevolencia reflejados en las calles y en las escuelas. Pero eso sí; protagonizados por los hijos de los demás, nunca por los nuestros. No sé si es modernidad o deterioro. De lo que sí estoy seguro es de que las madres han renunciado a educar, con el suave rigor que infunden besos y lágrimas.

Sebastián Torres

Vinaròs

Edita:

Ayuntamiento de Vinaròs

- Director:

José M. Palacios Bover

- Sub-directores:

Juan Bover Puig
Juan Boix García

- Redactores:

Agustín Comes Pablo
Angel Giner Ribera
José Luis Puchol
Emilio Fonollosa Antolí
Andrés Albiol
Alfred Giner Sorolla
Corresponsal del
«Vinaròs» en U.S.A.

TIRADA: 1.950 ejemplares

- Publicidad:

Publi-VAQUER
Tel. 45 19 35

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original deurà constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

- Administración y Suscripciones:

Apartado de Correos 16, o Ayuntamiento de Vinaròs

Jordi DASSOY IMPRESSOR
Sant Carles de la Rapita

AUTOBUSES AUTORES

-Línea Vinaròs - Madrid - Vinaròs-

Todos los días:

Salida de Vinaròs: 10 horas. Llegada Madrid: 18 horas.
Salida de Vinaròs: 16'30 horas. Llegada Madrid: 12 horas.

Domingos se aumenta el servicio con otro autobús: Salida 22 horas.

Salida de Madrid: 8 horas. Llegada Vinaròs: 15 horas.
Salida de Madrid: 15 horas. Llegada Vinaròs: 22 horas.

Más un autobús salida de Madrid la madrugada del sábado (viernes-sábado) a las 01 horas. Llegada Vinaròs 7'30 horas.

AGENDA

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE VINARÒS

-Dirección Valencia-

- VALENCIA 7'30 horas.
- CASTELLON 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h.
- BENICARLO - PEÑISCOLA -
Laborables:
8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 y 21 horas.

Domingos y festivos:
Se suprime el de 8 - 14 - 15 y 16 horas.

-Dirección Barcelona-

- BARCELONA 6'45 - 16'45. Por autopista.
- TORTOSA 7 - 7'45 - 8'30 - 10'30 - 13 - 15 - 17 horas.
- ULLDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.
- CENIA - ROSELL 12 - 17'45 horas.
- SAN CARLOS DE LA RAPITA 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

-Dirección Zaragoza-

- ZARAGOZA 7 y 15 horas (por Tortosa).
- ALCANIZ 8 horas (Por Morella).
- MORELLA 8 y 16 horas.
- CATI 17 horas.
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 8 - 13'30 - 16 - 17 horas.
- SAN MATEO 8 - 13'30 - 17 - 18'15 horas.
- BENICARLO - CALIG - CERVERA - SALSADILLA - LA JANA - CANET 18'15 horas.

Horario de Trenes

Hasta el 1.6.91

| Dirección Valencia | Hora salida Vinaròs |
|--|---------------------|
| EXPRESO ESTRELLA Barcelona - Valencia - Alicante - Murcia - Cartagena | 01'03 |
| INTERURBANO VINARÒS - Castellón - Valencia | 06'40 |
| RAPIDO «GARCIA LORCA» Barcelona - Almería - Granada - Málaga | 09'43 |
| INTERCITY Barcelona - Valencia (Diario excepto Domingos) | 12'17 |
| INTERURBANO Barcelona - Valencia | 13'08 |
| TALGO Port Bou - Barcelona - Valencia - Alicante - Murcia - Cartagena | 14,00 |
| INTERCITY Barcelona - Valencia - Albacete - Madrid Chamartín | 17'07 |
| INTERCITY Barcelona - Tarragona - Bilbao - Valencia - Alicante | 19'11 |
| INTERURBANO Barcelona - Tarragona - Castellón | 21'05 |
| INTERCITY Barcelona - Valencia | 21'23 |

| Dirección Barcelona | Hora salida Vinaròs |
|--|---------------------|
| EXPRESO ESTRELLA Cartagena - Murcia - Alicante - Valencia - Barcelona Sants | 05'23 |
| INTERURBANO Castellón - Tarragona | 07'19 |
| INTERCITY Valencia - Barcelona San Andrés Condal (Diario excep. Domingos) | 08'35 |

| | |
|--|----------------|
| INTERCITY Alicante - Valencia - Tarragona - Bilbao - Barcelona San Andrés Condal | 11'16 |
| INTERCITY Madrid Chamartín - Albacete - Valencia - Barcelona S. Andrés C. (excepto Domingos y festivos en la Comunidad Madrileña) | 13'10 |
| TALGO Cartagena - Murcia - Alicante - Valencia - Barcelona Sants - Cerbere | 14'01 |
| INTERCITY Valencia - Barcelona San Andrés Condal | 17'35 |
| INTERURBANO Valencia - Barcelona San Andrés Condal | 19'26 |
| RAPIDO «GARCIA LORCA» Almería - Granada - Málaga - Valencia - Barcelona Sants | 19'57 |
| INTERURBANO Valencia - VINARÒS | Llegada: 21'23 |

AUTOS MEDITERRANEO, S.A.
Plaza Fadrell, 2 y 3
Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07
CASTELLON

SERVICIO INVIERNO VINARÒS - PEÑISCOLA

De lunes a sábado inclusive. Domingos y festivos no hay servicio.

Salidas de Vinaròs: 7,15 - 8 - 8,45 - 9,30 - 10,15 - 11 - 11,45 - 12,30 - 13,15 - 14 - 14,45 - 15,30 - 16,15 - 17 - 17,45 - 18,30 - 19,15 - 20.

Salidas de Peñíscola: 8 - 8,45 - 9,30 - 10,15 - 11 - 11,45 - 12,30 - 13,15 - 14 - 14,45 - 15,30 - 16,15 - 17 - 17,45 - 18,30 - 19,15 - 20 - 20,45.

Horario de Misas

Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 19 horas.
Días festivos: 8, 9, 11, 12 y 19 horas.

Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.
Días festivos: 9'30, 11'30, 13 y 19 horas.
En C/. Leopoldo Querol, 57: 10'30 horas.

Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.
Días festivos: 9, 11, 12'30 y 19 horas.
EL CARME DELS MARINERS: 10'15 horas.

SANT ROC: 11'15 horas.

Residencia San Sebastián

Días laborables: 8'30 horas.
Festivos: 10 horas

Iglesia Evangélica

San José, 69

Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

Cines

CARTELERA BENICARLO

CINE CAPITOL

Tel. 47 17 75

Del 20 al 26: «TORTUGAS NINJA»

Del 27 al 30: «DARKMAN»

Del 1 al 7 de Enero: «LA HISTORIA INTERMINABLE II»

REGIO CINEMA

Tel. 47 03 71

Del 21 al 26: «LA SIRENITA»

Del 27 al 1: «EL PODER DE UN DIOS»

Día 3 de Enero: «PRETTY WOMAN»

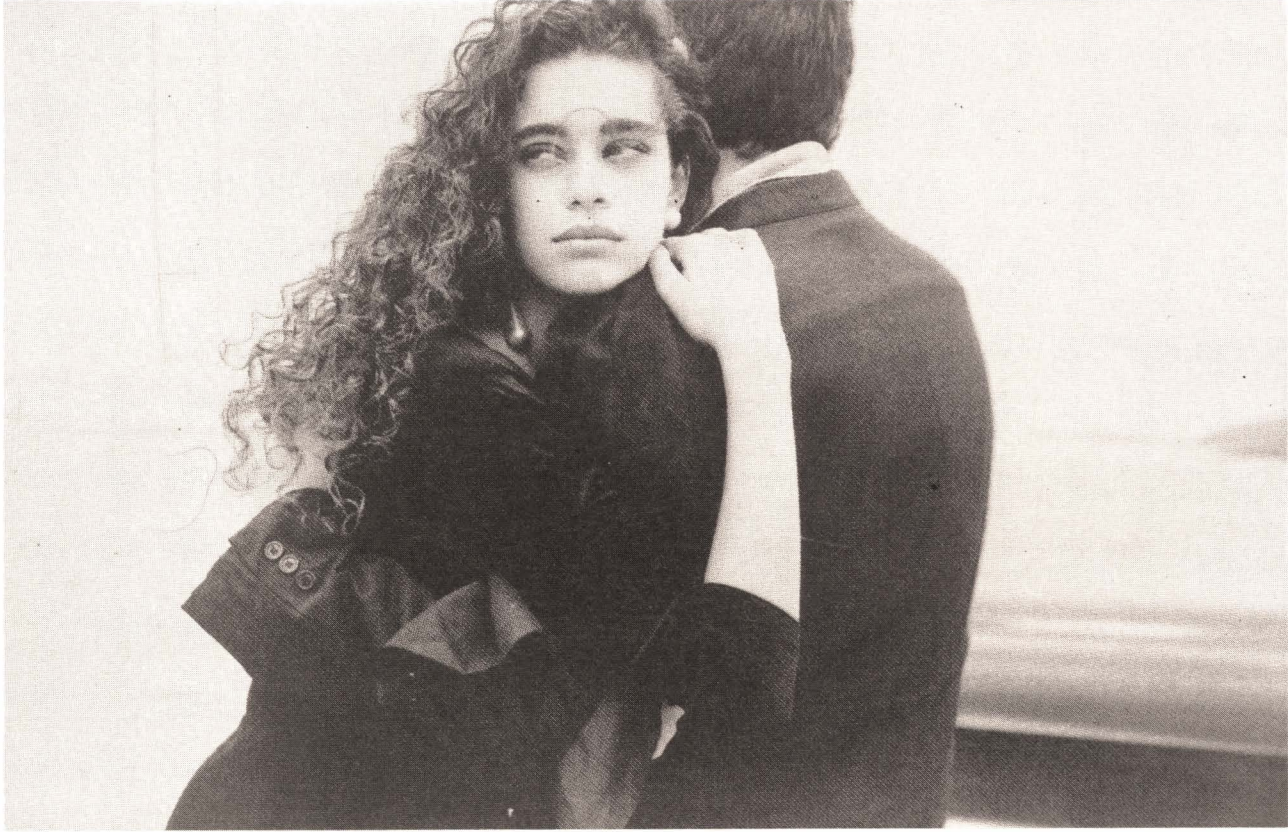
Del 4 al 7: «LA BATALLA DE LOS TRES REYES»

La Empresa Regio - Capitol les desearia ¡felices fiestas, felices Películas!

FARMACIAS DE GUARDIA

Del 22 al 28 de diciembre
Ldo. D. JOSE M^a
GUIMERA MONFORT
Pl. Parroquial
Tel. 45 20 00

Del 29 de diciembre al 4 de enero
Ldo. D. MANUEL ADELL ALEGRE
C/ Pablo Picasso, 78
Tel. 45 44 53



Giner Ba



¡El sentimiento de la Moda!



¡felicidades!



Betlem

*Ja llega la Navidad
preparanse ya las galas
con vientos, lluvias, heladas
llevan un mismo compás.*

*Hay cosas que no varían
siempre frío hay que esperar.*

*Pero otra cosa esperamos
que nos dará dicha y paz:
Un Niño nace en Betlem
y Este nos alegrará.*

*Diciéndole al Mundo entero
no seáis malos; mirad,
que yo me quise hacer niño
para enseñaros a amar.*

*Felices sean los días
que esperamos adorar
al prometido Mesías
que está a pronto de llegar.*

V. de C.

«Nadal o Cap d'Any»

*Que més dóna, que més fa
són festes, que molt entranyables
pots saber, d'abans el que passarà!
Si trobaràs aquelles ànsies i alegries
que un amagades té, li arribarà!
O com abans s'ha trobat en desgràcies.
Però és tan bonic sentir esperança
no pensar, que davant pots trobar
en alguna alegria immensa
que sense temor, pots passar feliç
la carretera, i el marge saltar.*

E. Forner

Feliz Navidad

Que hermosa es la Navidad
cuando se tiene alegría,
cuando se tiene amor
cuando se está en familia.

Todos juntos reunidos
en estos días,
dándole la Bienvenida
a nuestro Mesías.

Jesús vuelve otra vez
como cada año,
pidiendo que perdonemos
y seamos perdonados.

Pidamos en estas fiestas
por todos los desvalidos,
que el Niño Dios los acoja
y no les flate cobijo.

Brindemos en estos días
con una copa de xampany
que se terminen las guerras
y reine pronto la Paz.

FELIZ NAVIDAD
TAMBIEN AÑO NUEVO
A TODA LA GENTE
DEL MUNDO ENTERO.

M. FERRANDEZ

Todos los interesados
en participar en la
cabalgata de Reyes
deben pasar a inscribirse
por el Ayuntamiento
(Sra. Amparo)
de 11 a 14 horas,
hasta el día 4 de enero

Radio Nueva

El departamento de musicales de Radio Nueva desea unas Felices Fiestas y un Próspero 1991. Desde Radio Nueva seguiremos al día en el mundo musical e informando de todo lo que suceda.

No te pierdas por el dial.

RADIO NUEVA

Esta Navidad no tales árboles

Amigos de Vinaròs, nos dirigimos a vosotros porque sabemos que valoráis a la naturaleza en toda su importancia. Habéis estado colaborando con nosotros durante todo el año y queremos que en estas fechas, más que en ninguna otra ocasión, nos ayudéis a defender a los que no pueden hacerlo por ellos mismos: LOS ARBOLES. Ellos nos proporcionan algo fundamental para que podamos seguir viviendo: el oxígeno, protección contra las riadas y el viento, dan cobijo a los pájaros y a cambio de este servicio ¿qué nos piden? Nada, absolutamente nada.

Creemos que lo mínimo que podemos hacer por ellos es respetarlos. Podríamos preguntarnos a nosotros mismos que necesidad tenemos de cortarlos, su misión no es la de adornar. Con esto no intentamos suprimir los adornos navideños, sino sustituir la crueldad de sa-

crificar los árboles como adorno (su labor en la naturaleza no es esa) por cualquier otro adorno que podamos encontrar en nuestros mercados.

Somos conscientes de vuestro interés por conservar la naturaleza, ya que somos un grupo nacido en Vinaròs y con gente totalmente ajena a cualquier afiliación. El único fin que perseguimos es el mismo que vosotros: PROTEGER LA NATURALEZA; de esta forma podremos disfrutar de ella. No tenemos medios económicos, ya que ni siquiera tenemos apoyo económico por parte de ninguna entidad oficial pero ganas de trabajar y entusiasmo no nos faltan.

Gracias.

ASOCIACION PROTECTORA
DE LA NATURALEZA
LEVANTINA
A.P.N.A.L.

Bon Nadal
Feliz Navidad
Merry Christmas
Buon Natale
Joyeux Noël
Frohe Weihnacht



CON LOS MEJORES DESEOS DE **PANTHER - PIEL**



PONLE PIEL A TU PIEL Y

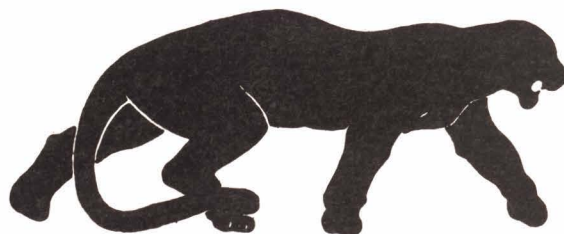
DEJATE SORPRENDER POR **PANTHER-PIEL**

TENEMOS LAS MEJORES PIELES A LOS

MEJORES PRECIOS

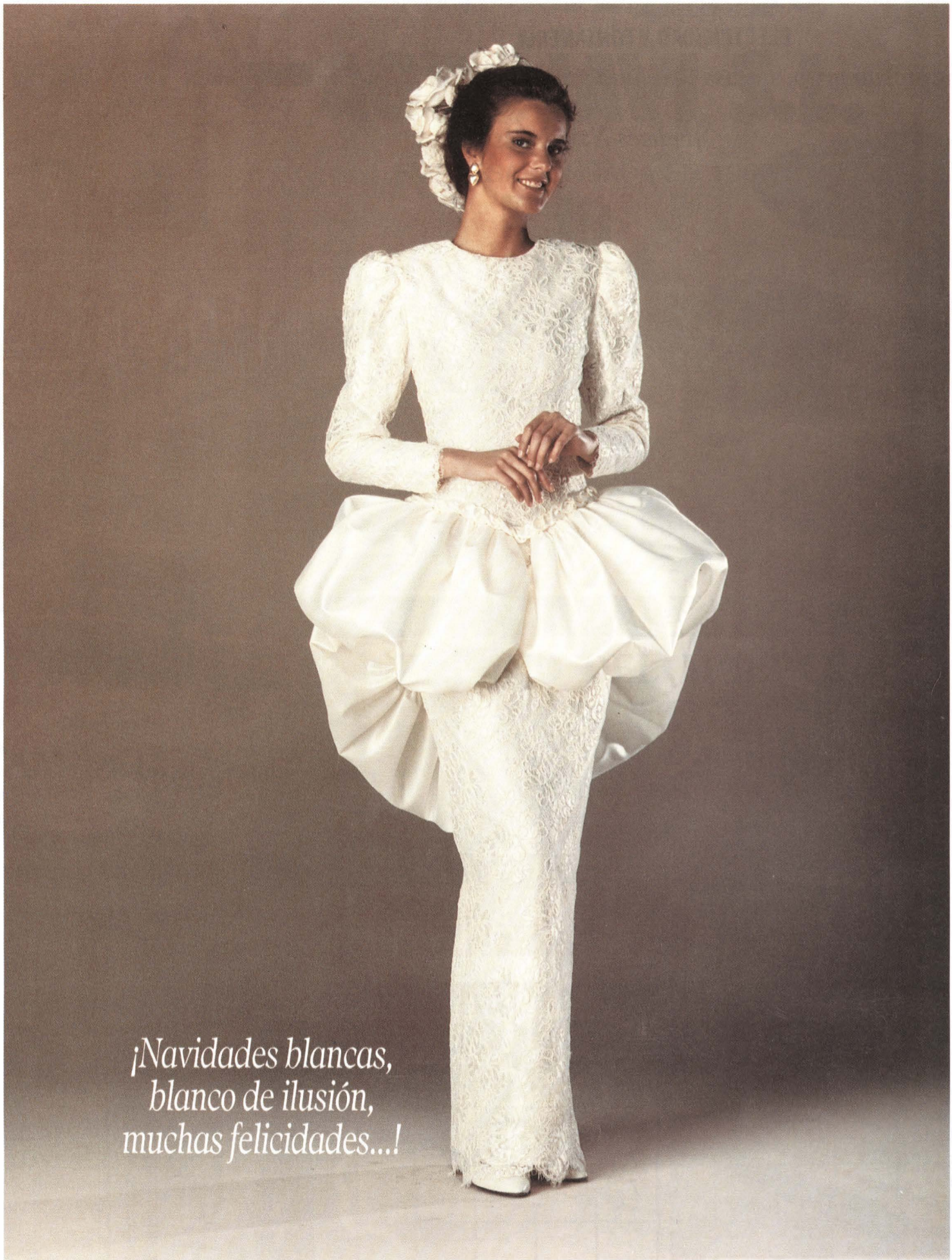
¡VISTE PIEL SIN QUE TE CUESTE LA PIEL!

PANTHER - PIEL



AHORA TAMBIEN ABRIMOS DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10'30 A 1'30

S. Cristóbal, 18 - Tel. 45 43 49 - **VINARÒS**



*¡Navidades blancas,
blanco de ilusión,
muchas felicidades...!*



NOVIAS • COMUNIONES • MODA MUJER

Mayor, 28

Tel. 45 18 60

VINARÒS

Instalaciones

FONTANET

ELECTRICIDAD Y FONTANERIA

¡Pídanos presupuesto, su casa resultará más cómoda!

¡Felices Navidades!



El confort
no se ve,
se nota.



Roca

Sanitario. Aire Acondicionado. Calefacción. Cerámica

San Francisco, 78 Tel. 45 03 22 VINARÒS



TRANSPORTE INTERNACIONAL

AGDOJAVI, S.L.

EMPRESA FUNDADA EN 1962



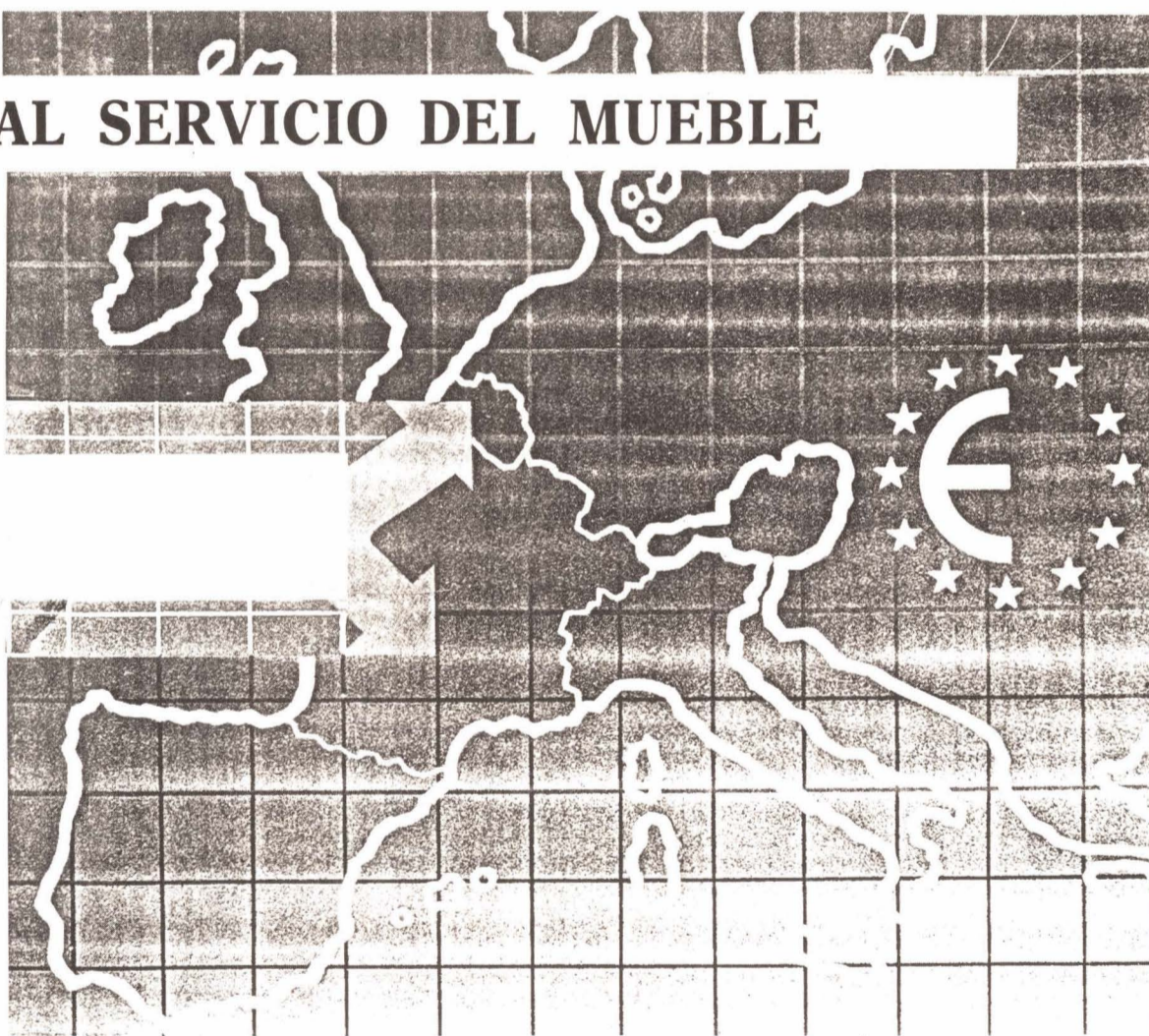
MAS DE 25 AÑOS AL SERVICIO DEL MUEBLE

Directos a:

FRANCIA • BENELUX • SUIZA
ALEMANIA • ITALIA • INGLATERRA
PAISES ESCANDINAVOS

NUEVAS EMPRESAS DEL GRUPO AGDOJAVI

- **TRANSMOBEL EXPRESS, S.A.**
Avda. Drassanes, 27 bajo
08001 BARCELONA
Tel. (93) 329 03 12 - FAX. (93) 242 90 01
- **AGDOJAVI FRANCE, S.A.R.L.**
9, rue des Cerisiers
Z.A.I. L'Eglantier
LISSES
91028 EURY CEDEX
PARIS
Tel. 60861660 - FAX. 60860565
- **AGDOJAVI (U.K.) LTD.**
c/o Dodds Warehousing and Dist. Ltd.
Petersfield Avenue
Slough
Berks SL2 SEA INGLATERRA
Tel. 753516604 - FAX. 75338638



¡Felices Fiestas!

Camino Viejo de Silla s/n.
Tel. 120 30 63 (6 líneas)
Fax 1203103
Télex 65084 AGDO E
46469 BENIPARRELL (Valencia)

BON NADAL



Memoria de actividades relativas a los programas de información, servicio de ayuda a domicilio y prestaciones económicas individuales del convenio 1990

Equipo Social de Base - Ayuntamiento de Vinaròs

Programa de información, orientación y asesoramiento

1. OFICINA DE INFORMACION

1.- Prestar información, orientación y asesoramiento directamente a personas o grupos que lo soliciten.

1.1.- Ofrecida a personas

| Sector de población | Nº de informaciones ofrecidas |
|-----------------------|-------------------------------|
| Minusválidos | 515 |
| Familia/Menor | 363 |
| Drogodependencias | 38 |
| Tercera Edad | 380 |
| Juventud | 52 |
| Emigrantes | 15 |
| Detenidos/ex-reclusos | 37 |
| Transeúntes | 23 |
| Mujer | 17 |
| Trabajo | 62 |

Total = 1.512

1.2.- Información, orientación y asesoramiento técnico a grupos, asociaciones y entidades.

- Voluntariado Cruz Roja.
- Programa Voluntariado Tercera Edad.
- Reparto de Excedentes de la Comunidad Económica Europea.
- Programa Transeúntes.
- Programa de información al Toxicómano de Cruz Roja.
- Tercera Edad, a través de los Clubs del Jubilado.
- Viajes - Excursiones.
- Estancia en Balnearios.
- Actividades socio-recreativas y Gimnasia.
- Jornadas de Tercera Edad.
- Acreditación.
- CARITAS. Entidad benéfica.
- Información sobre prestaciones y programas.
- Estudio sobre la problemática de la vivienda.

- Coordinación / asesoramiento en casos concretos.

- Juzgado.
- Organismo y modo de acceder a profesionales para la elaboración de peritajes.
- Recursos para Toxicómanos.
- Procesos administrativos en temas relacionados con menores.
- Docentes.
- Informe sobre las funciones del Equipo Social de Base y tipo de problemáticas a derivar desde los Centros Escolares.
- Apoyo técnico en programas a desarrollar en los Centros Escolares.
- Fracaso Escolar.
- Educación para la Salud.
- Educación Permanente de Adultos.
- Curso de Informática, a través de la Universidad Popular.
- Curso de Monitor de Centro de Vacaciones.
- Proyectos de Formación del INEM.
- Asociación de Diabéticos.
- Recursos Municipales.

2.- Apoyos técnicos. Se refiere a intervenciones que han requerido una orientación y asesoramiento más profundo: intervención familiar, terapia de apoyo...

- Número de intervenciones: 1.400.
- 3.- Emisión de dictámenes técnicos o administrativos en casos o situaciones problema que lo requieren o a petición de instancias administrativas superiores.

- CASOS:
- Menores.
- Número de informes: 25, dirigidos a: Juzgado, Ayuntamiento, Sección Menores de la Consellería y Centros Escolares.
- Jóvenes.

Número de informes: 1, dirigido a la Unidad de Salud Mental.

- Tercera Edad.
- Número de informes: 4; 1 dirigido al Juzgado; 3 informes socio-económicos de revisión de pensiones asistenciales dirigidas a la Consellería.
- SITUACIONES - PROBLEMA.
- Estudio de la problemática de la vivienda en el Municipio.

Número de casos estudiados / viviendas deterioradas:

- INFORMES GENERALES A PETICION DE INSTANCIAS SUPERIORES:
- Información sobre las Residencias de Tercera Edad existentes en el Municipio.
- Informes sobre Asociaciones y sus actividades a petición de la Consellería de Sanidad.

Número de informes: 3.

- Informe sobre la problemática social de las drogodependencias dirigido a la Comisionada de la Droga.

- Informe sobre la inversión realizada en prevención, tratamiento, rehabilitación e inserción en el campo de las toxicomanías; a petición del Ayuntamiento.

- Información sobre el proceso de universalización de la Asistencia Sanitaria; a petición del Servicio Valenciano de Salud.

II.- GUIA DE RECURSOS

- Participación en la elaboración de un guía municipal de Servicios.
- Elaboración de 15 informes sobre distintas entidades locales y/o comarcales.

III.- PUBLICACIONES EN PRENSA LOCAL

- 1.- Información sobre:
- Clausura sobre exposición sobre los

Derechos del Menor.

- Incorporación del Equipo Social de Base al Proyecto de Ciudades Sanas.
- Tarjeta de Asistencia Sanitaria.
- Traslado de oficinas del Equipo Social de Base.
- Actividades del verano del TAPIS.
- Servicio de Toxicomanías.
- Presentación del Plan de Integración Social.
- Indemnizaciones por permanencia en prisión por motivos políticos.
- Actividades del invierno del TAPIS.
- Gimnasia mantenimiento dirigida a pensionistas.

2.- Convocatorias sobre:

- Charlas de padres de toxicómanos.
- Conferencias sobre Servicios Sociales.

- Aviso a Minusválidos físicos.
- Gimnasia Tercera Edad.
- Curso de monitores de Centros de Vacaciones.

3.- Campañas de sensibilización sobre:

- Los derechos del niño.
- Educación para la salud.
- Uso-abuso de drogas.
- Estilos de vida sanos en la Tercera Edad.

IV.- CHARLAS COLOQUIO CON FAMILIAS DE DROGODEPENDIENTES

OBJETIVO: Informar y fomentar actitudes positivas optimizadoras ante la problemática de la drogodependencia, ofrecer un espacio donde tenga lugar el apoyo y la orientación mutua.

¡La Rotulación más publicitaria!
ROTULART
 Arte en Rotulación

Arcipreste Bono, 43
 Tel. 45 19 35
VINARÒS



ROTULOS LUMINOSOS

Metacrilato, nuevas técnicas • Auto-Adhesivos • Neón...

PLACAS GRABADAS

Todos los estilos

ROTULACION

Edificios y pisos

Gran surtido en stock de
**LETRAS ADHESIVAS, CARTELERAS,
 MARCADORES DE PRECIOS,
 PLACAS DE SEÑALIZACION...**

¡Feliz Navidad!

R.A.= Resolució Ayuntamiento

R.D.= Resolució Delegació Territorial

PRESTACIONES ECONOMICAS INDIVIDUALES

| SECTOR POBLACION | TIPO | EXPEDIENTES TRAMITADOS | CONCESION | DENEGAC. | PENDIEN-TE LA TRAMITACION | OBSERVACIONES |
|--|---|------------------------|--------------|----------|---------------------------|---------------------------------------|
| TERCERA EDAD | Pensiones asistenciales | 35 | 28 | 7 | 3 | R.D. |
| | Ayudas técnicas | 9 | se desconoce | | - | R.D. |
| | S.A.D. | 4 | 4 | 0 | - | R.A. |
| MINUSVALIDOS | Subsidios | 133 | 89 | 15 | 32 | 29 pendi-tes de re- (R.D.)solución. |
| | Ayudas técnicas | 7 | se desconoce | | - | R.D. |
| | S.A.D. | 2 | 2 | 0 | - | R.A. |
| FAMILIA (Mujer, menor, Plan integra-ción...) | Periódicas (becas comedor y guardería ayu-das familiares) | 46 | 45 | 1 | - | R.A. |
| | No periódicas y superiores a 8.000 pesetas | 7 | 7 | 0 | - | 97 ayudas (R.A.)inferiores a 8.000 pt |
| TOTAL | | 243 | 175 | 23 | 35 | |

ACTIVIDAD:

- Reuniones con familias de heroinómanos.

* Número de reuniones: 6.

* Número de asistentes: 10 como media en cada reunión.

- Reuniones con alcohólicos y sus familias.

* Número de reuniones: 9.

* Número de asistentes: 8 como media en cada reunión.

V.- PANEL INFORMATIVO

- Convocatorias.

- Anuncios particulares.

- Cursos del INEM.

- Demandas y ofertas de Empleo.

- Actividades varias promovidas por el Equipo S. de Base u otras entidades de la localidad.

VI.- EDICION DE CARTELES DIVULGATIVOS

- Cartel Equipo Social de Base.

- Folleto informativo sobre el Servicio de Orientación en Toxicomanías.

VII.- REMISION DE INFORMACION A DOMICILIO

OBJETIVO: Hacer llegar por correo información de interés a los colectivos más desfavorecidos, que por diversos

motivos no pueden obtenerla de otra forma.

INFORMACION/ACTIVIDAD:

- Curso del INEM. Maquinista de Confección Industrial; dirigido a Mujeres.

* Número de informados: 40.

- Curso del INEM. Instalador Electricista de Edificios. Instalador Electricista Industrial; dirigido a Jóvenes.

* Número de informados: 15.

- Tarjeta Sanitaria.

* Número de informados: 67.

SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO

Sectores

| de atención | Nº Benef. | Hor. At./Sem. |
|---------------|-----------|---------------|
| Tercera Edad | 17 | 52 |
| Minusválidos | 4 | 22 |
| Familia/Menor | 2 | 10 |
| TOTAL | 23 | 84 |

OBSERVACIONES: Estos datos son actuales, si bien el número de beneficiarios y por tanto de horas de atención ha disminuido considerablemente por dos fallecimientos y la interrupción de un caso del apartado FAMILIA/ME-NOR, con respecto a otros momentos del año 1990.



Ambulancias VINARÒS

Servicio permanente 24 h.
URGENCIAS Y TRASLADOS Tel. (964) 45 44 98

AVISO IMPORTANTE

Se comunica a todos nuestros lectores, colaboradores y anunciantes que el próximo sábado no saldrá a la luz el Semanario por vacaciones del personal de la Imprenta Jordi Dassoy, a quienes deseamos unas Felices Fiestas de Navidad.

LA REDACCION

PROGRAMA DE ATENCION AL TOXICOMANO
C/. Hospital, 4-1º - Tel. 455899

APARTHOTEL
AGUAZUL

Avda. Papa Luna, - Tel. 48 94 20 - PEÑISCOLA

GRAN CENA - COTILLON
FIN DE AÑO

Entremeses "Mar y Montaña"
Langostinos "Dos Salsas"
Ternasco al Horno
con guarnición
Tronco Helado "Nochevieja"
Turrones
Uvas de la Suerte
Bolsa Cotillón
Música en Vivo, hasta la madrugada

Aguas Minerales
Vinos "Viña Buena"
Cava Codorniu "Gran Cremant"
Cafès
Licores

Precio: **10.000** ptas.
¡Reserve su mesa!

Llanes i retalls

Japoretto

VENTA DE JERSEYS HECHOS
— A MANO —

*¡Aprovéchese de nuestra
gran LIQUIDACION
por cambio de negocio!*

¡Que pasen unas Felices Navidades
y toda la dicha para 1991!

Avda. Libertad, 14 **VINARÒS**

DIEGO VILCHES CORREA

CONSTRUIMOS BALSAS DE
HORMIGON ARMADO Y MUROS
¡Trabajos garantizados!

¡Deseamos a todos nuestros clientes
y amigos, Feliz Navidad y
un Próspero Año 1991!

C/. Obispo Lasala, 24 - bajos — Tel. 45 02 18
VINARÒS

¡¡ POR FIN !!

resueltos sus problemas de limpieza ...

**NOU
NET**
SERVICIOS GENERALES DE LIMPIEZA

- ACRISTALAMIENTOS
- VIVIENDAS, OFICINAS, FINALES DE OBRA
- MOQUETAS, ALFOMBRAS y TAPICERIAS A DOMICILIO
- CRISTALIZADO Y ABRILLANTADO DE SUELOS
- PARKINGS, ETC. ETC...

OFICINAS : Juan Ribera, 9 - VINARÒS

Llámenos

Tel. 45 33 94



Importantísima presencia de nuestra comarca en el Congreso de los socialistas valencianos

Nuestro alcalde fue uno de los cinco componentes de la mesa del Congreso

MEDITERRÁNEO
Sábado, 15 de diciembre de 1990

VI CONGRESO NACIONAL DEL PSPV-PSOE

«Queremos gobernar en solitario con el apoyo de todos, y con el compromiso de la ética»

Afirmó Joan Lerma, en la apertura del 6.º Congreso Nacional del PSPV-PSOE

Vicente Cornelles / Valencia

«Queremos gobernar en solitario, con el apoyo mayoritario de los ciudadanos. Nuestro único compromiso mercantil es con la ética y la moral, si es que existe alguien en el PSPV que comparta estos conceptos», señaló el secretario general del PSPV-PSOE y presidente de la Generalitat Valenciana, Joan Lerma, en la apertura del 6.º Congreso Nacional del PSPV-PSOE que ayer se inició en Valencia.

Lerma en su discurso expresó que el objetivo del PSPV es «la construcción de la nueva sociedad, la de la solidaridad, como base de las perspectivas de futuro. Buscar y encontrar alternativas de futuro».

El secretario de los socialistas valencianos fue taxativo al manifestar que la «voluntad del PSPV es hacer participar a los ciudadanos de esa construcción del futuro».

Haciendo referencia al lema del 6.º congreso «La força del socialisme», Lerma indicó, dirigiéndose a los 353 delegados del congreso, «que sois representantes de la sociedad, transmisores de la opinión de la gente, y ésa es la fuerza del socialismo, porque mayoritarios son los intereses de los ciudadanos».

Ante ello, Lerma recordó que el PSPV es el único partido con un proyecto común para todos los valencianos, que ninguna otra fuerza política es capaz de hacer».

Refiriéndose a la coincidencia con la celebración de otros congresos de partidos de la derecha manifestó que «a pesar



Para los socialistas valencianos el objetivo «es la construcción de la nueva sociedad»

MIGUEL LORENZO

de proyectos e historias vamos a seguir insistiendo en una alternativa coherente. Intentar que cada valenciano tenga la capacidad de vivir dignamente y expresarse en libertad».

Porque, destacó Lerma, «los valores del PSOE son los que defiende la sociedad. Aspiraciones de libertad, mayores competencias autonómicas, defensa del ecologismo, no por la consecuencia del progreso, sino porque son los valores propios del PSOE».

El secretario de los socialistas valencianos calificó, por otra parte, las propuestas políticas de los otros partidos, especialmente los de la derecha, como «de envidia en forma de propuesta política, porque únicamente el PSPV defiende los valores de la realidad».

Constitución de la mesa

La lectura del informe de gestión del secretario general del PSPV-PSOE significaba el pun-

to de arranque del 6.º Congreso Nacional de los socialistas valencianos que comenzaba con unas palabras de bienvenida del presidente del partido, Antonio García Miralles, y la constitución de la Mesa del congreso, que sería presidida por la alcaldesa de Valencia, Clementina Ródenas, actuando como vicepresidente, Antonio Mira Perceval, y como secretarios de actas Ramón Bofill y Joaquín Bueno y como secretaria de notas María del Carmen Pascual Medina.

El PSPV apuesta por la defensa del medio ambiente y la cultura

V. C. / Valencia

La defensa de las libertades públicas, del medio ambiente y de la plena igualdad de la mujer, así como la creación de una sociedad del bienestar y el apoyo a la cultura son los objetivos de la política socialista remarcados ayer por el secretario general del PSPV-PSOE, Joan Lerma, a la hora de defender la gestión de la actual ejecutiva de los socialistas valencianos.

Lerma hizo hincapié en la «mejora de los servicios públicos como una de las claves de nuestra política de progreso, objetivo fundamental para crear la sociedad del bienestar». En cuanto a la participación de la mujer, el secretario general del PSPV-PSOE dijo que «vamos a potenciar que las mujeres participen y colaboren en condiciones de igualdad, por lo menos en el proyecto de cada día de construcción de la sociedad».

Por otra parte, según Lerma la defensa del medio ambiente es fundamental, «porque es defender la depuración de aguas y el saneamiento de las ciudades y vamos a realizar un esfuerzo para compatibilizar el desarrollo económico y la defensa de la naturaleza».

El presidente de la Generalitat fue tajante al afirmar, respecto a la defensa de las libertades que «es difícil soportar las acusaciones de quienes nos llaman dictadores, porque es difícil olvidar que quienes hoy así nos llaman han sido nuestros perseguidores».

VEHICULOS Y ACCESORIOS

TODO TERRENO

TOT - AUTO
asayas

AUVERLAND - LADA NIVA
JEEP CHEROKEE y WRANGLER
MAHINDRA - ARO DACIA
MITSUBISHI - MARTORELLI

OFERTA NAVIDAD Y REYES:

Por la compra de un vehículo todo terreno,
le obsequiaremos con una bicicleta de montaña o cross

Calle Varadero, 3 (Frente Plaza de Toros) - Tel. 45 42 64 - VINARÒS



Si necesita un Taxi llame a
Radio Taxi Vinaròs

Teléfono 45 51 51

24 horas a su servicio

Els nacionalismes en l'era de la decadència

per Ramon Puig

La dissolució dels últims imperis europeus va ser precedida, en les primeres dècades d'aquest segle, per una segona embranzida nacionalista: l'independentisme. 1905, Noruega; 1918, Finlàndia, Estònia, Lituània, Hongria i Txecoslovàquia; 1921, Irlanda..., ¿per a quan la independència catalana?

En dos articles anteriors (13 d'octubre i 1 de novembre), vaig intentar demostrar que el nacionalisme era un concepte de la història moderna, que va néixer amb la revolució burgesa i desapareixerà amb l'extinció del sistema capitalista. Aquesta però, és una tesi que no comparteixen els moviments nacionalistes actuals, els quals consideren que la història de les nacions està per sobre dels diferents sistemes socials haguts i per haver.

En els anys 30, teòrics com Andreu Nin, Joaquim Maurin o les tesis independentistes de Jaume Compte, tot i els seus esforços per compaginar la lluita de classes i la nacional, tenien en comú el mateix error: confondre el règim oligàrquic i latifundista de la Monarquia amb el feudalisme. Aquest error d'anàlisi els conduí a limitar l'estratègia revolucionària a una tàctica socialdemòcrata que tenia per objectiu empentar el Govern republicà a aprofundir en la iniciada "revolució democràtica" que va suposar el 14 d'abril de 1931. Aquesta tesi acabaria concretant-se en el dilema democràcia o feixisme i conduí els treballadors catalans el 1936 al fracàs d'una autèntica revolució anticapitalista que va arribar a les portes d'una autèntica revolució socialista.

Aquest mateix error es repetiria posteriorment durant l'etapa anti-franquista, en negar a la Dictadura el caràcter de règim capitalista, considerant-la representant dels últims reductes de l'agònic edifici feudal. Els anti-franquistes, encapçalats per la burgesia tecnocràtica, apareixerien en la

Platajunta democràtica com els autèntics salvadors que culminarien la revolució democràtica que es va interrompre amb la Guerra Civil i posarien fi -entre altres coses- a l'opressió nacional.

La ideologia petit-burgesa ha encapçalat totes les lluites d'alliberament d'aquest segle, sumant un fracàs darrere l'altre i sumint en la confusió a l'actual moviment nacionalista.

Catalunya, com totes les nacions sense Estat, va néixer amb el jou de l'opressió a sobre. Ningú va arrabassar-li la identitat, senzillament, la seua burgesia quan tenia la possibilitat de construir l'Estat, va optar per la nacionalitat espanyola. Mentre existesca l'economia de mercat, Catalunya estarà sotmesa a l'Estat burgès. L'antifranquisme, el trencament democràtic i la transició autonòmica, han estat les armes amb què el capitalisme ha resolt la crisi de la postguerra i ha domesticat l'embranchida del moviment obrer i nacionalista de la dècada dels 70, abans que es transformés en un perill revolucionari.

El desclassament de l'independentisme català, es justifica d'aquesta manera: el proletariat no té una sensibilitat especial pel nacionalisme i la burgesia té els seus interessos en el mercat espanyol. Aleshores ¿qui posarà cara i ulls a la Nació Catalana? Doncs, la petita burgesia.

Aquesta però, animada per l'esperit botiguer, està més lligada al mercantilisme que a qualsevol innovació que pugue desestabilitzar el seu anar rent. L'interclassisme de l'actual moviment, nega el conflicte de classes i el substitueix per un enfrontament metafòric entre el poble espanyol i el català.

Les teories sobre què es sustenten els moviments independentistes europeus, són pròpies dels països tercermundistes: una primera etapa cap a l'assoliment de l'Estat democràtic, de la mà de la lluita

armada i una segona fase de lluita de classes interna. El nacionalisme català, evidentment, només està interessat per la primera fase i compte en crear una dinàmica social suficientment forta per decantar la burgesia cap a posicions més conseqüentment catalanes.

Les tesis sobre la revolució democràtica pendent i la d'independència cultural, han significat un fracàs darrere l'altre. Una nació mai no serà lliure sense **poder polític** i és evident que aquest és a les mans del gran capital. Qualsevol plantejament que intente defugir la qüestió del poder, estarà objectivament recolzant l'espanyolisme en no rebatre el sistema democràtic (parlamentarisme), ni l'econòmic (capitalisme), els dos pilars sobre què s'assenta l'Estat espanyol.

¿Per què és necessària la independència de Catalunya? No es tracta d'una pregunta capciosa, però cal respondre-la amb el cervell i no amb el cor. És insuficient afirmar que els catalans som una nació amb història, llengua i cultura. Ni fer apologia capitalista amb la idea que la independència

enfortirà l'economia catalana en no haver de transvasar ni un duro cap a Madrid.

Platejaments tan simples no causen altre que decepció i frustració en les files de l'independentisme polític. La fase actual del capitalisme (una barreja de crisi econòmica i triomf del liberalisme) exigeix un esforç teòric molt més gran que les quatre beneiteries amb què volem replicar l'enemic. La manca d'un projecte revolucionari ha reduït les organitzacions -independentistes o no- a la mínima expressió, limitant-se a l'activisme reformista les unes i a la lluita antirepressiva les altres.

La burgesia ha estés perfectament que el punt feble de moviment és la despolitització existent i la seua limitada capacitat política els ha estat suficient per no caure en la dinàmica d'acció-repressió-acció de la dècada dels setanta i ha aconseguit aïllar l'independentisme, desconnectant la relació que les seues accions tenien en amples sectors socials.

La decadència d'aquesta etapa històrica, no és deguda a la degeneració del sistema capitalista, sinó a la mediocritat de l'oferta política actual.

La vida más dulce

Los alimentos dulces han sido hasta hace unos años aquellos que suministraban hidratos de carbono de digestión y absorción rápida y, por tanto, el organismo los requería en situaciones de necesidad urgente de energía o como fuente barata y rápida de la misma. Pero desde la mitad del presente siglo, con el desarrollo científico-tecnológico, han aparecido una serie de sustancias con capacidad edulcorante superior a las de origen natural, que pueden y se usan en la industria alimentaria, favoreciendo el sabor de muchos alimentos y, por lo tanto, su consumo.

Pero estas últimas sustancias no poseen el efecto energético, al no absorberse, de las de origen natural. Además, al endulzar más hacen que los consumidores aumenten su uso, sobre todo en niños o ancianos.

Al ser sustancias no naturales, sino sintéticas, ha surgido el problema de saber si dichas sustancias podrían o no causar daños en el ser humano.

Para hablar de todo esto, conoceremos primero los distintos productos que se pueden utilizar para endulzar, edulcorar, los alimentos y sus características:

MIEL Y AZUCAR

Los más conocidos y utilizados hasta hace pocos años son los productos naturales como la miel y el azúcar.

La miel, usada desde que el hombre es hombre, tiene una gran capacidad energética.

Es un producto extendido por todo el mundo, pero en España se ha desarrollado más gracias al desarrollo de la

apicultura y de la creación de productos que la contienen en su composición desde la dominación musulmana de la Península Ibérica.

Los musulmanes, hombres exquisitos y también guerreros, desarrollaron, para deleite del paladar y como aporte energético fácil de transportar, de rápida asimilación y poco peso, productos derivados de la miel como turrónes, tartas, etc., que suman a las ventas del producto básico las de los frutos secos que se les añaden, como son grasas, proteínas y minerales en abundancia.

El azúcar, blanco o negro, más utilizado hoy día que la miel tanto en casa como a nivel industrial es sacarosa, el hidrato de carbono básico de todos los frutos y que está compuesta por glucosa y fructosa. Su digestión y absorción son fáciles, rápidos y cómodos para nuestros sistemas y órganos, aportando energía abundante y uno de los ladrillos básicos de las estructuras celulares, como es la glucosa.

Este producto se obtiene fundamentalmente de dos vegetales, la caña de azúcar y la remolacha, que representa en ciertos países y zonas geográficas una importante fuente de ingresos para sus habitantes, como son, respectivamente, Cuba, Extremadura o Andalucía en España.

El azúcar se usa tanto a nivel industrial como casero, para producir caramelos líquidos, postres, etc. Lo podemos ver y comprar en grano, en polvo (azúcar glassé), líquido, etc. Es relativamente barato frente a la miel y su uso es casi una costumbre desde nuestra infancia.



Rogad a Dios por el alma de

Teresa Baila Borrás

Que falleció cristianamente en Vinaròs,
el día 13 de Diciembre,
a los 82 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Hijos, nietos y familiares, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Diciembre 1990

→

Los problemas que puede presentar, al igual que la miel, aparecen en aquellas personas que por padecer una patología como la diabetes, deben controlar sus niveles de glucosa, pues la aumentan mucho, en las que tienen intolerancias a uno de los azúcares que componen la sacarosa, como es la fructosa, y si se consume en exceso favorece la aparición de caries al cambiar el medio en que están los dientes, aumentando las bacterias que pueden dañar el esmalte.

OTROS EDULCORANTES

Los otros edulcorantes artificiales con los que han surgido las últimas discusiones, se desarrollaron a partir de la segunda mitad de este siglo buscando unas sustancias que pudieran dar a los alimentos, refrescos, dulces, etc. un grado intenso de dulzor sin causar los problemas del azúcar, como aumento de peso o caries.

Estos productos son la sacarina, el sorbitol y los cliclamatos. Todos poseen una potencia edulcorante muy superior al azúcar y por tanto pueden utilizarse en menor cantidad sin aumentar tampoco el aporte energético al organismo, reduciendo o manteniendo, si se utilizan en una dieta equilibrada, el peso.

De ellos, el usado hace más tiempo es el sorbitol, que se empezó a utilizar en la producción de caramelos y posteriormente de alimentos especiales para diabéticos, de tal forma que podían comer alimentos dulces que no alteraban sus glucemias en sangre.

Pero este producto presenta algunos problemas, como son el que si se ingiere en grandes cantidades provoca una retención de agua en intestino, que al no absorberse, acaba causando diarreas. Asimismo, no se debe administrar a aquellas pacientes que padecen una intolerancia a la fructosa (otro azúcar tan elemental como la glucosa, pero menos utilizado por nuestro organismo), pues origina un cuadro similar al que produce ese azúcar, pudiendo llevar al coma y a la muerte. Por último, como todos los edulcorantes, presenta el problema de que puede enviciar a nuestros niños en el consumo de productos dulces (educorados), como caramelos y refrescos.

La sacarina, producto derivado de otro de síntesis química, posee un poder edulcorante quinientas veces superior al del azúcar. Luego es un producto industrial, no natural y además no es nutritivo. No aporta nada al organismo aparte su poder edulcorante.

En dietética se usa como sal sódica, ya sea en forma líquida o sódica y, como los glutamatos, su consumo se ha disparado desde que el culto al cuerpo a una estética de la delgadez, está en auge.

Como tal no adelgaza, a no ser que se acople a una dieta específica para ellos.

Los problemas que plantean son pocos, pues la intoxicación por ella es muy difícil, y sus efectos nocivos o cancerígenos, se ha demostrado, aparecen si se consumiesen en una cantidad superior a ochenta comprimidos al día.

La mayor preocupación que puede provocar es la que causa su forma usada en dietética, que es la sal sódica, pues mucha gente que la usa no desea retener líquidos o no debe, al ser cardíopatas, hipertensos o nefrópatas, y su contenido en sodio se absorbe y tiende a retener agua en el organismo.

Por último, el ciclamato o ciclohexilsulfamato de sodio es el edulcorante que más preocupa a nivel sanitario a las organizaciones de consumidores por sus propios efectos cancerígenos (capacidad

de originar un tumor maligno) y teratogénicos (capacidad de causar un daño en el desarrollo del embrión en el feto).

Como la sacarina, tiene los mismos problemas en cuanto a ciertos pacientes al presentarse en forma de sal sódica y, por tanto, retener líquidos. Igualmente, sus efectos nocivos antes nombrados se producen, tras años de experimentación animal y seguimientos en humanos, no se han demostrado ni a las dosis habituales ni a unas muy superiores.

Estos edulcorantes se encuentran en

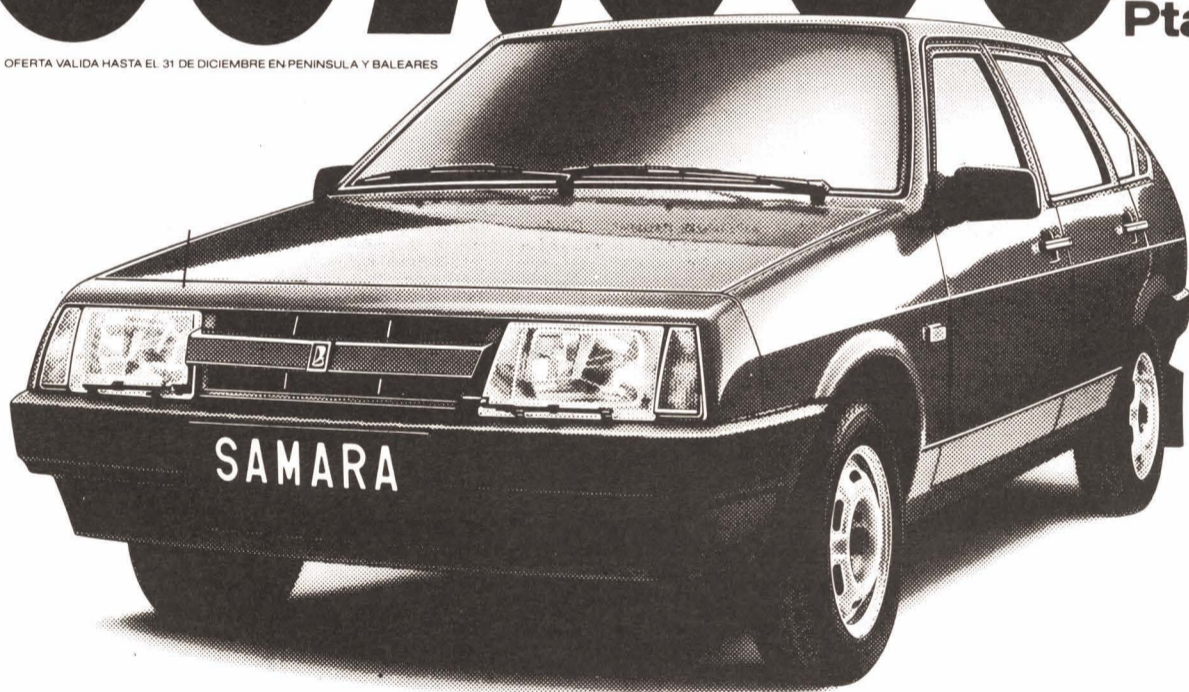
todo tipo de productos alimenticios, y sin ellos no podríamos disfrutar de una bebida refrescante dulce, de unas natillas, de los caramelos, polos, zumos, etc. Nos permiten aumentar el grado de dulzor de muchos alimentos sin elevar sus calorías y a la industria alimentaria el conseguir toda una serie de alimentos que sin edulcorantes no sería nada apetecible o bien tendrían unas caducidades o carencias mucho mayores al utilizarse únicamente azúcar en su fabricación.

CENTRA-MARKET 1990

¡OFERTA NAVIDAD!
LADA SE PONE DE TU LADO

867.000 Ptas.

OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE DICIEMBRE EN PENINSULA Y BALEARES



LADA SAMARA: AHORA 100.000 Ptas. MENOS

Ahora, con LADA SAMARA, te ahorras 100 000 ptas. Sin condiciones. Para que sufras menos la crisis. Para que disfrutes de su potencia, su fiabilidad y su espacio. Sin pasar estrecheces.

| CILINDRADA | 1 300 C.C. | | 1 500 C.C. | |
|----------------------|--------------|----------------|----------------|----------------|
| POTENCIA | 65 C.V. | | 75 C.V. | |
| VERSIONES | 3 puertas | 5 puertas | 3 puertas | 5 puertas |
| P.V.P.* | 966 988 ptas | 1 037 187 ptas | 1 013 875 ptas | 1 087 850 ptas |
| PRECIO CON PROMOCION | 866 988 ptas | 937 187 ptas | 913 875 ptas | 987 850 ptas |

SERVOFRENO. 5 VELOCIDADES.
REPOSACABEZAS. FAROS HALOGENOS. ECONOMETRO.
CINTURONES DE SEGURIDAD TRASEROS.



1 y 2: EN EL RALLY DE LOS FARAONES 90.

TALLERES SERVOL

Mario Romeu Gonel

Carretera Nacional Km. 1.052'4 - Tel. 45 09 33
VINARÒS

- EXPOSICION ABIERTA TAMBIEN LOS SABADOS MAÑANA -

Ven a por tu vídeo antes del 91.

Llévate la mejor tecnología y te regalamos la mejor artesanía.

También en TELEVISION y ALTA FIDELIDAD, tenemos toda la gama y los mejores precios. Siempre con la calidad

GRUNDIG

SUS REGALOS NAVIDAD Y REYES en

Electrodomésticos SEBASTIA

Plaza San Valente, 4 Tel. 45 14 05 VINARÒS

¡Felices Fiestas!



V I D E O S

M A D E B Y

G R U N D I G



¡POR CALIDAD!

Muchas posibilidades para amueblar cualquier estancia de su hogar, con mueble y complementos de BAMBU. ¡Máxima calidad de acabado y avanzados diseños!



MUEBLES Y DECORACION

Maruja Pla

¡Feliz Navidad!

San Joaquín, 2 - Tel. 74 04 50

SANT CARLES DE LA RÀPITA

¡Felices Fiestas!

DRAPS
Boutique

CITROËN

AX

SPORT



¡Regálátelo estas Fiestas!

¡MARCHA GENIAL!

Te esperamos en:



Angel Castejón, C.B.

AGENCIA OFICIAL CITROËN

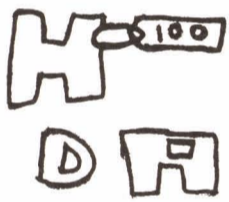
Avda. Zaragoza, s/n
Tel. 45 34 55
VINARÓS



Busca els 12 mesos de l'Any

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| G | E | N | E | R | F | M | N | Z | H | V |
| I | O | Y | I | S | E | A | A | H | A | U |
| U | C | Z | U | J | B | I | B | I | R | I |
| N | T | S | J | U | R | G | B | I | R | I |
| Y | U | E | P | V | E | # | L | L | P | K |
| N | B | T | O | W | R | G | Z | N | O | P |
| C | E | G | L | X | R | G | Z | N | O | P |
| V | A | M | A | G | O | S | I | N | R | O |
| F | B | B | D | E | S | E | M | B | R | E |
| M | C | R | I | M | Q | U | V | C | G | K |
| B | D | E | I | N | R | V | Z | D | H | L |
| R | E | G | K | O | S | W | A | E | I | M |
| E | F | H | L | R | T | X | B | F | I | N |

генос тисце



(Hawndal)

Tancat per vacances

Avui dia 22 de desembre comencem les vacances de Nadal. Durant dues setmanes la Pàgina Escolar no eixirà publicada al nostre setmanari "Llapis i goma" tornarà el 12 de gener i llavors us parlarem de la festa de Reis.

Esperem que us agrade aquesta pàgina escolar que hem fet, fem i farem des del Col·legi "Manuel Foguet", però que està oberta a tothom. Esperem la vostra col·laboració.

- Fan "Llapis i Goma": alumnes Cicle Superior.

- Coordina: E. Fonollosa.

I.S.

Els Sants Innocents

Quan es parla dels Sants Innocents, que se celebren divendres vinent, es recorda la degollació dels infants per ordre del rei Herodes, tractant de matar Jesús, el rei dels jueus, segons deien les antigues escriptures.

Aquest dia són normals les enganyifes: es pren el pèl als ciquets, enviant-los a buscar coses inexistents, es fan bromes als mitjans de comunicació i els xiquets s'entretenen penjant ninots de paper a l'equena de la gent, o altres classes de bromes, unes més pesades que les altres.

Aquest grup de bromes se les coneix com innocentades.

Lydia M.G. (8é)

«Segueixen un estel»

*Si mires allà dalt veuràs brillar un estel
ja fa temps que va pel cel
els guia pel bon camí
cap on ha nascut el rei diví.*

Zayda (seté)

La Nit Vella

Es diu Nit Vella perquè és l'última de l'any. L'any té 365 dies. És el dia de Sant Silvestre. A les 12 de la nit s'acaba l'any.

És costum esperar despert l'arribada del nou any i menjar un gra de raïm per cadascuna de les 12 campanades que marquen el pas d'un any al següent. La gent fa una gran festa per rebre l'any nou.

Aquest dia apareix pels pobles "l'home dels nassos" que és un home que té tants nassos com dies li queda a l'any i a qui els xiquets van a buscar pel poble.

La Nit Vella se celebrava sopant en companyia d'amics o de familiars a cases o a hotels. Després de sopar molts se n'anaven a ballar a l'orquestra que feia el poble o allí on feien ball. Ara se celebra quasi igual que abans. Solament que abans només feien ball en un lloc i ara fan ball a més llocs.

ARACELI (8é)

El Tito: Un menjar per a Nadal

És típic menjar tito pel dia de Nadal, quan tota la família es reuneix.

Una recepta per a fer tito és:

INGREDIENTS:

1 tito (2 k.); 200 g. de carn de porc (picada); 160 g. de pernil salat; 2 ous; 8 prunes; panses; una mica de molla de pa; llet; all; julivert; sis cullerades d'oli; 2 cullerades de mantega de porc; 2 copes de xerès, sal i pebre.

PREPARACIÓ

Rentar bé el tito, i després ficar-li la sal, com cada u ho crega convenient i farcit de la manera següent: barrejar la carn, el pernil picat, el julivert i l'all (també picat). La molla de pa es remulla amb llet, s'hi fica el rovell d'ou, s'escalden les prunes i s'afegeix al farcit, es fica pebre i es barreja tot bé.

Farcim el tito i el cosim, el posem amb una safata en la qual haurem posat l'oli i la mantega. El posem al forn a una temperatura normal. Quan estigue a mig coure afegirem el xerès. Aquest plat queda molt ben servit amb enciam o escarola.

Eva Soto (8é)

EDISSENY

Teléfono:
45 22 69.

DISSENY EN GENERAL, I ASSISTIT PER ORDINADOR
CONFECCIONEM DIBUIXOS, GRAFICS, MAQUETACIONS, DOSSIERS
I FORMULARIS. CREEM TOT TIPUS DE DISSENY ORIGINALS
DESTINATS A IMPREMTA.

Al PP local y a su presidente Agustín Delgado

El Impuesto sobre Bienes Inmuebles (Contribución Urbana)

Hemos leído con atención su escrito publicado en el Semanario 1.672 del 1-12-90, página 20 y constatamos una vez más que no cambian de estilo.

Lo cierto es que no deseábamos volver otra vez a plantear polémicas con Vds. pero a la vista del escrito publicado la semana última y que firma el C.D.S. y tratándose del bolsillo del ciudadano, del dinero del contribuyente, no podemos dejar pasar la cuestión y dar la callada por respuesta pues de ser así volveríamos a ser "los de siempre" los malos de la película y más cuando a Vds. no les placen o complacen las respuestas, pero como dice el refrán "qui no vullgue pols, que no vaigue a l'era". El dinero del contribuyente para el que tiene la confianza y la responsabilidad de administrarlo, debe ser sagrado y cualquier razón que se esgrima para cuestionar la gestión en tal sentido, debe de aclararse, de todas, todas.

Vuelven Vds. a falsear la realidad y la falsean ya cuando el presidente del PP plantea la cuestión de principio como una "reflexión a posteriori" y una vez abonados los recibos de contribución urbana, como dicen en su escrito.

La realidad es que la cuestión del catastro la plantean Vds. "a priori" de las próximas elecciones que están ya ahí, en

el próximo mes de mayo, intentando arrapar unos votos, sembrando, aireando o alentando un supuesto descontento en base a que la revisión catastral está mal hecha y mal aplicada y sí que sería interesante una reflexión ante sus planteamientos: ¿por qué no lo denunciaron cuando se aprobó en lugar de esperar a que se pagaran los recibos, tal como dicen en su escrito?

Que el catastro, tal como estaba, era una de las mayores injusticias sociales lo aceptan ya y lo reconocen desde el CDS hasta los mismos responsables de Comisiones Obreras y los citamos porque en más de una ocasión por no decir en todas, les parece siempre mal lo que hacen los socialistas.

Vds. van mucho más lejos. No es que hacen crítica, nosotros diríamos que malsana, de como aplicamos la revisión catastral. Van más allá.

A nivel de todo el Estado no aceptan ya la reiterada revisión. Y se descuelga su Presidente, Sr. Aznar, haciendo referencia en la prensa, sobre la Poll-Tax, ese impuesto aplicado por su correligionaria Sra. Thatcher, sin entrar en explicaciones puesto que sabe bien que una cosa nada tiene que ver con la otra. Por aclarar ideas y para quien las tenga confusas.

Tenían que haber dicho Vds. que "Poll-Tax" es un impuesto hecho por los conservadores según el cual todo el

mundo **paga a escote**, como decíamos por aquí, **a tanto salimos**, sean ricos o pobres y en la revisión catastral, después de aplicarse los nuevos valores, **"quien más tiene más paga"**.

Así es y no como Vds., entre líneas, quieren dar a entender.

Efectivamente falsean la realidad. Dicen que somos los vinarocenses, los que pagamos la cuota más alta de las permitidas por la ley y falsean la realidad deliberadamente ya que deben o debe conocer -o por lo menos deberían saberlo- que de las poblaciones de nuestro entorno con características parecidas, somos con el 0'72 % sobre el valor catastral, las más bajas que conocemos y alguna de ellas está gobernada por mayoría de su grupo.

A partir de aquí no entramos ya en declaraciones del Presidente de la Comisión de Hacienda que por cierto y dicho sea de paso, no vemos dijera que se pagaría menos ni en los ejemplos publicados.

Con la revisión unos pagarán más, otros también, pagarán menos y otros pagarán igual y lo más importante aún, algunos que no habían pagado nunca ahora pagarán. Así es de simple o sencillo.

¿Que hay errores de superficie, de titularidad, etc.? Desde luego y hay que corregirlos. Para eso se hace. Nadie debe pagar más de lo que deba.

Vds., con su actitud, no se preocupan ni del Catastro ni del contribuyente. El fondo de la cuestión de su escrito no es otro que querer hacer ver al contribuyente que los socialistas cobramos más impuestos. Y no es así.

Cuando aprobamos el 0'72 % de carga sobre los valores catastrales de los bienes inmuebles, actuamos con el mismo criterio que hemos actuado siempre, aplicando un 75 % de la cuota máxima marcada por el Estado, que en este caso era el 0'95 %.

Su actitud no es extraña. Es la misma que su partido está empleando a nivel de Estado. Se nota que van Vds. teledirigidos.

Es curioso que el mismo CDS, en su escrito, hace referencia a que el actual Catastro, además de ser injusto, es un instrumento extraordinario para la especulación. Y esto es lo que Vds. no aceptan. Valga el ejemplo para ilustrarlo del reciente proyecto de prolongación de nuestro Paseo Marítimo. Vds. planteaban que el Paseo era un caso especial, ese "algo" de todos y que no deberían aplicarse las contribuciones especiales al 90 y al 10. Sin embargo no explicaban que en el Paseo se hacen pisos a 30 millones o se compran minisolares por quince o veinte millones.

Así es de simple y sencillo de explicar y ésta es la cuestión que plantea el catastro y que Vds. no explican o eluden. Es el mismo argumento que emplean en una reciente publicación cuando tratan el tema de las expropiaciones de los solares en Gil de Atrocillo, Paseo Marítimo o Avda. Tarragona.

Así lo explican: →



COOPERATIVA AGRICOLA «EL SALVADOR»

San Blas, s/n
Tel. 45 07 47
VINARÒS

Desitja a tots els vinarossencs, un Bon Nadal i un millor any 1991, en especial als seus socis

¡Llaurador, la Cooperativa és teva!



| LUGAR | Valor ofrecido por el Ayuntamiento | Valor fijado por el Jurado Prov. | Valor Audiencia | Valor Tribunal Supremo |
|---------------------|------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Avda. Tarragona | | | | |
| a) Carretera | 3.049 | 5.688 | 9.073 | Pendiente |
| b) Interior | 727 | 3.968 | Pendiente | |
| Paseo Marítimo | | | | |
| a) Construcción | 1.868 | 7.480 | Pendiente | Recurso de reposición ante Jurado |
| b) Sin construcción | 1.401 | 7.480 | | |
| Gil de Atrocillo | 425 | 2.934 | Provincia Expropiación (definitivo) | |

Y se explica (Vds. que presumen de buenos modales) diciendo: **incompetencia o mala fe. Expropiación sí, expolio no.**

Sin embargo "se les olvida sin mala fe" el incluir en el cuadro qué cantidades eran las que pedían algunos de los afectados: en el Paseo Marítimo 22.558 ptas. o en Gil de Atrocillo 3.000 y 6.326.

De haber Vds. incluido estas cifras en el cuadro tal vez la referencia o los parámetros para el análisis del asunto se verían diferentes pues saltan a la vista. Con los precios que se pretendían era imposible una negociación y el Ayuntamiento en defensa de los intereses de toda la comunidad debía ajustarse en los precios visto que no había más remedio que acudir al tribunal de justiprecio.

Ya se ha dicho en más de una ocasión y en estas mismas páginas.

La revisión catastral de Vinaròs, después de más de 20 años se hace como consecuencia de la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana, para detectar y actualizar todos los bienes muebles e inmuebles del municipio y, naturalmente, ha habido cambios.

Pero estos cambios han sido de todo signo ya que no todos los contribuyentes han pagado más; los hay -Vds. lo saben y se lo callan- que han pagado menos de lo que venían pagando, igual que saben y se callan que las valoraciones realizadas están muy por debajo de los precios reales del mercado.

A pesar de la nueva Contribución Urbana, Vinaròs continua siendo una de las poblaciones **más baratas** de nuestro entorno y de la Provincia. Se han olvidado Vds. decir por ejemplo que:

- Son más baratos los servicios de recogida de basuras, a pesar de la problemática de las Z.T. Norte y la Z.T. Sur.
- El servicio de aguas potables, nos atreveríamos a decir, que es el más barato de la Comunidad.
- Se han eliminado las tasas por balcones, miradores y otros salientes.
- Devolvemos el importe del servicio de basuras a los jubilados.
- Se olvidan también decirle al contribuyente que el Estado "**devuelve al municipio**" parte de este dinero pues como deben saber, en función de las cargas fiscales que el municipio cobra, el Estado devuelve un porcentaje.

• Se olvidan también de explicar a todos los vecinos de Vinaròs, la baja tasa de endeudamiento que tiene el Municipio, a pesar de los más de 230 millones que se están invirtiendo en 1990, sin contribuciones especiales a cargo de los contribuyentes, además de las posibili-

dades presupuestarias que nos permiten las compras de la Plaza de Toros -55 millones-, Edificio Baix Maestrat -15'5 millones-, Semáforos -37 millones-, Campo de Fútbol -35 millones-, Depósito agua potable -114'6 millones-, expropiaciones centro E.G.B. -65 millones-, Alumbrado zona norte y terrenos cementerio -56 millones-, Pista deportiva, mercado, etc. -62,6 millones-, zona deportiva y terrenos I.T.V. -40 millones-, Caminos, pavimentos -20 millones anuales-, Auditorio (instalación aire acondicionado) -16 millones-, Ermita -26 millones-, Servicios (Parque móvil, basuras, etc.) -40 millones- y un sinfín de compras, derribos, aperturas, inversiones, un largo etc. que haría esta lista interminable y que sin lugar a dudas convierten la actual legislación 87-91 como una de las más importantes para el desarrollo de nuestra ciudad. ¿Cómo se lograría esto sin impuestos?

Y más aún ¿cómo se ha conseguido con una política racional, austera y consecuente con estos impuestos que Vds. cuestionan?

Da la impresión que lo que pretenden es que no se haga nada.

A Vds. lo que les ocurre es que están en el Ayuntamiento para hacer un papel de oposición que podríamos catalogar de cómodo, ya que sólo se interesan por los temas, superficialmente, en vísperas de Pleno, o a través de estos escritos, que sí se publican en el Semanario; quieren dar la impresión de que están haciendo algo, sin un trabajo diario.

Lo único que hacen realmente es oponerse a los asuntos por sistema, intentando paralizar y obstruir en la mayoría de los casos la acción de los demás, que proyectamos y llevamos a cabo cuantos proyectos nos planteamos, si tienen viabilidad de realización.

Y la diferencia es bien clara, unos estamos trabajando diariamente, y desarrollando una labor, que a la vista está, y por consiguiente corremos el riesgo de equivocarnos, y Vds. con lo que hacen no pueden equivocarse nunca.

Respecto a impuestos, nos gustaría recibir de su oposición, críticas que valoraran y analizaran de una forma más objetiva, no parte, sino el conjunto de la política recaudatoria de este Municipio, y estamos convencidos que ganaríamos algo, ya que en política de impuestos la perfección no existe, pero observamos continuamente que no evolucionan con el tiempo, ni en formas ni estilo, con lo cual no contribuyen en absoluto a mejorar en lo posible la gestión del Ayuntamiento.

Editorial

Sr. Ramón Gil Simó:

Esta debe ser la cuarta o quinta vez que como responsable del semanario debo aclarar lo que por cuarta o quinta vez debería estar ya claro.

Mire Vd., como responsable del "diariet" he de dar cuenta de mi gestión al frente del mismo, sólo ante los lectores, ante el Sr. Juez cuando lo requiera y ante el Sr. Alcalde como representante de la propiedad y he citado en orden de importancia, a los lectores en primer lugar, fíjese bien, y no ante un solo lector como parece que Vd. pretende y con más razón aún si para Vd. se trata únicamente de un "hobby" como dice, sin otro interés.

Según Vd. escribe, los lectores compran el "Vinaròs" **por costumbre**. Bien, si así lo piensa y tan poco interesante le parecen sus páginas, no debe Vd. permitirse perder su precioso tiempo ni **rebajarse** a escribir en sus páginas.

Le dije que pensaba aumentar, tal vez, el número de páginas y así lo hacemos (puede comprobarlo) según convenga y a la vista del material que tengamos. Lo que no consideramos correcto ni estamos dispuestos a hacer, es aumentarlas por el simple hecho de satisfacer su "hobby", desde luego.

Hace mención a las **cenos de trabajo** y al **espectáculo de los toros**, según Vd. minoritarios.

Creo que se equivoca y no sabe bien lo que se dice.

En primer lugar esa **consabida cena de trabajo**, nada más ni nada menos fue lo único que se "**vió**" de toda una mañana de dedicación al proyecto, en mi opinión importantísimo, sobre el fracaso escolar y la educación en la salud, programas que además se aplican en nuestros colegios públicos en los que se supera un censo de 3.000 niños. Pero tal vez eso sea menos importante que sus "**hobbys**".

Respecto al tema de los toros ni son minoritarios y alguna importancia debía tener el acto cuando se desplazaron para asistir, el Gobernador Civil, el Director General de Interior y un diputado al Parlamento Valenciano. Tenga Vd. en cuenta que el contar con una plaza de toros, una población como Vinaròs, es un lujo que no todos pueden permitirse amén de formar parte como un elemento intrínseco de nuestra personalidad, la de Vinaròs.

No olvide que somos capital, cabecera de comarca y como tal, nuestra personalidad debe ser definida y singular. Y a ello contribuyen todas estas cuestiones. Incluso el mismo "Vinaròs". Tampoco pueden permitirse todos, el tener una revista como la nuestra.

Para conocimiento de los lectores, el montaje de las páginas del "diariet" se hace en base a que sean múltiplo de 4 y el aumentar o restar páginas se hace en base a ello.

Sería muy fácil, destinar un espacio reducido para publicar las cartas al director y publicarlas por turno como hacen todas las revistas y periódicos, incluso podrá Vd. comprobar que hasta limitan el número de líneas.

No creo preciso llegar a este extremo por su capricho (hobby); los demás colaboradores no tienen la culpa pero dado que la responsabilidad de que el "Vinaròs" sea atractivo o no lo sea, que esté bien hecho o no, no es su responsabilidad, sí le digo que sus escritos se publicarán si lo considera oportuno la dirección y cuando lo considere oportuno. Y esto va a misa.

El ahorrarse folios es ya cosa de su incumbencia.

Quiero aclararle que aunque me podía permitir contestarle en el mismo "diariet" en el que se publicaba su carta he esperado al **extra** de Navidad porque como podrá comprobar lleva un aumento considerable de páginas en las que se publican escritos de colaboradores que también tienen el derecho, el mismo que Vd. para que se les lea.

No me queda sino el reiterar el ofrecimiento de estas páginas a todos los que con buena voluntad y deseos de hacer un semanario mejor, quieran hacer uso de ellas y puesto que la ocasión me lo permite, en las fechas que estamos, desear a todos los lectores del "Vinaròs", paz y felicidad.

José Palacios (Director del "Vinaròs")

AUTO - TAXI

BERNARDO FORNER

SERVICIO LAS 24 HORAS

45 10 71 VINARÒS

48 00 44 PEÑISCOLA

Pensamos que nuestra política es buena, que en Vinaròs se pagan los impuestos con moderación, que se hace una buena aplicación del dinero de estos

impuestos, y que en definitiva Vinaròs y sus ciudadanos se benefician de ello.

Grupo Socialista
Ayuntamiento Vinaròs

VII CONCURSO NACIONAL DE EDUCACION VIAL ESCOLAR Y XXV DE DIBUJO INFANTIL Y JUVENIL SOBRE CIRCULACION VIAL

La Dirección General de Tráfico, en colaboración con la Dirección General de Educación Básica y las Consejerías de Cultura y Educación de las Comunidades Autónomas, convocan el VII CONCURSO NACIONAL DE EDUCACION VIAL ESCOLAR para el curso 1990/91.

Simultáneamente, y con carácter independiente, se convoca el XXV CONCURSO DE DIBUJO INFANTIL Y JUVENIL SOBRE CIRCULACION VIAL.

Los concursos se desarrollarán con arreglo a las siguientes

BASES

Ambito del Concurso:

PRIMERA: Podrán participar todos los alumnos y profesores de todos los centros escolares de España en que se impartan las enseñanzas correspondientes a los cursos 3º a 8º de E.G.B., esto es, los que corresponden al ciclo medio y al ciclo superior.

Tema objeto de participación:

SEGUNDA: El tema objeto de este concurso versará sobre los contenidos de Educación Vial recogidos en la Orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 18 de febrero de 1980 y en los programas renovados vigentes, con arreglo a la metodología que en las correspondientes disposiciones se establecen para los cursos citados en la base anterior.

TERCERA: La participación en el concurso se hará en dos categorías, una para los escolares y profesores del **ciclo medio (3º, 4º y 5º cursos)** y otra para los del **ciclo superior (6º, 7º y 8º cursos)**.

Los trabajos serán realizados por **grupos de alumnos** compuestos por un máximo de 8 escolares y un mínimo de 4, **dirigidos por su profesor**, con objeto de que estos trabajos tengan el carácter colectivo y de equipo que este certamen pretende.

En la presentación del trabajo se relacionarán los nombres y apellidos de los integrantes del equipo que lo ha confeccionado.

Este certamen educativo, en el que la participación tendrá carácter colectivo, consistirá en la elaboración de una **publicación en forma de periódico, revista gráfica o boletín, de tamaño no superior a 35 por 50 cms. y de una extensión máxima de 100 páginas**, confeccionado por grupos de alumnos con la asistencia del profesor, que lo será, necesariamente, del grupo o grupos de escolares participantes, del modo y con el contenido que en las siguientes bases se expresa.

CUARTA: El diseño, el grafismo y, en su caso, las ilustraciones del periódico o publicación objeto del concurso, serán libres, si bien en cuanto a su contenido, sin perjuicio de que puedan incluirse cuentos, editoriales, comentarios de noticias de prensa, juegos, humor, etc., deberán tenerse presentes los siguientes temas:

Para alumnos de Ciclo Medio: (3º, 4º y 5º de E.G.B.)

- Comportamiento peatonal.
- El escolar como peatón.
- El escolar como viajero de transporte escolar, colectivo y particular.

Para alumnos de Ciclo Superior: (6º, 7º y 8º de E.G.B.)

- Comportamiento peatonal.
- Conducción de bicicletas.
- Medidas a adoptar en caso de un accidente.
- Normas e instrucciones de socorrismo.

En ambos casos, características y problemática del tráfico en la localidad de residencia de los escolares, así como un resumen de las actividades didácticas realizadas y de las programadas por profesor y alumnos durante el curso escolar presente.

Selección y fases del Concurso:

QUINTA: Para la selección de los trabajos presentados se valorará el aspecto educativo, la tarea que profesor y alumnos hayan realizado en materia de educación vial a lo largo del curso, que aparezca reflejada en el periódico o publicación, así como la originalidad, imaginación y presentación de los trabajos, como elementos más importantes.

SEXTA: El concurso tendrá tres fases: provincial, autonómica y nacional. A las fases autonómica y nacional pasarán, respectivamente, los ganadores de los primeros premios de las fases provincial y autonómica.

Los primeros premios provinciales de las ciudades de Ceuta y Melilla pasarán directamente a la fase nacional.

En las autonomías uniprovinciales no tendrá lugar la fase provincial, que será sustituida por la autonómica.

Remisión y plazo:

SEPTIMA: Los trabajos serán remitidos por el centro escolar al que pertenezcan los alumnos a la Jefatura Provincial o Local de Tráfico correspondiente, y en ellos deberán figurar los siguientes datos:



CAJA RURAL «EL SALVADOR» COOP. DE CREDITO V.

Inscrita en el Banco de España nº 103, Sec. A
C. I. F. Nº 12013249

San Francisco, 2 - Teléfono 45 24 51
12500 - VINAROS

CONCURSO ESCOLAR DE REDACCION
LEMA: "EL CAMPO DE VINAROS"
ORGANIZA Y PATROCINA: "CAJA RURAL VINAROS"

BASES

Con la finalidad de fomentar entre la juventud escolar un interés mayor con los temas relacionados con Vinaròs y, en general, con cuanto se refiere a su entorno cultural, la CAJA RURAL convoca el CONCURSO ESCOLAR DE REDACCION bajo el lema "EL CAMPO DE VINAROS", que se regirá necesariamente por la siguiente normativa.

1º Podrán tomar parte en este concurso, todos los escolares de 8º de EGB que pertenezcan a Centros Docentes ubicados en Vinaròs.

2º El tema de redacción se ceñirá al lema que lleva el concurso.

3º Cada concursante podrá aportar un único original. este se escribirá a mano en papel tamaño folio, que se facilitará al efecto, por una sola cara, con una extensión mínima de una hoja y máximo de dos.

4º El original anónimo, se entregará en sobre cerrado, y en otro sobre, adjunto al mismo, también cerrado, figurará un volante con el nombre, apellidos, domicilio, teléfono y lugar de residencia del autor así como el Centro Docente al que pertenece.

5º La redacción del original se deberá llevar a cabo en el mismo Centro Docente al que pertenezca el concursante, fijándose a este respecto el día y la hora que oportunamente se anunciará.

6º Los trabajos podrán ser redactados indistintamente en castellano o valenciano.

7º El concurso constará de dos fases:

- 1º En el Colegio, donde cada aula elegirá los cinco mejores trabajos.

- 2º Una vez reunidos todos los trabajos elegidos el Jurado escogerá los tres mejores.

8º Se constituirá un Jurado integrado por conocidas personalidades del mundo informático, cultural y docente, formando parte del mismo dos miembros de CAJA RURAL que actuarán en calidad de Presidente y Secretario respectivamente. Dicho Jurado emitirá su fallo el día 14 de Enero.

9º El fallo del Jurado será inapelable.

10º Tanto los respectivos fallos de la fase previa, como el fallo de los trabajos premiados se difundirán oportunamente a través de los medios de comunicación Social, locales, así como en la oficina de la CAJA RURAL.

PREMIOS

11º Los ganadores de la fase primera recibirán un premio cada uno consistente en una calculadora científica.

12º Los ganadores de la segunda fase percibirán:

PRIMER PREMIO: Socio de la CAJA RURAL y libreta con 25.000 Ptas.

SEGUNDO PREMIO: Socio de la CAJA RURAL y libreta con 15.000 Ptas.

TERCER PREMIO: Socio de la CAJA RURAL y libreta con 10.000 Ptas.

13º El Centro Docente al que pertenezca el ganador recibirá una dotación económica para material didáctico de: 15.000 Ptas. en un lote de libros.

14º Cualquier incidencia no prevista en las presentes BASES queda sujeta al superior criterio y resolución del comité organizador de CAJA RURAL, que intervendrá como juez y árbitro para que, en todo momento, el concurso goce de la seriedad e independencia de criterio propios de una convocatoria de estas características e intención didáctica.

EL CLUB BALONCESTO VINAROS

a la memoria de su socio

DON JOSE GARRIT I TARTE

recientemente fallecido

Vinaròs, Diciembre de 1990

SE TRASPASA PELUQUERIA

Céntrica, en pleno funcionamiento

Tel. 45 64 24. Llamar de 13 a 16 y de 20 a 22 h.

POLLOS Y CONEJOS A L'AST TRES PONTETS

Por encargo:

CANELONES

PALETILLA Y PIERNA DE CORDERO

CONEJOS A L'AST

¡felices fiestas de Navidad!

San Francisco, 97
Tel. 45 35 24

Avda. Pablo Bejar, 6
(Ctra. Costa Sur)
Tel. 45 60 31

VINARÒS



CAJA RURAL «EL SALVADOR» de VINARÒS

¡Desea a todo el pueblo de Vinaròs y en especial a sus socios y clientes unas Buenas Fiestas y un Próspero 1991!

Descubra el Multipréstamo. Múltiples ayudas a su bolsillo

| | |
|--|---|
| <p>MOTORIZACION</p>  <p>Coche, motocicleta,... hasta cinco años para devolver la financiación de su compra.</p> | <p>OCIO</p>  <p>Cómprase una bicicleta, cámara de fotos, ultraligero, ordenador personal. Amortización en dos años.</p> |
| <p>CASA</p>  <p>Cuando complete el equipamiento de su casa, adquiera su plaza de garage... cuente con nosotros.</p> | <p>CONVENCIONAL</p>  <p>Para sus compromisos sociales: bodas, bautizos, comuniones... Le ayudamos a sentirse seguro ante sus familiares, amigos y vecinos. Hasta dos años para devolver el importe.</p> |
| <p>REGALO</p>  <p>Para que pueda regalar o regalarse... sin apuros. Tiene un año para devolver el importe con cuotas fijas.</p> | <p>NECESARIO</p>  <p>Para que no se pare su vida... Le prestamos el dinero para la línea blanca, marrón y el menaje del hogar. Tiene un año para devolverlo en cuotas mensuales constantes.</p> |
| <p>VACACIONES</p>  <p>Es el momento de realizar el viaje que se aplaza por... Disfrútelo ahora y páguelo en un año.</p> | <p>BOCA-SANA</p>  <p>No demore las cuestiones de salud dental de su familia. Le prestamos el dinero para * Ortodoncias: tres años * Operación o arranque: un año ¡Vaya con la sonrisa por delante!</p> |

Infórmese en nuestras oficinas:

San Francisco, 2
Tel. 45 24 51
VINARÒS

¡La Caixa de Vinaròs que sols treballa a Vinaròs i per a Vinaròs!



Dedicatòria

Para satisfacción de los loables deseos de mi buen amigo Sebastián Miralles Selma y, en ese sentido, tranquilizar mi conciencia. A quien remito al boletín del "Centro de Estudios del Maestrazgo" donde, entre otras, encontrará biografías de Paulino Caballero, Juan Manuel Borrás Jarque, Vicente Guillo Barceló,... y pinceladas muy amplias sobre otros muchos vinarocenses, a cuyas vidas he dedicado estos años muchas horas libres.

«Juan Bautista Lluch, canónigo magistral»

Hemos hallado en la Biblioteca Municipal de Tortosa un pequeño librito titulado "Capitulares distinguidos de la Catedral de Tortosa" en el cual, entre otras biografías que no son ajenas, destaca la referente a un desconocido hijo de Vinaròs que llegó a ser figura relevante, a decir de su autor el notable y conocido Dr. D. Ramón O'Callaghan, del Cabildo de la Catedral de nuestra Diócesis.

Como es habitual en este tipo de obras, se destacan méritos y virtudes que hoy nos parecen irrelevantes, o que lo son fuera del ámbito estricto de su autor o de sus biografiados. Unido esto a lo limitado del espacio de que disponemos en el semanario, reduciremos su transcripción a lo estrictamente imprescindible, extractando lo menos interesante y suprimiendo lo supérfluo. Remitimos pues al curioso lector a la obra original que podrá hallar fácilmente a su alcance.

D. Juan Bta. Lluch

"Nació en Vinaròs el día 25 de octubre del año 1781. Inauguró su ministerio eclesiástico regentando algunas parroquias de esta diócesis, hasta que previa oposición fue nombrado Comensal Curado de esta Catedral (de Tortosa). El Cabildo de esta Iglesia, por antiguas concesiones pontificias, tenía el privilegio de ejercer la cura de almas en toda la ciudad y su extenso término, exceptuando la parroquia de Santiago, que es de muy antigua creación. Pero no podía practicar por sí la administración parroquial, porque le ocupaban mucho las atenciones del culto y demás servicios de la Iglesia, especialmente cuando los canónigos vivían en comunidad".

Sigue el autor narrando particulares del funcionamiento y administración de la Iglesia Catedral de Tortosa, explicando cómo hubo de crearse un mayor número de parroquias para las atenciones de la feligresía.

"Dichas parroquias percibían su dotación de las rentas del Cabildo, y tenían silla propia en el coro de la Catedral, vistiendo el hábito de Comensales, que es el mismo que ahora (1906) usan los Canónigos."

Tras nuevos detalles a este respecto agrega que "los antiguos Comensales

curados gozaban de gran prestigio en esta Catedral y en la ciudad. Aprovechamos con gusto la ocasión para recordar aquí los nombres respetables de los últimos que conocimos: D. José Alenxandri, D. Gabriel Duch, D. Antonio Montané y D. José Esclusa."

"A esta clase pertenecía D. Juan Bautista Lluch, y aunque muy joven todavía, muy pronto dio a conocer las condiciones que reunía por el difícil cargo de la cura de almas. Celoso en el cumplimiento de su deber y sobre todo muy caritativo con las personas necesitadas, el nombre del cura Lluch llegó a ser muy popular en Tortosa. Dios Nuestro Señor le tenía reservado un suceso que puso a prueba los sentimientos de su corazón. Como padre amoroso de las almas, y pastor solícito que ofrece la vida por sus ovejas."

"Era la fiebre amarilla que sufrió esta ciudad el año 1821. Para comprender los estragos que causó dicha terrible epidemia, bastará decir que teniendo entonces Tortosa mucho menos vecindario que ahora y habiendo marchado mucha gente de la ciudad para librarse del contagio, fallecieron en tres meses mil novecientas setenta y dos personas. Entre ellas había treinta sacerdotes y religiosos, y el Sr. Obispo D. Manuel Ros de Medrano, que falleció víctima de su caridad el día 23 de septiembre de dicho año."

"Con estos datos se comprenderá cuan grande hubo de ser el celo de los que habían de prestar los auxilios espirituales a tantos moribundos como lo pedían por todas partes, y los peligros del contagio que a cada momento se les ofrecían. Todo el clero en general dio pruebas de una abnegación y caridad heroicas, y muy especialmente los párrocos, a quienes un deber de justicia les estrechaba más para asistir a sus feligreses." Habiendo vacado la Canongía Magistral, presentose a oposiciones D. Juan Bautista Lluch, y fue nombrado para la misma el año 1824. Dicho nombramiento se recibió muy bien en toda la ciudad, que conocía perfectamente sus méritos y virtudes."

"En nada varió su método de vida. Continuó asistiendo al confesionario, socorriendo con mayor generosidad a los pobres y gozando de la misma popularidad en Tortosa que cuando su ministerio de párroco les obligaba a estar en más continua comunicación con sus feligreses."

"Las circunstancias especiales que creó en este país la guerra llamada de los siete años, obligaron al Canónigo Lluch a emigrar a Francia, permaneciendo en la vecina nación algunos años, o sea hasta el 1848 en que regresó a Tortosa. A pesar de su avanzada edad (contaba a la sazón 67 años) cumplía puntualmente sus deberes de predicación. Todavía recordamos un notable sermón, entre los muchos que predicó en esta Catedral, que atraían siempre un concurso numeroso."

"En el año 1850 hubo en esta ciudad y sus contornos, una sequía extraordinaria. Para implorar del Señor el beneficio

de la lluvia, se trasladó a la Catedral en procesión de rogativas la imagen del Santo Cristo que se venera en la iglesia del Convento de la Purísima Concepción. En la catedral se hizo un solemne novenario; cada noche se practicaban devotos ejercicios de rogativa, y había sermón. El que esto escribe, siendo seminarista, asistió con los demás colegiales a la función de la noche en que predicó la Magistral D. Juan Bautista Lluch."

Narra el lamentoso sermón que, como era de rigor, atribuía los males a la poca fe de los fieles. Y dice que le oyó decir estas palabras textualmente:

"Tortosa: ¡Te miro y no te conozco!"

"Y comparó el estado en que halló esta ciudad cuando vino por primera vez a ejercer ministerio parroquial, y el modo como la veía entonces. Tal efecto produjeron aquellas palabras en el numeroso auditorio que un llanto, el más conmovedor, fue el testimonio de aquel sermón cuyo recuerdo duró en Tortosa muchos años."

"Falleció en Castellón de la Plana el día 27 de diciembre del año 1850."

Contaba, pues, a su muerte la edad de poco más de 69 años.

Qué duda cabe que al lector de hoy le sorprenderá el contenido de una biografía como ésta. Nos sorprende a nosotros, por ejemplo, que su manifestación en este notable sermón deje patente que, a lo que parece, la labor pastoral en Tortosa hubo de ser deficiente para que así se expresara, años más tarde, el canónigo Lluch, cosa que es lógico no hay que achacar exclusivamente a nuestro paisano.

En los años que le tocó vivir en Tortosa se sucedieron acontecimientos trascendentales, como la exclaustación de 1835, por los que debió huir a Francia. En ese mismo año el estudiante de seminario Ramón Cabrera colgó la sotana y se echó al monte. Atacó el tortosino Alcanar y en una emboscada en la **ratlla de Catalunya** que segó la vida a medio

centenar largo de sus conciudadanos. Sin duda conoció el Canónigo Lluch, como alumno, a ese díscolo seminarista que acabó –sin duda con el beneplácito suyo– capitaneando las tropas carlistas.

Cuando regresó el Canónigo Lluch a Tortosa declinaba la estrella de los Ayguals en su pueblo natal. Rogelio perdía la alcaldía por un voto. Poco después, en 1850, entraba en Barcelona el Dr. D. José Domingo Costa y Borrás como obispo de la capital catalana, también paisano suyo.

Por nuestra parte poco podemos agregar a esta escueta biografía. Sólo diremos que sus padres, José Lluch Boix y María Teresa Miralles Miralles, casaron en Vinaròs el día 4 de marzo de 1771; naciéndoles el futuro Canónigo diez años más tarde. Queda por hacer una investigación sobre esta familia; si tuvo hermanos; si tuvo sobrinos y quienes fueron. Notemos que entre los caídos en la acción de Alcanar hallamos un Francisco Lluch, que nada nos induce a estimarlo pariente, aún más cuando combatía en bando contrario a los carlistas. También encontramos a un vinarocense que en el siglo XIX fue coadjutor de Vallibona y que tenía por nombre Pedro Lluch Verdera.

A finales del siglo XVIII hallamos el matrimonio de diversos Lluch con mujeres de apellido Portaña, Quixal, Banasco, Cabadés, Torrent, Domenech, Bosch, Mayó,... Aparte del de los padres del canónigo nos llama la atención el matrimonio que celebran (13.9.1749) José Lluch Brau con María Francisca Cabadés Arenós.

Bastan estas pinceladas para tentar a quien pueda completar la biografía de este eclesiástico vinarocense a caballo de los siglos XVIII y XIX. Entre tantas cosas que se nos ocultan salta a la vista la ignorancia que tenemos de las razones que le llevaron a fallecer en Castellón de la Plana. Notemos, por último, que Borrás Jarque no lo menciona para nada.

José Ant^o Gómez Sanjuán
Centro de Estudios del Maestrazgo

¡Felices Fiestas!

RELIEVE

CAMISERIA INTERNACIONAL
¡ULTIMAS NOVEDADES!
– TODOS LOS ESTILOS –

Santo Tomás, 19 – VINARÒS

SERIE 5 DE BMW: 520i, 525i, 535i, 524td y M5



Para aquellos que quieren un automóvil de dimensiones generosas, sin limitar su movilidad.

Para los que desean pasar a otra dimensión en prestaciones conservando la máxima seguridad.

Para los que esperan que una atractiva línea exterior dé paso al confort y la amplitud interior.

Para todos ellos la respuesta se encuentra entre los compactos de nuestra Serie 3 y nuestra superior Serie 7: en la Serie 5 de BMW.

Prestaciones, seguridad y confort en su justa medida.

En prestaciones, 150 y 192 CV para el 520i y 525i, los nuevos 24 válvulas; 211 CV para el brillante 535i; 115 para el 524 turbodiesel y hasta 315 para el deportivo M5.

En seguridad activa, desde el EDC, que permite seleccionar entre suspensión más deportiva o más confortable, hasta el ASC, que controla la estabilidad electrónicamente impidiendo el deslizamiento en aceleración.

Desde la Servotronic -servodirección electrónica de dureza progresiva en función de la velocidad-, hasta el excepcional sistema de frenos, con ABS de serie a partir del 525i.

Las zonas de deformación programada que rodean el habitáculo de alta rigidez dan la medida de la seguridad pasiva.

La amplitud de este habitáculo y su excepcional equipamiento, que incluye **aire acondicionado de serie**, dan la medida de la apuesta de BMW por el confort.

Y todo, prestaciones, seguridad, confort y equipamiento, se encuentra a partir de un precio final recomendado de **4.100.000 ptas.** -IVA incluido-.

Y además, gracias al servicio de financiación Finance & Leasing, podrá disfrutar de su BMW en sólo 48 horas.

Más información en su
CONCESIONARIO



Calderón de la Barca, 3. Tel. 23 84 11
CASTELLÓN

Porfesa

San Francisco, 78. Tel. 45 69 01
VINARÓS

BON Nadal



**X VOLTA A PEU DE NADAL
DE VINAROS**
Diumenge 23 de desembre
a les 7 de la tarda.



Sortida des de la plaça de l'Ajuntament, i volta a Vinaròs pels carrers de sempre amb una distància total de 4 km.

Hi haurà trofeu al primer classificat federat, tant masculí com femení, i al primer classificat no federat.

ORGANITZA: Club Esportiu Vinaròs.

PATROCINA: Ajuntament de Vinaròs.

COL.LABOREN: Comercial Juan Murillo,
Creu Roja Espanyola i,
Diputació Provincial de Castelló.



**GIMNASIO
CHUNKWON**

**TAEKWON-DO - KARATE COREANO
DEFENSA PERSONAL**

Cinturón negro 4º DAN

GIMNASIA SUECA - CORRECTIVA
GIMNASIA FEMENINA - MASCULINA
CULTURISMO

Profesor titulado -entrenador nacional-

C/. Pilar, 107 - VINARÒS

MEDICINA

Reflexoterapia y Digitopuntura

Tratamientos: dolores reumáticos
neurálgicos
neurosis
varices
etc.

Obesidad y celulitis: (pérdida de peso y volumen desde la primera sesión)

Consulta: Horas a convenir

C/. Costa y Borrás, 15, 1º-B VINARÒS Tel. 45 24 18

¡Tu punto de reunión!



**PASTELERIA
CAFETERIA
CROISSANTERIA**

ARCIPRESTE BONO, 29
TEL. 45 27 81

¡Les desea
Felices Fiestas!



VINARÒS

DESAYUNOS
APERITIVOS
PLATOS COMBINADOS
MERIENDAS
HELADOS
GRANIZADOS
PIZZAS

¡Háganos sus encargos para las
Navidades!



Auditori Municipal
«W. Ayguals de Izco»
Vinaròs

Sociedad Musical «La Alianza»

**CONCIERTO
DE NAVIDAD**

Sábado, 22 de Diciembre de 1990
A las 20,30 horas

Obras de:
GIUSEPPE VERDI, LEONARD BERNSTEIN
AMADEO VIVES, JACQUES OFFENBACH

Se ruega al público la máxima puntualidad, ya que no se permitirá la entrada al local, durante la interpretación de las obras. Gracias.

ENTRADA LIBRE

**VIII Certamen de
Cançons Nadalenques
a Vinaròs**

Participants:

Corals Infants

Petits Cantaires d'Amposta, Amposta
Rossinyols del Montsià, d'Ulldecona
Caja Segorbe de Juventudes Musicales, de Segorbe
Pequeños Cantores de la Misericordia, de Vinaròs

Corals Juvenils

Mare Nostrum, de Tarragona
Sant Sebastià, de Vinaròs

Organitza: Col·legi Públic «Ntra. Sra. de la Misericòrdia»

Patrocina: Magnífic Ajuntament de Vinaròs
Caixa Rural «El Salvador»
Parròquia de l'Assumpció

Lloc: Església Arxiprestal

Hora: 12 del dia 23 de desembre del 1990

Auditori Municipal
«W. Ayguals de Izco»
Vinaròs

Fiestas Navideñas

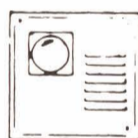
**Concierto de
Villancicos**

Actuaran:

Pequeños Cantores de la Misericordia
Coral Juvenil «Sant Sebastià»
Orfeo Vinarossenc

Domingo, día 30 de Diciembre 1990
A las 21 horas

Colabora: Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs



ASESORAMIENTO EN SEGURIDAD

ALTA SEGURIDAD

Empresa homologada por la D.G.P. nº 1.148

SISTEMAS DE ALARMA

*¡Les deseamos Felices Fiestas y
les garantizamos un Nuevo
Año con toda seguridad...!*

**PROTEJA SU PISO,
CHALET O SU NEGOCIO,
INFORMESE**

Tel. 45 35 56

San Cristóbal, 28 – VINARÒS



Hombres y cristianos

Todo parece tender a que tengamos una Navidad plácida. La organización del consumo apunta a cotas altas de

bienestar; el espíritu se nutre en tantos frentes: el arte y el costumbrismo, el encuentro familiar y los felices augurios de los amigos, las historias bíblicas, los cantos y rezos y celebraciones litúrgicas; hay espacio, y proclividad, para la solidaridad y las buenas obras con los necesitados, que se hacen privadamente y/o a través de instituciones como CARI-TAS. El programa navideño puede resultar bastante redondo.

Y en esas estaríamos. Prepararse para ser buenos y felices. Que, en buena medida, consistiría en hacer buenos y felices a los demás, equilibrando el consumir con el compartir, atemperando el egoísmo con la generosidad.

Más allá de todos los ritos navideños, tenemos la verdad de nuestra fe: la aparición de la benignidad de Nuestro Señor Jesucristo, que nos hace vecina y palpable la majestad de Dios y enaltece al hombre hasta las más encumbradas cimas. El misterioso intercambio que logra nuestro Salvador: "Dios se hace hombre para que el hombre sea Dios".

La contemplación del entrañable misterio del Nacimiento en Belén del Hijo de Dios nos motivará y nos dará ejemplo para vivir fervorosamente, auténticamente la espiritualidad del 25 de diciembre. El belén doméstico, la ambientación callejera, los relatos evangélicos, la mesa familiar y las limosnas, los cristmas, la obsequiosidad... no estorbará un pozo profundo, que allá adentro en la silenciosa intimidad, nos hará sentir muy hombres y muy cristianos.



Foto: Reula

Radio Nueva

Todos los martes, de 10 a 11 de la noche en el 98.2 FM

"Hoy Hablamos"

Programa escrito, presentado y dirigido por Pau.

El martes día 1 de enero.

Yo, el Alcalde.

Mi vida al servicio de todos.

Invitado: Ramon Bofill Salomó (Alcalde)

SINTONIZANOS.

El pasado jueves y en el programa de Radio Nueva que conduce Julio Vidal desde Peñíscola, intervinieron en la tertulia los delegados por el PSOE al Congreso de los Socialistas Valencianos, Avelí Roca y José Palacios y por parte del PP los delegados al Congreso de Benidorm Srs. Delgado y Paco Moliner.

La tertulia se prolongó más de lo normal pues los temas despertaron interés y se desarrolló la tertulia en un clima distendido y amable.

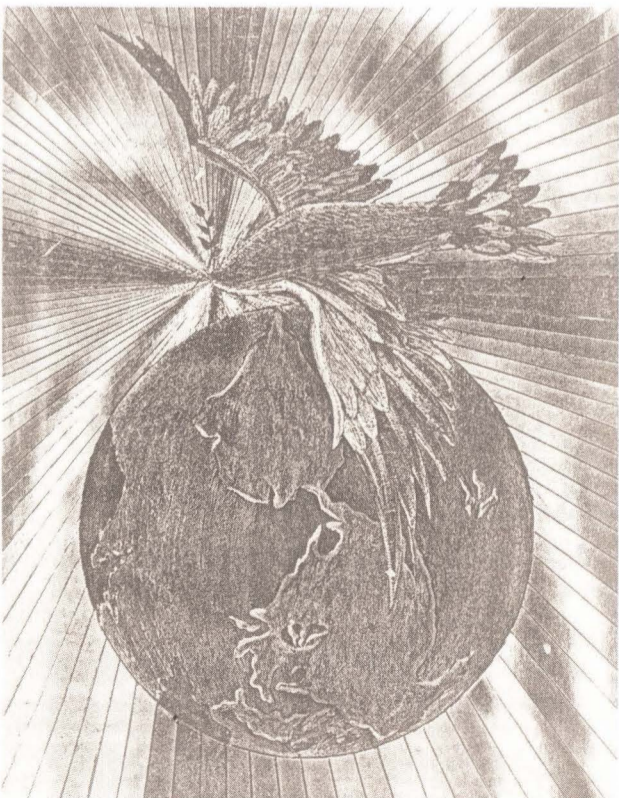


Foto: Reula

¡felices Navidades y Próspero 1991!

FLORISTERIA VIRTUDES

Mercado Central - Plaza San Agustín
Tel. 45 09 93



— PELUQUERIAS CABALLEROS —

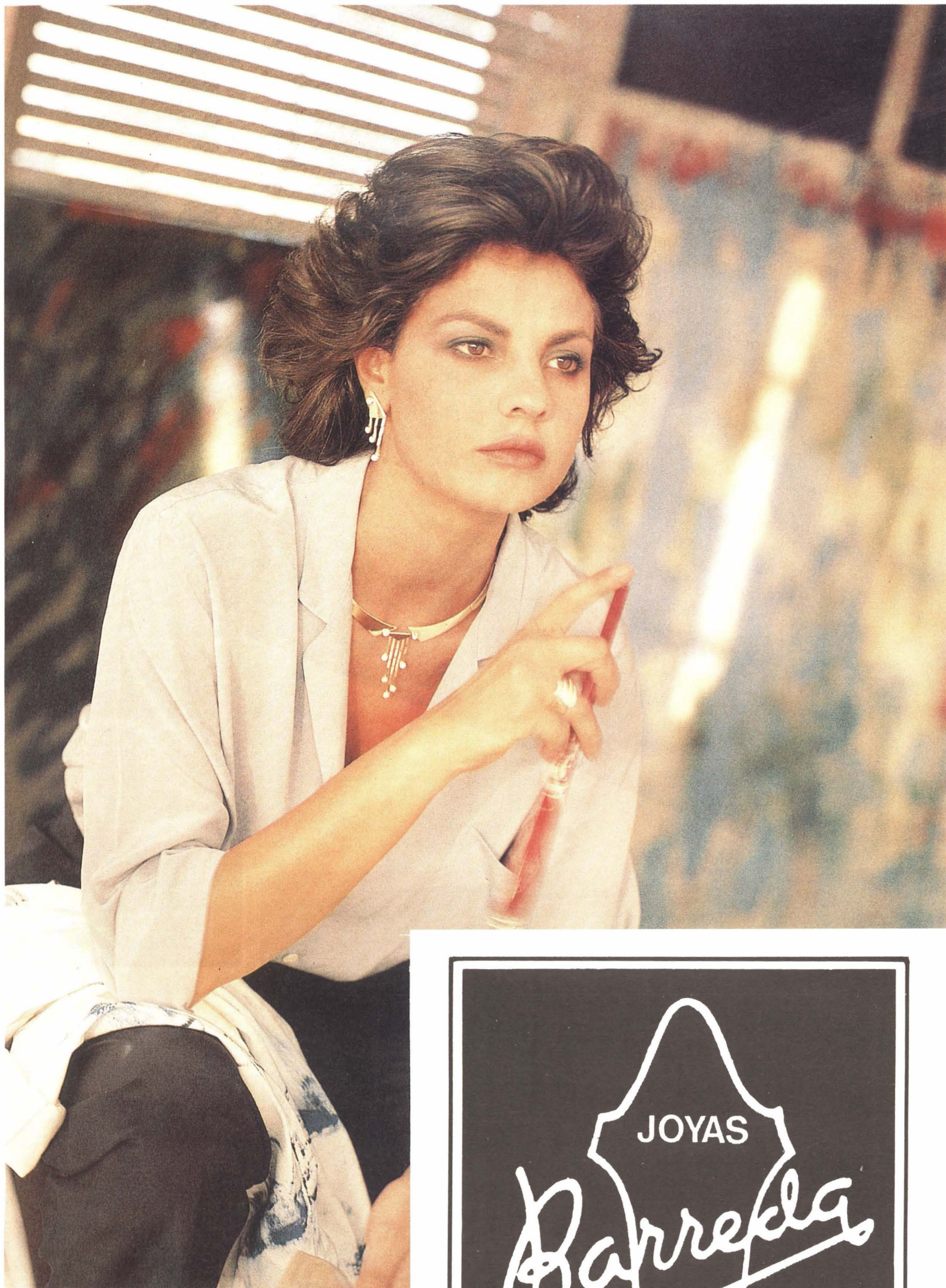
— NOTIFICAN —

HORARIOS FESTIVOS: LUNES 24 Y 31 PERMANECERAN ABIERTAS

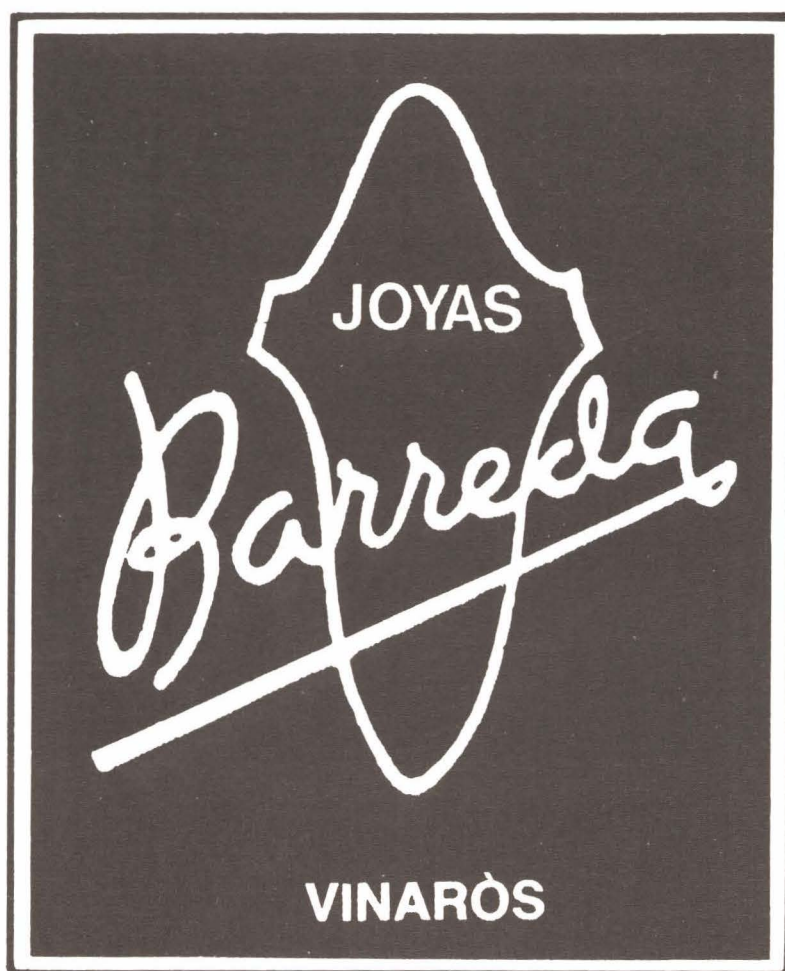
EL DR. RIBERA

COMUNICA SU NUEVO
Nº DE TELEFONO

45 26 44



¡felicidades!





¡Les desearia felices
y un Venturoso f

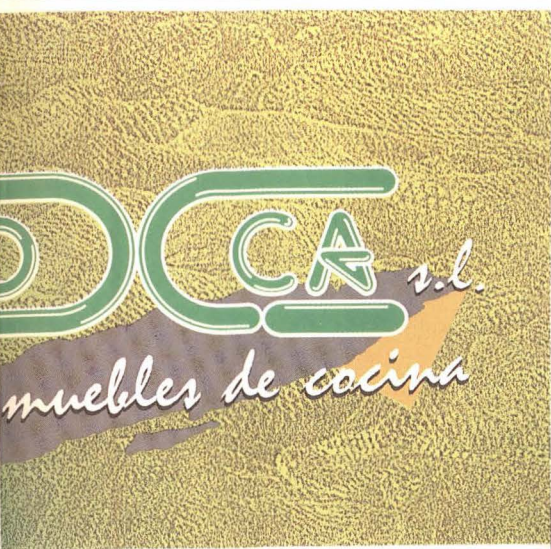


*¡Aquí fabriquem els m
gran protagonista que és*

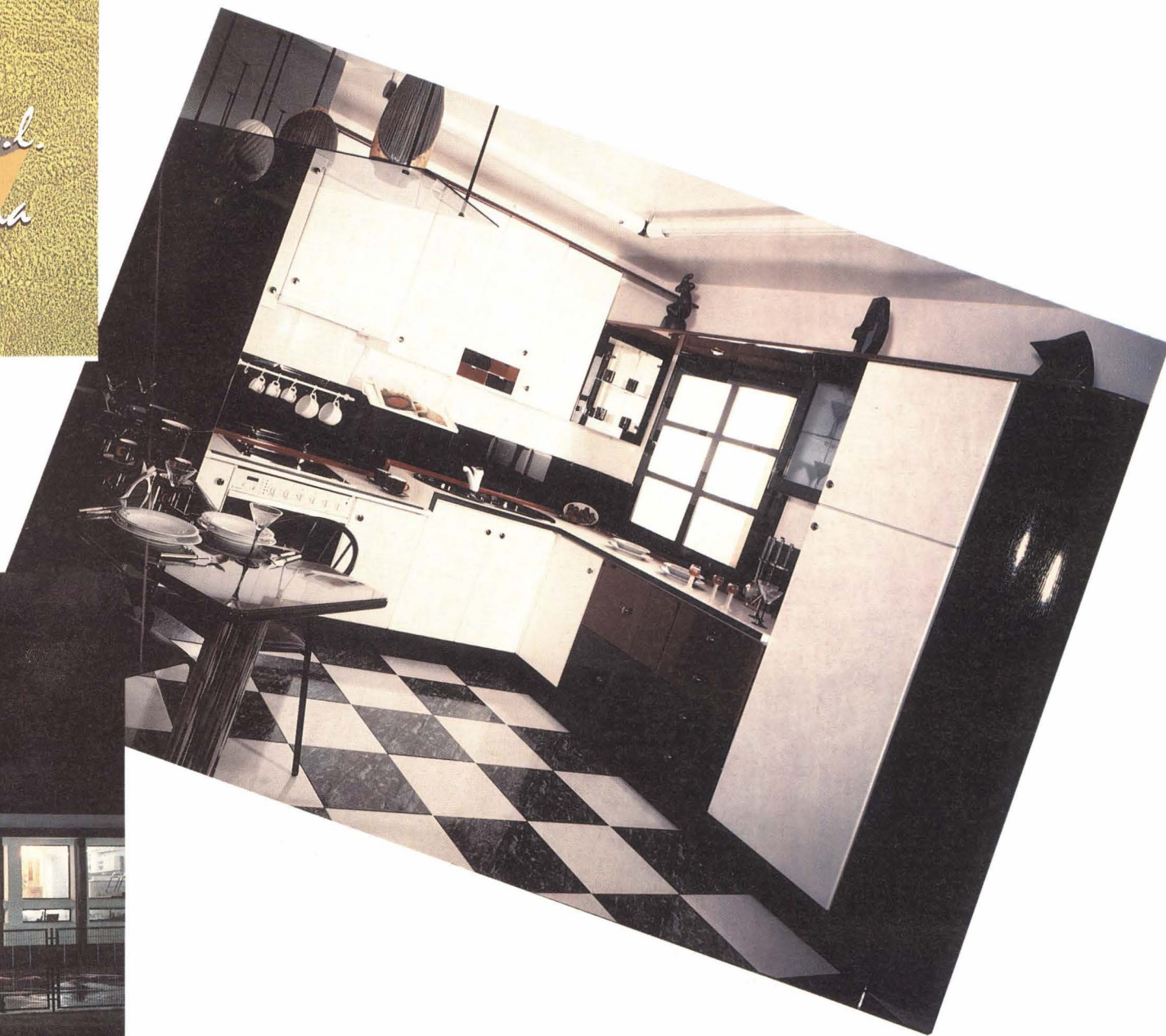


MÉS DE 60 MODELS PER ELEGIR...

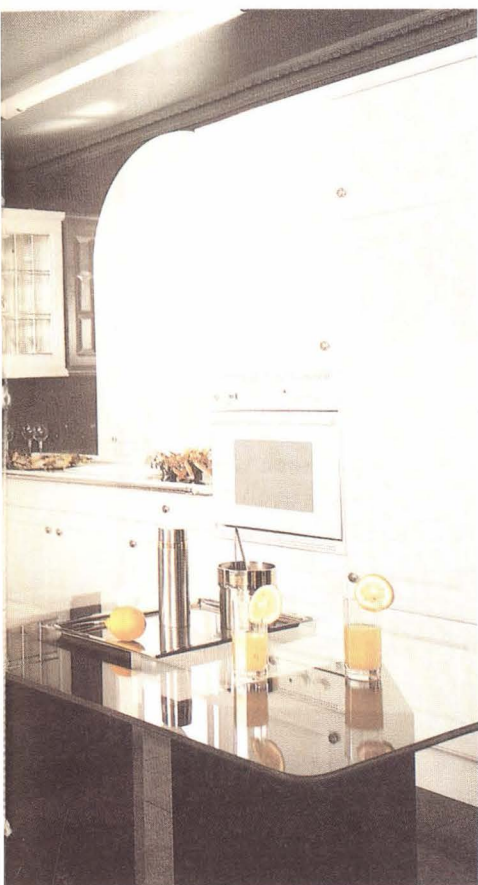




estas de Navidad
no Nuevo 1991!



lors decorats, per a la
ostè, mestressa de casa!



Ctra. Ulldecona, Km. 1.700
Tels. 45 62 12 - 45 63 00

VINARÒS
FAX. 45 62 12



**LA
ROSA
DEL
VENTIS**

¿Se imagina vivir aquí?

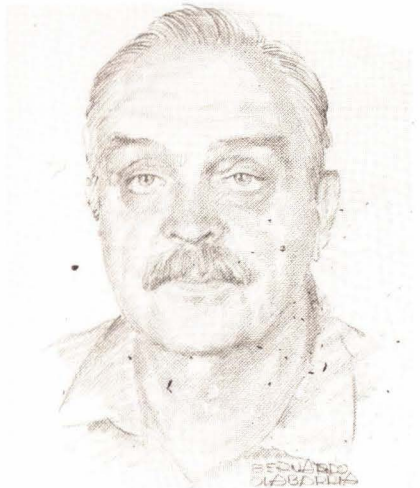
*¡Estas Navidades venga a visitar nuestro chalet piloto!
¡Hablabemos y verá como sí es posible tener una vivienda así!*

**PISCINA - TENIS - JARDIN - ANTENA PARABOLICA
CHIMENEA - BODEGA - GARAJE - BARBACOA
PRE-CALEFACCION...**

¡Acabados de primera!

INFORMACION Y VENTAS EN LA MISMA OBRA

Santo Tomás, 6 - Tels. 45 52 14 y 45 07 69 - VINARÒS



De todo un poco

El Congreso dio luz verde a las emisoras municipales y con publicidad incluida. Vamos a ver, qué pasa con la nueva legislatura que se acerca ya.

Carlos Peñalver, pintor de los veleros, ha expuesto por tercera vez en Vinaròs y en el Auditorio, con buen poder de convocatoria. Lleva 30 años en esta coyuntura y con anterioridad ofreció su muestra en Zaragoza, su ciudad natal.

Radio Naranja, emisora comarcal en Benicarló, en periodo de pruebas, dial 106.2 ya tiene corresponsal deportivo en Vinaròs. Se trata de Josep Foguet Sorlí, que lo es también de la Agencia Efe y "Mundo Deportivo" de Barcelona.

En Zaragoza se conoció un cuadro de Puig Roda, el pintor de Tírig y muy vinculado a Vinaròs. Es una obra de sus primeros tiempos.

El "Penalty" de Villarreal a los 48 minutos de juego, cambió el rumbo del partido en el Madrigal. Goleada en contra y dos expulsiones. A Fermín, nunca se le había mostrado una tarjeta roja. El fútbol, es así de guasón y a resignarse toca. Vamos a ver si el día 30 y frente al Almassora, el Vinaròs despide el año 90, el de las Bodas de Plata, en olor de multitud..

Muchísimos vinarocenses con acento político, viajaron este fin de semana a Benidorm, Valencia y Castellón. A partir del 1 de enero, los votos van a tener un valor incalculable. Que haya suerte.

En R.N. los domingos de 11 a 12 horas, el espacio "All i Oli" con Lluís Terol y Mariano Castejón, en la parte musical.

Antonio Figueredo Orts, a sus 65 años, diariamente acude a la pileta de Caja de Aborros. Es un deportista ejemplar y de una gran dimensión humana. Este año que se nos va, logró 4 medallas de oro, en los campeonatos

de España celebrados en Sabadell. En los campeonatos del mundo celebrados el pasado agosto en Río de Janeiro (Brasil) consiguió medalla de plata en la prueba reina. Estos son sus poderes y por ello, merece el tributo de su ciudad, pero bajo ningún condicionamiento. Vamos a jugar a ser serios, aunque a veces la fiesta, da pie a lo contrario. Digo.

Por todo lo alto se inauguró en la calle de San Francisco 84/6 de esta ciudad un amplio local, donde se halla instalada la concesión oficial de las motos Yamaha y BMW, para Castellón y provincia en lo referente a ventas, taller -recambios y accesorios-. Se presentaron con general beneplácito varios modelos de dichas acreditadas marcas. En el citado acto estuvo presente el campeón mundial de 125 cc. Javier Debon, natural de la Vall de Uxó. También estuvieron presentes, Rafael Calzado y Ramón Bosch, destacados cargos de Yamaha. Todos los asistentes, fueron obsequiados con un delicado vino español.

Desde el martes y en periodo de prueba, las notas musicales sonaron por todo Vinaròs a fin y efecto de ambientar las fiestas que se avecinan. Vamos a ver si hay coherencia en la tonalidad y en el horario. Dato muy a tener en cuenta.

Fiesta grande esta noche a partir de las 8, pues la Peña Barça, que preside Felipe Fonollosa Ciurana, inaugura su local social en la calle Andorra. Un inmueble muy logrado, que a buen seguro gustará a todos los socios que esta noche acudirán a tomar posesión de su nueva casa. En plan oficial se inaugurará más tarde y posiblemente con asistencia del Presidente del Barça, Josep Lluís Núñez.

Mercedes Pulpillo Revuelta, es la titular de Servei Obert (servicios y promoción) y tiene su oficina en la calle Andorra 1-1ª-1ª. Le deseamos el mejor éxito.

La discoteca Madam, de la Avenida Juan Ribera, organiza para estas próximas fiestas una muy interesante programación. Los viernes, conjuntos en vivo. Ya está en marcha, la remodelación de la fachada, lo que sin duda revalorizará su imagen.



El Pregonero de la VII Gala del Deporte, José Antonio Chapa, hace uso de la palabra. Foto: A. Alcázar



Javier Debon, campeón de Europa 125 cc., estuvo en Vinaròs y firmó muchos autógrafos. Foto: A. Alcázar



Antonio Figueredo Orts, un vinarocense universal. Posa, en la piscina de Maracanã (Brasil). Foto: J.M.



En Villarreal, se acarició la hazaña. José Ignacio López Sanjuán, es el místico del cuadro amarillo. Foto: A. Alcázar

Inseguretat ciutadana?

Dol més que et roben una pesseta pel carrer que pagar-ne 100.000 d'impostos. És que hi ha robatoris mal vistos i d'altres, molt més sucosos, que se suporten estòicament perquè són legals. Ja se sap que els impostos serveixen per mantenir un seguit interminable de coses a persones, però, qui són els pagans? Els que no tenen més remei, no aniran a pagar els que controlen l'economia.

La gent que treballa; amb les seues energies produeix riquesa per als que viuen del seu treball i de la part que rep per sobreviure, encara ha de desprendre's d'una part per mantenir un exèrcit de funcionaris d'institucions que també estan al servei dels poderosos.

A sobre, els esgraons més baixos de la societat—els marginats—et demanen, de bones o males maneres, el solt que et queda, generalment per procurar-se evasió.

Realment és per indignar-se, però fins i tot quan hom vol desfogar-se es manifesta amb total mediocritat: tota la mala llet, contra els de més abaix. Els delinqüents més desgraciats, aquells que no es poden defensar. Els grossos, els de dalt, els únics causants de la inseguretat, poden asseure's tranquils a les poltronnes, perquè de menuts els nostres pares ja ens van ensenyar a pagar i callar. Veieu però aquest article:

Justicia de classe publicat al setmanari basc "Zer Egin?"

L'existència de dos pesos i dues mesures per avaluar els comportaments socials dels pobres i dels rics, és una idea que segurament serà titllada de tosca, antiga i elemental per molts dels nostres subtils intel·lectuals paràsits del sistema. No obstant, amb tota la seua elemental rudesia, com n'és de veritat!

La cosa ens venia l'altre dia al cap, tot llegint l'interessant material que el suplement econòmic d' "El País" del diumenge 14 d'octubre, publicava sobre el frau fiscal. Les xifres que aportava l'estudi produïen calfreds: **un bilió de pessetes en diner negre, 200.000 milions en comptes bancaris innominats, 4'2 bilions en primes úniques...** Només pel que fa a l'impost sobre el valor afegit (l'IVA famós) se sap que el frau s'eleva, almenys, a 900.000 milions de pessetes.

El frau fiscal és un comportament, d'altra banda totalment admès i fins i tot estimulat per la societat. És un comportament que gaudeix de bona premsa. Tot aquell que pot, defrauda Hisenda. Tot i que clar, per defraudar Hisenda, en proporcions mínimament significatives, cal tenir possibles. I com a delictes tipificats, gairebé no es coneix en les nostres sales de Justícia: en quatre anys només hi ha hagut vuit sentències condemnatòries per delictes fiscals.

En l'altre extrem hi ha els delictes contra la propietat privada comesos per gent privada: els vulgars robatoris. Des del punt de vista estrictament monetari, el seu valor no arriba a dos quinzets si el comparem amb els delictes fiscals. L'any 1987 que és l'últim de què tenim dades, la suma de les quantitats robades

s'elevava oficialment en el conjunt de l'Estat a uns 6.000 milions de pessetes. S'havien denunciat 721.877 delictes contra la propietat (el 90% total de delictes) i no cal dir-ho, la gran majoria de les 30.000 persones empresonades que es podrien a les presons de l'Estat, en unes condicions absolutament infrahumanes en la majoria dels casos, estan acusats de delictes d'aquests tipus.

Naturalment, els qui cometem aquesta mena de delictes són gairebé sempre pobra gent marginal, desgraciada. Pobra gent, que a més a més de ser castigada amb la presó, ho és amb el menyspreu i el rebuig social.

Són els inconvenients de no ser prou llest, emprenedor i dinàmic com per fer les coses en gran. En una societat com la nostra, això està molt mal vist.

• Traducció del castellà: Neus Olives.

ELENA

PERFUMERIA — MERCERIA

Carrer de Sant Tomàs, 31
VINARÒS

¡Les deseamos Felices Fiestas Navideñas!

LLIBRERIA

ELS DIARIS, S.A.

castell

Plaza Jovellar, 16

Tel. 45 17 38

EL CONSEJO _____ DE UN EXPERTO

EL PRESTIGIO _____ DE UNA FIRMA

PARA QUE ACIERTE CON SU REGALO EN ESTAS FIESTAS:

Perfumería Yolanda

Jovellar, 9 — VINARÒS

SOMOS CONCESIONARIOS DE LAS MEJORES MARCAS,

POR ESO LE GARANTIZAMOS

LA AUTENTICIDAD DE LAS MISMAS

Le esperamos con un pequeño obsequio

¡FELICES FIESTAS!



**Radio
NARANJA**

FM 106.2
BENICARLÓ

LA RÀDIO DE CINC ESTRELLES



PADDY

Els seus matins
màgics

JAVI PALLARES

El ritme de la
"Naranja Mecánica"

SERGI NEBOT

La comunicació viva

JOAN PEIRO

Llençant-te un cable

JOSEP IGUAL

Més enllà de la pell

PROMOTORA D'INFORMACIONS DEL MAESTRAT

Direcció: CARLOS CARRERO

Pilar, 1 - 3.º - Tel. (964) 46 03 71- Fax (964) 46 01 15 - BENICARLÓ

BON NADAL



NOVEDADES PARA NAVIDAD Y REYES

Adornos Navideños

Agendas y Dietarios para 1991

Bolsas Cotillón para Fin de Año

Albumes y sellos de colección

Los últimos modelos de plumas estilográficas

Las últimas novedades en novelas y cuentos

Gran surtido en regalos ; material oficina y escolar ; juegos educa ; carteras ; etc. etc.

(obra imprescindible en todas las casas)

Precio 165.000 Ptas.

DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO "SALVAT" 20 tomos

Oferta Especial NAVIDAD-REYES 120.000 PTAS.

6 plazos de 20.000 Ptas. ó

30 plazos de 5.000 Ptas

más obsequio "Grandes Biografías" (valorado en 32.000 Ptas.)

ELS DIARIS, S. A.

castell

(Al servicio de sus clientes-amigos)

Les desea Felices Navidades y Próspero Año 1991



Oferta especial "ELS DIARIS" - SALVAT para Navidad - Reyes

CONTENIDO

| | |
|--|----------------|
| - DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO SALVAT 16 T. | 65.000 |
| - HISTORIA DE ESPAÑA | 45.200 |
| - GRANDES COMPOSITORES Y COLECCION DE 100 DISCOS | 94.000 |
| - CURSO PRACTICO DE COCINA | 55.000 |
| - DECORACION O BRICOLAGE | 54.000 |
| - CONOCER EL MUNDO | 68.000 |
| - ESTUPENDO MUEBLE LIBRERIA | 20.000 |
| Valor real del conjunto | 401.200 |



Precio Especial para estas Navidades: 140.000 ptas.

Pagadero : (4 cuotas de 35.000 ptas.) o (a plazos 39 cuotas de 5.000 ptas.)

Bertrand Garcette, ganador del cartel de Carnaval en Vinaròs



Julio Vidal/Vinaròs

Bertrand Garcette, francés de 27 años ha resultado ganador del Concurso de Carteles organizado por la Comisión Organizadora del Carnaval de Vinaròs y el Ayuntamiento a fin de elegir el cartel que representará a estas fiestas que se celebrarán del 2 al 11 de febrero.

El ganador del certamen, proviene de Lille (Francia) donde ejercía de profesor de arte y participó en el concurso al enterarse del mismo a través del periódico. La obra, que ha competido con otras 31 remitidas desde todos los puntos de España es calificada por el autor como hiper-realista y como base ha tomado la zona de la ciudad en la que comienza y llega el Carnestoltes. La elección del cartel de este año, ha sido la más difícil de todas las convocatorias celebradas por cuanto la calidad de los trabajos presentados.

El jurado que debió elegir entre

las 32 obras presentadas, estuvo compuesto por expertos en arte, diseño y dibujo como Francisco Catalán, Vicente Xita, M^a Cinta Barberá, J.A. Gómez Sanjuan así como el concejal de fiestas y presidente de la Comisión del Carnaval Juan Boix y Antonio Martínez respectivamente. Según manifestaron tras la elección, en principio se acordó valorar de forma preeminente la expresividad aunque la calidad de los trabajos hizo necesarias tres votaciones por sistema de eliminación.

Boix y Martínez, no quisieron dar a conocer aún los preparativos del Carnaval de este año que según todos los indicios prepara alguna sorpresa sonada, aunque sí informaron que el presupuesto va a crecer de forma importante hasta los 12 millones de ptas., destinados a actos festivos y de calle, de los cuales unos 9 los aporta el Ayuntamiento y el resto la Comisión del Carnaval.



Fotos: Reula



La Comisión Organizadora del Carnaval 1991 (Comisión de Promoción)

Desea al pueblo de Vinaròs unas Felices Fiestas y un Año Nuevo Dichoso.

¡nosaltres també volem promocionar el Carnaval de Vinaròs!

¡vosaltres podeu promocionar el Carnaval a Vinaròs!

¡tu pots promocionar el Carnaval!

En estas fiestas tan entrañables, puedes llevarte en tu visita a tu familia o remitir por correo con tu felicitación un folleto del Carnaval de Vinaròs, Pasate por Secretaria Bajos en el Ayuntamiento de Vinaròs o por la Oficina de Consumo.

ROSA MAS CHALER

Comparsa El Barranc

"Poble de Vinaròs" invitem a tots al ball que tindrà lloc el dia 28 de desembre al carrer Barranc. La comparsa El Barranc us desitja un Felix Any Nou y uns Nadals Dichosos.

COMPARSA EL BARRANC

El día 28 de diciembre, viernes la comparsa El Barranc les invita a la verbena que organiza en pro del Carnaval 91.

Habrà marcha a tope, os esperamos en la calle del Barranc!



Comparsa Pensat i Fet

La Junta de la Comparsa "Pensat i Fet", está llevando a cabo una serie de reuniones para confeccionar el programa de actos para los próximos Carnavales que probablemente durarán desde el 19-1-91 hasta el 11-2-91 ambos inclusive.

El programa constará de diversos actos tanto para socios como simpatizantes.

En próximas fechas se dará a conocer dicho programa.

También han comenzado ya, y van a buen ritmo, la elaboración de la carroza, decoración del local...

Desde estas líneas, los miembros de la Comparsa "Pensat i Fet", deseamos una Feliz Navidad y próspero Año Nuevo a todos, y como no

EN ACABAR NADAL, A PENSAR EN EL CARNAVAL!!

Gabinete de Prensa P. i F.



C.O. Carnaval 1991. Foto: A. Alcázar



ORTO-META, c. b.

SERVICIOS ORTOPEDICOS

¡Les desea toda la dicha para 1991! ¡feliz Navidad!

PLANTILLAS - PRESCRIPCIONES - TRATAMIENTOS - ZAPATOS ESPECIALES
PROTESIS DE TODO TIPO...

ESPECIALISTAS TITULADOS. TALLER PROPIO

Arcipreste Bono, 6 bajos (cerca Ambulatorio) - Tel. 45 68 03 - **VINARÒS**

BRILUC - TALLERES SANT ROC

¡Les desean Felices Fiestas y mejor Año Nuevo 1991!

¡Les ofrecemos descuentos, hasta final de año en maquinaria STIHL.

LAS NUEVAS MAQUINAS PARA SERRAR MAS FACIL

¡¡STIHL N° 1 en el mundo!!



LA MOTOSIERRA IDEAL PARA LA CASA, LA FINCA, EL JARDIN

Venta y servicios en Avda. Castellón, 16 y Avda. País Valencià, 2 - Tel. 45 06 02 **VINARÒS**

MENAJE DEL HOGAR

VACACIONES - CAMPING
PICNIC - TIEMPO LIBRE...

"EL RACONET"

¡Nuestros mejores deseos de Paz y Felicidad para estas Navidades!

VAJILLAS - BATERIAS DE COCINA - CUCHILLERIA
CRISTALERIAS - MENAJE DE APARTAMENTOS Y
HOSTELERIA

Plaza San Agustín, 6 (Plaza Mercado)
Tel. 45 04 93 **VINARÒS**

CONSTRUCCIONES MIGUEL AGUILERA

Desea a todos sus clientes y amigos

¡FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO 1991!

Centelles, 19

Tel. 45 16 24

VINARÒS



El fluor protege al diente

El flúor en sus distintas formas de aplicación (enjuagues bucales, pastas fluorales, agua de bebida) es necesario en la prevención de la caries dental.

Su incorporación favorece una mayor resistencia del diente contra la caries. Así mismo, actúa sobre la placa bacteriana favoreciendo su eliminación y ayudando a detener el avance de la caries.

EL FLUOR:

El flúor es el agente más eficaz de la prevención de la caries. Su incorporación al diente se produce tanto si es ingerido, como si se aplica de forma tópica.

Ingerido se absorbe en un 80%. Si se toma en presencia de iones, calcio, magnesio o aluminio se reduce su absorción: es decir, que cuando un niño tome pastillas de flúor no es conveniente mezclarlas en leche.

Está científicamente demostrado que la acción del flúor actúa no sólo en la infancia, sino también en la edad adulta, incluso en edades avanzadas, donde actúa especialmente previniendo la caries del cuello del diente.

APLICACION DEL FLUOR:

* GENERAL:

- 1) Agua de bebida fluorada.
- 2) Flúor incorporado a la sal, harina, etc.

- 3) Comprimido o gotas de flúor.

* TOPICO:

- 1) Colutorios con flúor.
- 2) Dentríficos con flúor.
- 3) Geles o barnices fluorados.

El contenido de flúor de las aguas de abastecimiento público de los municipios de la Comunidad Valenciana, es en general bajo, por lo que se recomienda suplementar este déficit en forma de comprimidos o gotas, desde el nacimiento hasta los 6 años.

Las pastillas de flúor se tomarán por indicación de su médico, pediatría, odontólogo, que indicará claramente a los padres la dosis correspondiente según la edad y qué tipos de aguas minerales puede ingerir.

A partir de 6 años se utilizarán colutorios fluorados. En los colegios de

Vinaròs actualmente todos los niños de 6, 7 y 8 años reciben suplemento de flúor en forma de colutorios fluorados en una concentración de 0'2% una vez por semana, previo cepillado de dientes en seco; sin embargo es conveniente que durante los periodos vacacionales de Navidad, Semana Santa o verano sigan realizando dichos colutorios en sus casas.

La técnica es muy sencilla de realizar: consiste en mantener durante 1 ó 2 minutos en la boca una dosis de colutorio, unos 5 ml. y luego escupir el líquido de la boca, nunca tragado.

En los 30 minutos siguientes no deben ingerirse alimentos.

DENTRIFICOS CON FLUOR

El uso de dentríficos fluorados reducen la caries en un 20%. La mayoría de dentríficos contienen MONOFLUOROFOSFATO SODICO, considerado como el compuesto más activo por ser el que más cantidad de flúor deposita sobre el diente; sin embargo no todas las cremas dentrificas fluoradas tienen la misma cantidad de flúor, por lo que es conveniente consultar con el Farmacéutico, A.T.S., Odontólogo, o Médico sobre qué marcas de dentrífico tienen mayor o menor cantidad y adaptarlo al paciente según sea necesario.

Adjunto hora informativa del contenido de flúor en algunas aguas embotelladas.

CLASIFICACION DE LOS DENTRIFICOS SEGUN SU CONTENIDO EN FLUOR

Grupo A, sin flúor.

Grupo B, 1 mg/g.

Grupo C, 1'5 mg/g.

Grupo D, 2'5 mg/g.

Geles o barnices

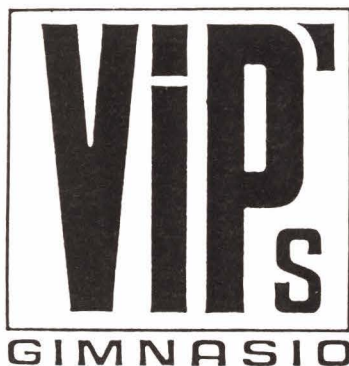
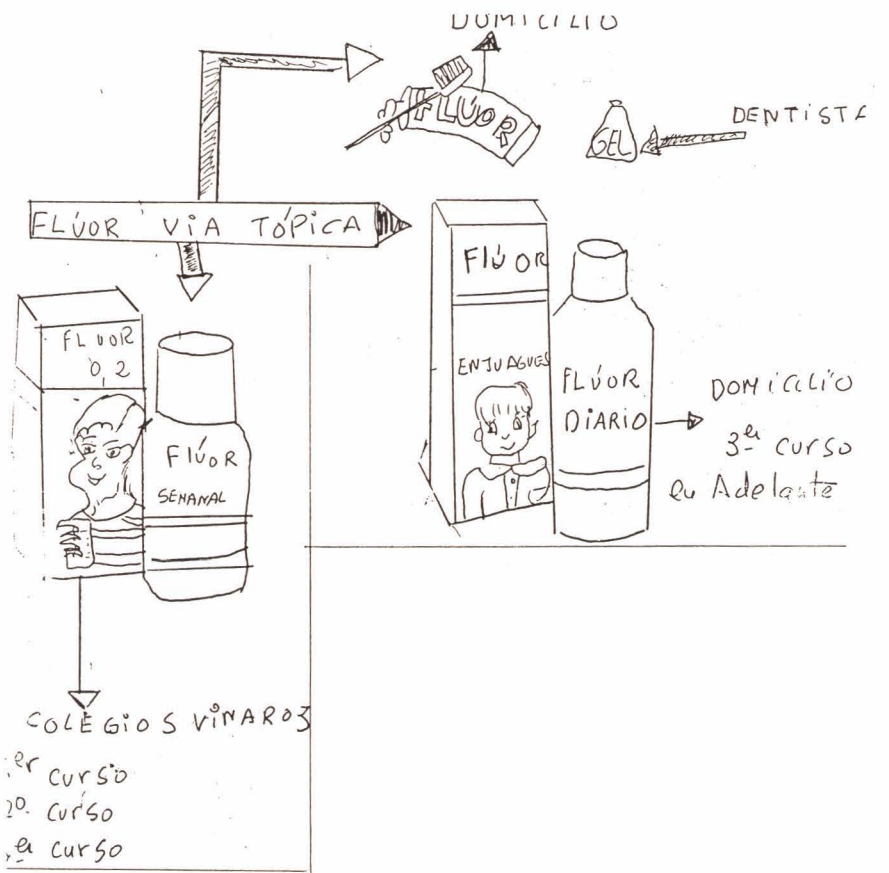
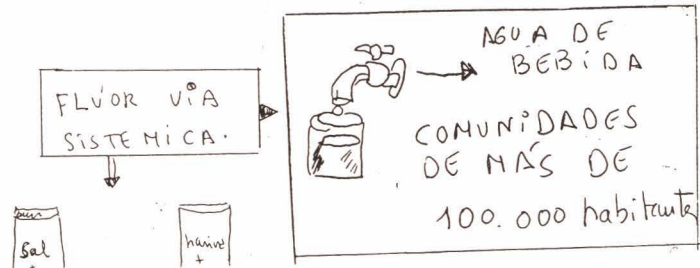
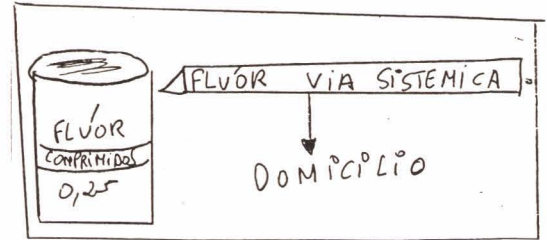
Se aplica a niños con alto riesgo de caries por su elevado coste. Actualmente en Vinaròs, en el Centro de Salud, estamos realizando dichos tratamientos a los niños que en las revisiones hemos diagnosticado como de alto riesgo.

Este método reduce la caries entre un 30 y un 40%.

Efectos tóxicos del flúor

No dejen el flúor al alcance de los niños, es un medicamento, no es un juguete y su ingestión masiva puede producir efectos indeseables.

Tampoco se debe dar a los niños dosis superiores a las indicadas por el médico, porque podrían producirse manchas marrones o negras, e incluso destrucción del esmalte.



— DIRECTORA: Mary Nati —

Reconocido por la Federación Castellonense de Gimnasia. San Ramón, 1 Tel. 45 07 80

*¡Deseamos a nuestras alumnas, clientes, amigos, a todos los vinarocenses
Feliz Navidad y un mejor 1991!*

STAR * MOBILE

La decoració en fusta

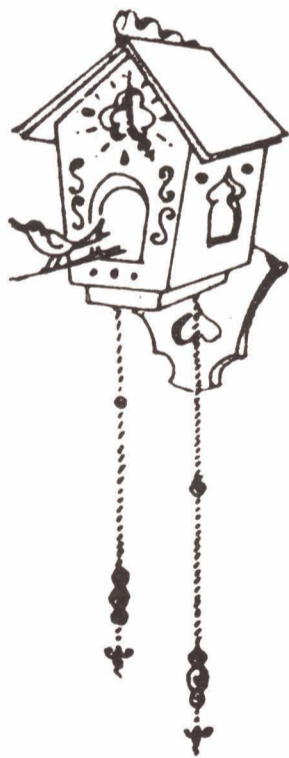
En mueble macizo, de caña; en servicio, precio y atención al cliente, somos la "Estrella"

*¡Con nuestro sincero deseo de
felicidad para 1991!*

Avgda. Castelló, 14

Tel. 45 66 58

VINARÒS



RELOJERIA

Handos

VENTA Y REPARACION

Felicitemos a todos nuestros clientes y amigos estas entrañables Navidades. Les recomendamos que adelanten sus compras para estas Fiestas. Cerraremos nuestro establecimiento, por reformas, después de Reyes. ¡Feliz 1991!

Mayor, 25

Tel. 45 07 97

VINARÒS



Un juguete para cada niño

Edad

Fase del desarrollo

Juguete adecuado

Cero a tres años: Actividad física predomina sobre la intelectual.—Cero a seis meses: Estimulantes de la vista y el oído (sonajeros, móviles).

Seis a doce meses: para empujar, tirar de ellos, manipular y examinar (pelotas, objetos de goma, construcciones fáciles).

Uno a dos años: Muñecas, lápices de colores, coches, construcciones, juegos para encajar figuras, cubos y palas.

Dos a tres años: Triciclos y carretillas, muñecos, rompecabezas con piezas grandes, marionetas.

Tres a siete años: Período en que los juguetes son más importantes para el desarrollo de inteligencia, personalidad, creatividad y sociabilidad.—Bicicletas, patines y otros vehículos.

Muebles, casitas, garajes.

Construcciones no muy complicadas y puzzles reducidos.

Manualidades y plástica.

Relaciones con la música.

Juegos de memoria y de sociedad (cartas...).

Siete a diez años: El niño comienza a manifestar sus preferencias y los papeles de niño y niña empiezan a separarse. No está de más estimar la opinión del niño al comprar el juguete.—De creación e imaginación.

Juegos deportivos.

Juegos eléctricos.

Libros y discos.

Muñecas con complementos y muñecos con naves y accesorios.

Juegos de estrategia y reflexión, de preguntas y respuestas, de habilidad, de memoria.

Construcciones y puzzles de hasta 600 piezas.

Diez a trece años: Empiezan los problemas. El niño "grande" debe ser escuchado y comienza a tener claro lo que quiere.—Juegos relacionados con la ciencia.

Juegos relacionados con la informática y el vídeo.

Herramientas y material para dibujo.

Instrumentos musicales reales.

Puzzles complicados y modelismo.

ALGUNOS CONSEJOS

- Antes de salir de casa fíjese un tope de gasto y, sobre todo, no lo sobrepase.

- Haga comparaciones entre diferentes tiendas y modelos.

- Intente evitar los juguetes que fomenten pautas: de comportamiento, sexistas, belicistas, consumistas o de apego hacia los bienes materiales. Si puede.

- No compre juguetes que haya que completar o seguir comprando en el futuro. Compre juegos básicos a los que luego el niño pueda añadir elementos propios sacados de su imaginación.

- Un juguete caro no es sinónimo de un juguete útil. Los juguetes complicados y de uso sofisticado "que lo hacen todo" no ayudan para nada a la formación y desarrollo de las capacidades del niño. Y, además, se rompen con más facilidad que los otros y acaban arrinconados, una vez visto "el truco" varias veces, ya no hay nada más que ver.

- No se deje engañar por anuncios del tipo "educativo" y similares: Compruebe por sí mismo si el juguete aporta algo al niño. Muchas veces las edades que figuran en los embalajes no se ajustan a la realidad: compruebe si su hijo de diez meses puede manejar un coche teledirigido.

- Una vez elegido el juguete, abra la caja, úselo, mire si las instrucciones se incluyen y si se entienden.

- Compruebe que el juguete sirve para lo que se anuncia y que la garantía es correcta.

- Considere que comprar gran cantidad de juguetes puede desviar la atención del niño, y que, en la mayor parte de las ocasiones, el niño opta por el juguete más entretenido.

- Evalúe el peligro que puede representar el juguete para el niño. Compre juguetes seguros.

Oficina Municipal de Información al Consumidor

Dulces Navideños

El sabor de la Tradición.

Son productos típicos de nuestro país, los más conocidos son los de Jijona y Alicante, aunque paralelamente se han creado otros tipos: yema, coco, chocolate, etc.

Su origen es remoto y fruto de circunstancias especiales en la sociedad española. Distintas zonas de la geografía peninsular se disputan hoy en día la paternidad del turrón. El rastro del turrón sólo comienza a aflorar en la Península Ibérica al final del período de dominación islámica.

Dos leyendas del rango épico pretenden justificar la paternidad catalana. La primera sitúa el origen del dulce en el año 1703, con ocasión de la epidemia de peste que por aquel entonces asoló Barcelona. Las autoridades de la ciudad, buscando un alimento nutritivo que no se deteriorara, convocaron un concurso. Pablo Turrons, especiero-ducero, ganó al elaborar algo semejante a una "piedra granítica", compuesta por miel, avellanas y piñones.

La segunda de las versiones emplaza la creación de Turrons once años más tarde, en 1714, con ocasión del asedio que sufrió la capital catalana por las tropas de Felipe V. Según esta otra teoría Turrons había ideado un alimento muy nutritivo fácil de almacenar y de larga duración a partir de escasas reservas alimenticias con que todavía contaba la ciudad en abundancia: almendras y miel.

Al avanzar la Reconquista evolucionó su nombre y se consolidó la fabricación artesanal del producto en áreas del Levante peninsular, regiones productoras de almendra y miel.

En el transcurso de la Baja Edad Media los turrones poseían en Cataluña el rango de dulce navideño y a partir del siglo XVI, las referencias escritas, literarias y documentales, se desplazan hacia el sureste peninsular, primero Alicante y más tarde Jijona.

Un rasgo significativo en el proceso actual de fabricación de turrones es el escaso nivel de automatización que se observa en las distintas fases de elaboración del dulce, característica que sólo afecta a los procesos de embalaje y empaquetado final.

En su mayor parte la elaboración sigue siendo fiel a unos principios artesanales acordes con la más pura tradición. Igual que hace doscientos años, en la actualidad el maestro turronero observa, prueba y degusta una y otra vez hasta dar con el sabor exacto, justo en el momento en que la mezcla de los distintos ingredientes alcanza el punto adecuado.

Las almendras, una vez desprendidas de su cutícula y peladas por completo, se someten a un tueste lento antes de depositarse en capazos de esparto de donde pasan al mezclador.

Simultáneamente, artesanos especializados preparan las "mieles"—mezcla de azúcares y miel de abejas— que se

vierten en recipientes cóncavos. Sobre las mieles se depositan las almendras y ambos ingredientes se someten finalmente a un lento proceso de "cocción".

A temperatura constante, sin dejar de remover un sólo instante con la ayuda de largas palas de madera, los maestros turroneros trabajan la mezcla hasta que ésta alcanza el punto de "mellero", según se denomina en el argot profesional.

La masa conseguida pasa luego a bloques en los que tras su posterior enfriamiento alcanza la consistencia de un bloque compacto. Troceado y embalado el turrón se remite al mercado en tabletas ya listo para consumir.

El denominado "blando" recibe un tratamiento más prolongado una vez concluida la "cocción". Ya en frío y endurecido, el bloque de turrón pasa a unas trituradoras que convierten la masa en una crema de consistencia pastosa por efecto del aceite contenido en las almendras. Después de sufrir la presión de los rodillos de otras refinadoras y del molido de ablandar, la masa pasa al "boxet" donde la mezcla, sometida de nuevo a 70º, se golpeada durante dos horas hasta que adquiere el punto justo de finura. El toque final se lo prestan los "arrematadores", especialistas que dan vueltas a la masa por medio de largas palas de madera.

Posteriormente han aparecido en el mercado turrones de distintos sabores, con frutas escarchadas, cacahuets, etc..., se trata de los turrones denominados diversos que se obtienen a partir de amasado, con o sin cocción de almendras. Pero para el caso de estos turrones, las almendras pueden ser sustituidas por cualquier otro fruto seco pelado o con piel, crudo o tostado. Además, pueden llevar añadidos otros ingredientes: piñones, pistachos, cacahuets, manteca de cacao, café, leche o nata, yema de huevo, frutas trituradas, etc...

Además de mieles y azúcares pueden contener arroz hinchado, gelatina, grasas comestibles, licores variados, limón, chocolate, etc.

Las calidades de turrones y mazapanes están en función del porcentaje mínimo de almendra. Un turrón está elaborado con almendras y azúcar, las primeras son materias caras lo que condiciona el precio del producto.

Tanto del mazapán como de los turrones tradicionales podríamos decir que son un alimento muy completo, ya que en su composición entran principios constituyentes de una dieta equilibrada, y aunque sea un producto bastante energético —100 gramos proporcionan unas 500 calorías— hay que tener en cuenta que sólo se consume en estas fechas.

Los criterios de calidades vienen definidos por su composición. Así se pueden diferenciar las siguientes calidades: suprema, extra, standard y popular.

MERCACONSUMO (continuará)

(Pasa a la página 69)

SE VENDE PISO

en calle San Francisco, 3 - 10º A
Tel. (964) 45 40 64 y (91) 447 97 52

— Diego Vilches Correa —

CONSTRUIMOS BALSAS DE HORMIGON ARMADO
Y MIROS. HACEMOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO.
¡TRABAJOS GARANTIZADOS! Información:
C/. Obispo Lasala, 24 Bajos - Tel. 45 02 18



CLÍNICA VETERINARIA *¡Feliz Navidad!*

VINARÓS

Carlos Esteller



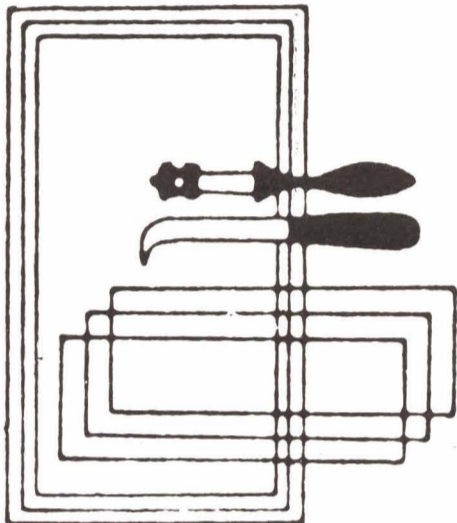
Desamparados, 4
Tel. 45 65 31

Mañana: 11 - 1'30 h.

Tarde: 17 - 20 h.

DE LUNES A VIERNES

SABADOS: Horario a convenir.



CRISTALERIA
Sascón

¡Les desea Felices Fiestas!

Acrilamientos blindados
para establecimientos y particulares
Marcos y Molduras

Puente, 14

Tel. 45 05 78

VINARÓS



insseg

— **INSTALACIONES DE SEGURIDAD** —

PEDRO SANCHEZ GUIJARRO

Empresa Homologada por D.G.P. 1.621

- SISTEMAS ELECTRONICOS DE ALARMA CONTRA ROBO E INCENDIO
- PUERTAS BLINDADAS CON MARCO METALICO, ESPECIAL PARA CONSTRUCCIONES

¡Els desitja Bones Festes!

Pilar, 13

Tels. 45 53 82 - 45 52 46

VINARÓS



Lámparas de todos los estilos, de todos los precios...!
Para los Novios, LISTAS DE BODA y todas las facilidades!
...y para todos...

Electrodomésticos VIDAL

¡Les deseamos Felices Fiestas de Navidad y Año Nuevo!

Exposiciones y ventas en Dr. Fleming, 9, 11 y 13 - Tel. 45 15 07

VINARÓS



Cano Motor, s.a.

¡¡Les propone viajar en PRIMERA, estas Navidades!!

El nuevo

**NISSAN
PRIMERA**

*En todas sus versiones
¡Con 3 años de garantía!*
AMPLIA GAMA

¡Ven y disfrútalo!



La fuerza del destino.



Te esperamos en

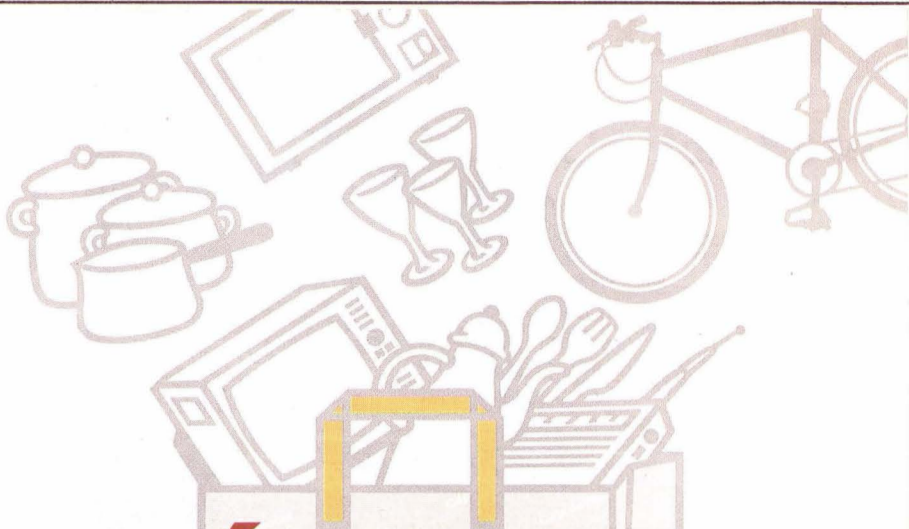
Cano Motor, s.a.

Avda. Zaragoza, 1 **VINARÒS**

CAJA DE VALENCIA



CAIXA DE VALÈNCIA



LLÉVESELO SIN PAGAR

La Caja se lo regala, por ahorrar

CAJA DE VALENCIA CAIXA DE VALÈNCIA

Por aumentar sus ahorros antes del 31 de diciembre y mantenerlos hasta el 8 de marzo de 1991

¿CÓMO LLEVARSE SU REGALO?

1. Incremente su saldo de 25 de noviembre, en LIBRETA O CUENTA CORRIENTE, con la cantidad necesaria para obtener el regalo o los regalos que desee. Hágalo antes del 31 de diciembre y solicite en ese momento el vale correspondiente al regalo que haya elegido.
2. Mantenga el saldo inicial más el incremento hasta el día 8 de marzo de 1991. El saldo inicial es el que presenta su cuenta a 25 de noviembre; si no alcanzara las 75.000 ptas. deberá en primer lugar completarlas.
3. Disponga, a partir del día 8 de marzo libremente de la totalidad de su dinero.
4. El regalo es suyo previa presentación del vale, a partir del día 11 de marzo.



CCBCHCV 13-11-90

Las condiciones generales de esta promoción están expuestas en todas nuestras oficinas.

CAJA DE VALENCIA CAIXA DE VALÈNCIA

CAJA DE VALENCIA CAIXA DE VALÈNCIA

ELIJA, QUÉ REGALO

QUIERE LLEVARSE

BICICLETA MOUNTAIN BIKE. **950.000** ptas.

TERMO-JARRA. **50.000** ptas.

TERMOVENTILADOR UFESA. **600.000** ptas.

TELEVISOR RADIOLA, 21". MANDO A DISTANCIA. **3.500.000** ptas.

RADIO-RELOJ ANALÓGICO. **150.000** ptas.

EXPRIMIDOR PHILIPS. **100.000** ptas.

TOSTADORA PHILIPS. **200.000** ptas.

MICROONDAS BALAY. **1.200.000** ptas.

BATERIA DE COCINA VITREX, 9 piezas. **600.000** ptas.

CRISTALERIA GERMANY ZWEISEL, 48 piezas. **550.000** ptas.

FREIDORA PHILIPS. **450.000** ptas.

CUBERTERÍA MONIX, 87 piezas. **750.000** ptas.

Actividades para el 23 de diciembre de 1990

La Asociación Protectora de la Naturaleza Levantina A.P.N.A.L., de Vinaròs, informa sobre la recogida de papel usado, cartón y vidrio, que se celebrará el día 23 de diciembre de 1990 en la ciudad de Vinaròs. La recogida se iniciará a las 10'30 h. del domingo por lo que se ruega a todas las personas interesadas en colaborar que depositen el papel, cartón y vidrio, en los portales de los edificios el sábado por la noche y de esta forma facilitar la recogida del domingo 23.

Por medio de este acto, se pretende concienciar a la gente sobre la posibilidad de reciclaje en estos productos que normalmente van a la basura. Además, se intenta fomentar el uso de papel reciclado, evitando la tala de muchos árboles y el consumo elevado de energía y agua, elementos necesarios para fabricar la pasta de papel.

El domingo día 23 de diciembre, A.P.N.A.L. montará un puesto para exponer, vender y regalar diverso material ecológico. Dicho puesto será montado en el Paseo Marítimo (a la altura del bar Colón) y ofertará los siguientes artículos:

- Material de ADENA, CODA, FAPAS, SILVEMA, SEO, Grupos extranjeros, APNAL, Coordinadora en defensa de los bosques valencianos, Comisión Pro-Amazonía, etc.

CODA = Coordinadora de grupos en defensa medio-ambiental.

ADENA = Asociación en defensa de la naturaleza.

FAPAS = Fondo asturiano para la protección de los animales salvajes.

SEO = Sociedad Española de Ornitología.

SILVEMA = Asociación Malagueña para la protección de la vida silvestre.

- Artículos en papel reciclado (folios, sobres, cuadernos, tacos de notas).

- Distinta información sobre las actividades de APNAL y su material editado: trabajos, boletín actividades, etc.

De esta forma nuestra asociación pone al alcance de los ciudadanos material para regalar en estas navidades y que sería complicado de obtenerlo para estas fechas.

ASOCIACION PROTECTORA
DE LA NATURALEZA
LEVANTINA
A.P.N.A.L.

«Hogar San Sebastián»

La Comunidad Religiosa del "HOGAR SAN SEBASTIAN", al desear a Vinaròs y Comarca, Paz y Felicidad en estas Navidades y un Próspero y Venturoso 1991, les invita a que visiten el Belén que, como todos los años, tienen instalado en el Hogar.

Institut Valencià de la Joventut

A los Ayuntamientos, Centros de Enseñanzas Medias y Asociaciones juveniles, de la provincia

Castellón, 13 de diciembre 1990

Recientemente la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, a través del Instituto Valenciano de la Juventud, ha hecho pública la "Convocatoria de Ayuda al Desplazamiento de Jóvenes Residentes en la Comunidad Valenciana que prestan el Servicio Militar fuera de nuestro territorio".

Estas ayudas son para los jóvenes destinados en Canarias, Melilla y Baleares, (medio de transporte en avión clase turista), destinados en Ceuta, transporte en barco y avión clase turista y los destinados en la Península, en ferrocarril 2ª clase y literas, y por una

sola vez en un trayecto de ida y vuelta, desde su destino hasta Castellón.

Las ayudas se realizarán mediante impreso que se facilitará en estas oficinas del TIVE en Castellón, presentándose antes del día 31 de diciembre y adjuntando fotocopia del D.N.I., fotocopia del permiso militar y el billete del transporte utilizado.

Para cualquier consulta pueden dirigirse a estas oficinas, bien telefónica o personalmente.

Rogamos la máxima difusión de este servicio que el IVAJ pone al alcance de nuestros jóvenes.

El Jefe de Servicio de Actividades Culturales y Educativas

SE TRASPASA ENTRESUELO COMERCIAL
Muy céntrico. Preparado y decorado para apertura inmediata de negocio. Razón: Tel. 45 44 52



TE OFERECÉ PASAR UNAS
NAVIDADES INOLVIDABLES

CON:

SORPRESAS
ACTUACIONES
BOLSA DE COTILLON
FIESTAS ESPECIALES...

MUSICA PARA TODAS LAS EDADES
EN DOS AMBIENTES PERFECTAMENTE
DIFERENCIADOS

DIVERSION GARANTIZADA



NUEVO
2.5 L. T.D. INTERCOOLER
¡FIERO, RUDO, FEO!



Este nombre le va que ni pintado, 4x4 al todo terreno portugués UMM. Un vehículo en el que lo que prima es la practicidad, mucho antes que la estética. Sin embargo, el UMM resulta atractivo, por su habilidad campo a través, por su mecánica, que tiene la ventaja de ser Peugeot, con un motor 2.5 L. T.D. intercooler de 110 c.v. de potencia y sobre todo, por lo inhabitual de su diseño, entre monstruo prehistórico y fantasía julioverniana.

NUEVO

SKODA
Favorit

- . Motor 1.300 c.c.
- . Carrocería Bertone
- . 5 puertas
- . Tracción Delantera
- . Equipamiento Completo

*¡Le abonamos 133.000 ptas.
por su coche, esté como esté!*
*Ven a ver la
nueva gama*



Talleres BASEL

REPARACIONES CHAPA Y PINTURA

Pilar, 124 - Tel. 45 08 61
VINARÒS

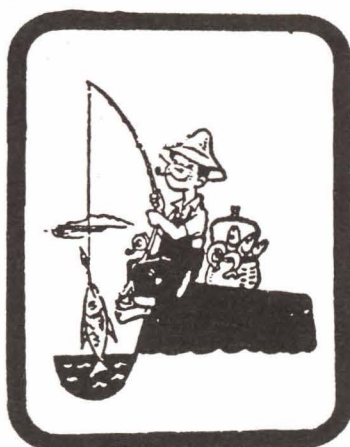
¡FELIZ NAVIDAD!

deportes

PUÑANA

**¡Todo lo que necesitas para tu tiempo libre,
para unas vacaciones completas!**

¡Les desea Feliz Navidad!



ARTICULOS PESCA
CEBOS VIVOS

Plaza San Valente, 16
Tel. 45 15 58
VINARÒS

EXCLUSIVA



LACOSTE

L'antic costum del pessebre

Una de les notes típiques del Nadal és el pessebre, que se solia inaugurar el dia de Santa Llúcia, i solia estar exposat fins la Candelera.

Els pessebres infantils, propis perquè hi jugués i s'entretingués la mainada, acostumaven a guarnir-se per Santa Llúcia, amb els elements comprats a la fira i amb les restes dels pessebres, un de pretencions artístiques i arqueològiques i un altre de caire popular i tradicional.

El primer, es tractava de reproduir paisatges de la Judea; procurava imitar les construccions i vestir les figures segons la visió que de l'arquitectura i de la indumentària de quan va néixer Jesús tenien els nostres iaïos. Els pessebres sense pretencions ambientaven el sant ministeri de Nadal dins un pla catalanesc, i feien viure el bon Jesuset a la nostra casa i als nostres temps. En els pessebres familiars d'aire casolà i popular hi havia quatre escenes indispensables. La principal era la coveta, a l'entorn de la qual voltava tota la resta de la representació.

En un altre indret del panorama, es figurava l'escena de l'"anunciata".

Part de la cova i fent camí vers aquesta, tot un estol de pastors anaven a adorar el diví infant. Tampoc no podien mancar els tres reis, ricament vestits, criats i servidors al seu darrera. A part d'aquestes escenes indispensables, formaven el conjunt del pessebre altres diversos elements i personatges que l'adoraven.

Durant la segona meitat del segle passat el costum de fer pessebres va estendre's notablement. La gent rica en feia amb pretencions artístiques i encarregava les figures a artístics escultors de mèrit. La gent humil feia pessebres familiars i casolans. Fou costum de fer pessebres de moviment,

amb rius que originaven salts d'aigua, per efecte dels quals es posaven en moviment molins i figures que es vellugaven i gran diversitat d'enginyers mecànics. Els qui feien pessebre sentien goig d'ensenyar-lo. L'il·luminaven determinats dies de la setmana, amb preferència els dies de festa i a hores aptes perquè el pogués veure la gent treballadora.

Anar a veure pessebres constitueix un passatemp propi del temps de Nadal. Es formaven colles davant de l'escala dels pessebristes, es preguntaven detalls dels pessebres visitats i s'establien comparacions. Els pessebristes explicaven als visitants els detalls del pessebre per peces menudes. Fou costum estès entre mainada, especialment entre les nenes, d'anar a cantar cançonetes de Nadal davant dels pessebres. Formaven colles dirigides per la més gran. Tenien un repertori d'una vintena de cançons. Se solien acompanyar amb instruments senzills: panderetes, castanyoles, ferrets, campanes, simbombes i d'altres per l'estil.

En l'actualitat a Vinaròs també és costum posar el pessebre. En moltes cases posen tots els elements que s'utilitzaven abans.

El col·legi "La Nostra senyora de la Consolació" fa tots els anys un concurs de betlems, en el qual participen les famílies dels alumnes. Fan betlems molt grans que estan ben complets: moviment, música, llums intermitents... Val la pena veure'ls i no dubten a anar-hi a les respectives cases on n'hi hague un perquè us l'ensenyaran molt gustosament.

(Font bibliogràfica: "Costumari català")

Isabel Soler (8é)

Oficina Municipal de Información al Consumidor

Dulces Navideños

El sabor de la tradición

(Viene de la página 63)

Al mazapán, se le supone también oriundo del Próximo Oriente. Se reconocen dos posibles vías de expansión y entrada en Europa: una es la vía árabe, a través de España, y otra, que imagina la expansión por Próximo Oriente, Chipre, Sicilia y Venecia.

La palabra mazapán deriva, para los defensores de la vía árabe, del término "Mautha-ban" que significa rey sentado, al parecer porque las primeras figuritas de mazapán llevaban impresa esta figura. Para los defensores de la vía veneciana la palabra mazapán deriva del término "Pan de San Marcos", patrono de la ciudad, donde se confeccionaba con motivo de sus fiestas.

En nuestro país la leyenda toledana asegura que el nacimiento de esta sabrosa pasta acaeció a orillas del Tajo, en el convento de San Clemente. Se bautizó a este dulce con el nombre de mazapán, simple derivación de las palabras maza y pan, utensilios que servían para elaborar el producto.

La ley define esta pasta como una "masa obtenida por amasado, con o sin cocción, de una mezcla de almendras crudas, peladas y molidas, con azúcares en sus distintas clases y derivados". Hay tres procesos fundamentales para elaborar la figurita ya hecha. A pesar de que estas fases aún se siguen realizando artesanalmente. Así por ejemplo, la humectación de la almendra se realizaba en unos sacos metidos en agua y en la actualidad en serpentinas, con una inyección de vapor en un proceso continuo que pasa después a la refinadora y a la conformación de la figurita en línea, pasando después al horno y al envasado al vacío.

La masa es moldeada manualmente en forma de figuritas variopintas, disponiéndose las mismas en bandejas donde quedan listas para su cocción. En muchos casos estas figuritas se hacen con molde, a excepción de las conocidas "anguilas" que son siempre realizadas a mano.

Las figuritas se someten a temperaturas no inferiores a los 330°C, durante seis o siete minutos. En esta operación adquieren un bello tono acaramelado en su superficie. Al salir, se barnizan con un almíbar a punto de hebra fino.

En los obradores artesanos la cocción todavía se realiza con hornos de leña equiparables a los de las viejas panaderías.

Del mismo corazón de Andalucía, Estepa, cuna de mantecados y polvorones. Los mantecados, polvorones, roscos de vino, alfajores... son productos que en Estepa se vienen fabricando desde la segunda mitad del siglo XIX. El mantecado es redondo y está cubierto de semillas de sésamo. Se desmoronan ante una ligera presión de los dedos, exhalan un vaho de harina tostada, azúcar y canela. Suave al paladar si su punto de cocción es correcto.

El polvorón es de forma más ovalada que su primo hermano, presenta su parte superior con un fino polvillo de azúcar. Su fórmula: almendra en mayor proporción y una pizca de especias.

El roscó de vino nace fundamentalmente de la alianza de los dulces estepeños con los vinos de su entorno geográfico. El alfajor tiene a las almendras y a la miel como ingredientes fundamentales y van envueltos en una delgadísima película de azúcar glacé que protege su esencia.

SE VENDE LOCAL COMERCIAL

200 m². Apto para Bar-Restaurante ó Pub
Calle Yecla, 38 - Tel. 45 03 82

ÀLEX RICART LES PROPONE:

ADQUIRIR MUEBLES DE CUALQUIER ESTILO, MODERNO, CLASICO, DE OFICINA, JARDIN...

TAMBIEN LAMPARAS, SOFAS, ALFOMBRAS, CORTINAS, DE FORMA COMODA, LLAMANDO AL N^o (977) 57 04 10 DE LA SÈNIA.

Le llevaremos a su propio domicilio las fotos y precios, de las diversas opciones, para que usted elija. Si quiere ver el mueble en exposición, tenemos una de las mayores de la comarca, 2.000 m².

HORARIO: DE 10 A 2 TARDE, DE LUNES A SÁBADO

AMANDA

Y PAUL COOPER

DESEAN A SUS ALUMNOS Y AMIGOS

¡Feliz Navidad
y Buen Año Nuevo!

FRUTOS SECOS Y GOLOSINAS

TRES REYES

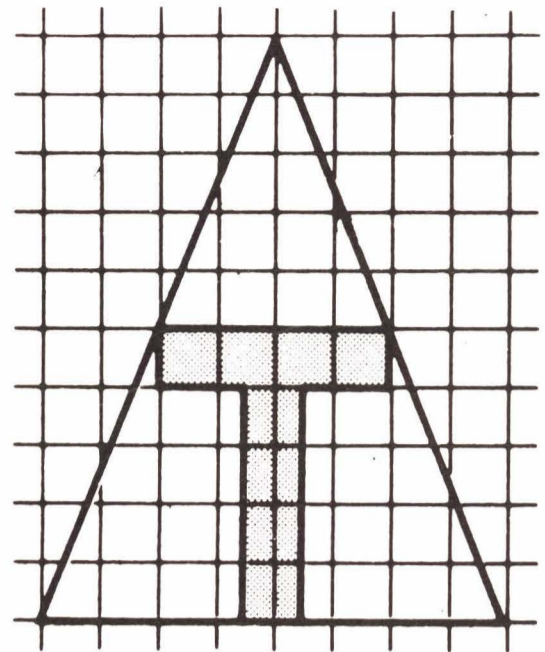
REGALOS PARA:

Bautizos, Cumpleaños, Comuniones...

COMPLEMENTOS PARA ADORNAR
SUS PASTELES: Flores, Frutas, Bandejas,
Manteles...

¡Les deseamos Felices Fiestas!

Plaza Tres Reyes, 20
VINARÓS



TRAI A NAGUISO

ZAPATOS - BOLSOS - COMPLEMENTOS

*¡Dos plantas para elegir cómodamente
lo que mejor va con tu Moda de Invierno!*

FELICES FIESTAS

Santo Tomás, 39
(CERCA AUDITORIO MUNICIPAL)
VINARÓS



RESTAURANTE GRANADA I

COCINA INTERNACIONAL
(PFLUG)

Pescados y Mariscos
del Mediterráneo

Paseo Blasco Ibáñez, 1
Tel. 45 33 03

*Les deseamos
¡Feliz Navidad!*

RELVI

RECAMBIOS y ACCESORIOS
TODAS MARCAS ORIGINALES
y ADAPTABLES PARA

LAVADORAS, FRIGORIFICOS,
CONGELADORES, COCINAS,
ENCIMERAS, CAMPANAS,
CALENTADORES, ESTUFAS A
GAS Y ELECTRICAS Y
PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS

*¡les deseamos Felices Fiestas
de Navidad y Año Nuevo!*

Avda. Libertad, 14 - Tel. 45 51 71
VINARÓS



Divagaciones...

Elogio de la R.E.N.F.E.

Escribo estas líneas a modo de disculpa con la tan denostada Red de los Ferrocarriles Españoles.

Como un español más he creído de siempre que la impuntualidad, negligencia e indiferente trato al cliente era actitud característica de este Servicio. ¡Cuántas veces ha sido objeto de críticas y chistes a su costa! Su fama corría pareja a la de la administración pública. El usuario se sentía, en su relación con ambas, más bien un objeto que persona. Y tenía sus razones. Instalados en sus inamovibles puestos, atrincherados en sus despachos al público al que veían a través de una estrecha ventanilla, separados por una doble barrera, la física y la psicológica, contemplaban al "insolente" que indeciso y acomplejado osaba, importuno, solicitar un servicio.

Afortunadamente las cosas van cambiando. Queda muy lejos el "vuelva usted mañana" de Larra. Y si alguno queda es para testimoniar con su actitud lo que no debe producirse. Una mejor conciencia de los derechos que la Constitución consagra en favor de los ciudadanos de una parte y un nivel más elevado de la formación y cultura de la gente da como resultado que el trato entre funcionarios y administrados sea cada día más recíprocamente respetuoso. Va cambiando evidentemente, el clima de esta relación. Se advierte, no cabe duda, que el buen trato, la atención y solicitud al usuario son auspiciados por los responsables de la administración, que saben muy bien que es una manera de avanzar en materia tan importante para la mejor convivencia social.

A estas consideraciones me ha llevado una reciente experiencia vivida por mí en un viaje desde Madrid a Vinaròs donde pude apreciar el nuevo talante y delicada atención de dos funcionarios de Renfe, revisor y azafata, cuyo comportamiento merece mi reconocimiento que gustosamente hago público.

Un día de este verano salía yo en el Intercity rumbo a Vinaròs desde la estación madrileña de Chamartín. Mi preocupación era el escaso margen de parada en Vinaròs y el lento movimiento a que me obliga mi estado físico agravado con el peso de la maleta, colocada en la red superior por mis acompañantes a la estación.

Instalado en mi asiento y ya en marcha el convoy no tardó en presentarse el revisor en demanda del billete. Una vez cumplido el requisito le hago observar a éste mi minusvalidez al tiempo que le manifestaba mi preocupación por el momento del desembarque. Muy atento y tras una rápida mirada a la muleta y al equipaje me tranquiliza dándome la seguridad de que lo tendría en cuenta. Observé que algo anotaba en un cuaderno al efecto.

Llegados a Valencia y emprendida de nuevo la marcha compruebo que el revisor no es el mismo, por lo que intento explicarle mi caso. No me deja terminar: "Despreocúpese, me dijo, estoy informado de ello". Y sigue en su cometido.

Llegado el tren a la altura de Benicarló que pasa como una exhalación, viene el

revisor acompañado de una azafata. Requiere el equipaje que el mismo revisor baja del estante, y, solícito, me acompaña a la plataforma de salida del vagón. Parado el tren baja la azafata y desde el andén trata de ayudarme en el descenso. Una vez a pié firme el revisor entrega la maleta que la amable azafata deja a mis pies. Ya en marcha el tren una sensación de satisfacción y contento no exenta de emoción me invade. Por fin

compruebo por mí mismo que un plausible sentimiento humano mora en la Renfe. La amable solicitud de aquellos empleados me ha hecho sentir "ciudadano". Creo justo reconocerlo y aplaudirlo. Hagamos todos que la administración pública y sus servicios tengan un rostro humano como yo he visto en el revisor y la azafata.

Sebastián Miralles Selma
Toledo, octubre de 1990

REMSA

— Meseguer y Costa, 37 —

SERVICIOS FUNEBRES A
COMPAÑIAS y PARTICULARES
AVISOS: Manuel Gil Roca

Avda. Barcelona, 40 - Tels. 45 28 90 - 45 04 80

PESCADOS Y MARISCOS

ALBIOL

¡Cada día lo más fresco del mar para usted!

OSTRAS - ALMEJAS - CENTOLLOS

LANGOSTAS - LANGOSTINOS...

- Selecta Sección de Congelados -



¡Sus encargos! Tel. 45 59 55

Calle Virgen, 23 VINARÒS

- ABRIMOS TAMBIEN DOMINGOS MAÑANA -

¡Les deseamos Feliz Navidad y un buen 1991!

TELEFONOS DE URGENCIA

| | |
|----------------------------------|-----------|
| Ambulancia Cruz Roja | 45 08 56 |
| Res. Sanitaria (Castellón) | 21 10 00 |
| C. Sanit. La Fe (Valencia) | 386 27 00 |
| Segundad Social | 45 13 50 |
| Policía Municipal | 45 02 00 |
| Cuartel Guardia Civil | 45 16 70 |
| Funeraria Maestrazgo | 45 11 91 |
| Parada de Taxi (de 7 a 23) | 45 28 15 |
| Telegramas por teléfono | 22 20 00 |
| Funeraria Virgen del Lidón | 45 16 98 |
| Funeraria Vinaroz | 45 28 90 |
| Radio Taxi Vinaròs | 45 51 51 |
| Parque de Bomberos | 47 40 06 |
| Ambulancias Vinaròs | 45 44 98 |
| Ambulancias Maestrazgo | 45 62 63 |

PUCHOL - LLATSER

¡Les deseamos Paz y Felicidad en estas entrañables Fiestas de Navidad y para el Nuevo Año 1991 todo el bienestar que se merece!

HISPANIA  SEGUROS


Plaza Tres Reyes, 14 - Tels. 45 43 90 y 45 43 51


HIRALDO
PELUQUEROS



*¡Con sincero deseo
de Paz y
Felicidad!*

Arcipreste Bono, 12 - Tel. 45 00 30
VINARÒS

Disseny
 **mobel**

*¡Felicitamos a nuestros
clientes y amigos
y les deseamos
Felices Fiestas de Navidad
y Próspero Año Nuevo
de 1991!*

Avda. Libertad, 10 - Tel. 45 59 17 - VINARÒS
SUCURSAL: Avda. Leopoldo Querol, 63 - Tel. 45 54 50

Cuentos de hadas

Os voy a contar el cuento, de las hadas maravillosas una se llama Amor, las otras dos, Esperanza y Caridad viajaban, de un lado para otro con sus hermosas carrozas haciendo el bien por el mundo, llenas de bondad.

En un bosque, había una cabaña, de un pobre leñador que vivía, con su mujer y dos hijos una niña y un niño a pesar de la pobreza, había entre ellos, buen humor y se amaban y querían, con verdadero afecto y cariño.

Era un día de mucho frío, pues estaba cerca la Navidad y aquella pobre familia, tenía poco para poderla celebrar aquel año, les había ido mal, y lo aceptaban con humildad y no por ello, perdían la alegría, ni las ganas de cantar.

Se presentó la Hada Caridad, disfrazada y temblando de frío vestía de mendiga, y pidió por amor de Dios, comida y cobijo, al verla de aquella manera, le dijo el leñador compasivo: pobres somos mujer, pero entra, caliéntate y descansa te digo.

Entró la disfrazada Hada, se sentó y se pudo calentar el leñador, le presentó a su mujer, y a continuación dijo la comida esta hecha, y nos acompañará a cenar prepararon la mesa, y el leñador, los alimentos bendijo.

Se pusieron a comer, aquella humilde pero apetitosa cena aquella noche, de paz y hermandad, pues estaba cerca la Navidad al Hada, le conmovió tanto amor, de aquella gente buena que daban lo poco que tenían y alegremente se ponían a cantar.

Después le prepararon la cama, para que pudiera descansar deseándole buena noche, y despidiéndose hasta mañana. Amaneció con mal tiempo, hacía frío, y no paraba de nevar y la Hada Esperanza, harapienta se presentó en la cabaña. Pidió por el amor de Dios, que le dieran asilo, que tenía mucho frío que estaba hambrienta y cansada, y no podía seguir su camino. La invitaron a entrar y le dijeron, que le darían comida y abrigo y que cuando hiciera buen tiempo, podría seguir hacia su destino.

Al día siguiente, llegó igual que las otras dos, la Hada Amor y pidió como las otras, que la atendieran por caridad, amablemente, le ofrecieron su cabaña, y le dijo el leñador siéntate y descansa, comerás con nosotros, que hoy es Navidad.

Celebraremos la Navidad, festejando la venida del Redentor, uniremos y alegraremos nuestros corazones, con alegres cantares y sientos, que la comida sea tan pobre, dijo triste el leñador, pero con vuestra compañía, son nuestras más felices Navidades.

Las tres Hadas, conmovidas de tanto amor y bondad decidieron premiar, a aquella familia, de generoso corazón y llenaron la mesa, de toda clase de manjares, en gran cantidad que aquella familia, en toda su vida, no habían comido mejor.

Al día siguiente, las tres Hadas muy emocionadas, se despedían y premiaban al leñador, por su gran caridad y generosidad colmándole, de regalos y riquezas, para toda su vida y nunca más, él y su familia, pasaron ninguna necesidad.

La moraleja de este cuento, es que hay que tener amor y caridad, despojarnos de nuestro egoísmo, ser mucho más humanos, no ser tan indiferentes con los demás, tener más bondad y más generosidad en el corazón, para queremos como hermanos.

Antonio Gomis Belso

¡25 ANIVERSARIO DEL NANCY BAR!

INVITAMOS A TODOS NUESTROS CLIENTES EL DIA 23 DE DICIEMBRE, DE 4 a 10 TARDE A CELEBRARLO CON NOSOTROS. SE OFRECERA UN «VINO ESPAÑOL»

Plaza San Antonio, 13
VINARÒS

¡felices Fiestas de Navidad y Reyes!



FABRICACION

PROPIA

BOLSOS - CARTERAS - MALETAS...

ZAPATOS - ZAPATILLAS DEPORTIVAS

¡Artículos de marroquinería a precios increíbles!

¡En todos nuestros establecimientos, grandes ideas para regalar, venga a comprobarlo!

Plaza San Agustín, 22 (Frente Mercado) - VINARÒS
Ferrerres Bretó, s/n. - BENICARLO CENTRO (Benicarló)
Plaza del Angel, 9 - TORTOSA



TALLERES SPORT

— CHAPA Y PINTURA —

Disponemos de potro para enderezar todo tipo de vehículos
GARANTIZAMOS LAS REPARACIONES

Nos encontrará en:
Ctra. de Ulldecona, s/nº
Tel. 45 34 15

¡Deseamos a clientes y amigos que pasen Felices Navidades!



GRANJA-CROISSANTERIA

Un lugar ideal para tus...

DESAYUNOS • MERIENDAS • APERITIVOS

A todos nuestros clientes y amigos ¡Feliz Navidad y Próspero 1991!

Plaza San Antonio, 25
Tel. 45 52 44
VINARÒS



JOYERIA - PLATERIA - LISTAS DE BODA - ARTICULOS REGALO



¡Los mejores artículos a los mejores precios!

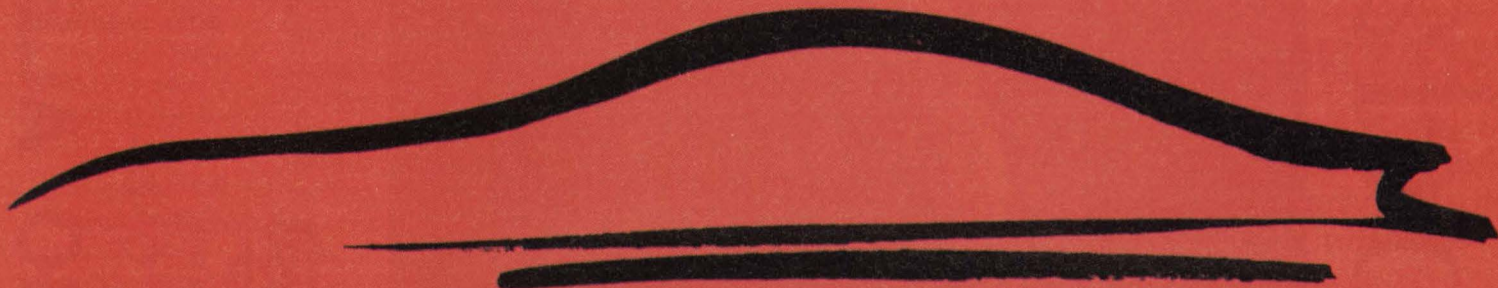
FIL D'OR ... La Diferencia!

Desean a todos sus clientes y amigos
¡Felices Fiestas de Navidad y Año Nuevo!

San Pascual, 1 - Tel. 45 64 31
VINARÒS



CALIBRA



¡Penetre en 1991 a bordo del vehículo más aerodinámico...!

OPEL CALIBRA



*Estas Vacaciones de Navidad, venga a probarlo y disfrutarlo,
le esperamos en*



AUTO VINAROS, C. B.

SERVICIO OFICIAL

C.N. 340. Km. 143'3. Tel. 45 53 45

Primavera Roca todo el año.



 **Roca**
Acondicionadores de aire
DISTRIBUIDOR OFICIAL
ALVARO ALBALAT
Arcipreste Bono, 9 Tel. 45 18 63 VINARÒS

La Carta de Pedrín (Cuento de Reyes, 1955)

A Juan lo alquilaban unos grandes almacenes para ser quince días cartero de SS.MM. Estaba sin jornal. Así podría llevar unos juguetes a Sandra y a Pedrín y un pavo a su Lola.

Se miraba al espejo de las lujosas escaleras cuando bajaba disfrazado con aquel kimono oriental y sus barbas largas. ¡Que calentito! (Y en mi casa –pensaba– pasan frío!).

Todos los niños le llevaban sus cartas inocentes; las horas de más barullo eran al mediodía y al atardecer. El sonreía y acariciaba y... lloraba. (Mis hijos no tendrán la ilusión de los Reyes?).

Pasaban los días. Juan guardaba el secreto de su nuevo y temporero oficio. Su amargura le hacía llorar. Su esperanza de una nueva colocación le daba ánimos para sonreír.

Junto a él en un escaparate sicodélico había instalado un Belén.

Rondando por allí cada día se veía a un niño pobre, que llevaba una carta en sus manos. Iba solo. No se veía su cara tapada con un pasamontañas gris. Calzaba alpargatas blancas embarradas. No se movía en todo el día de allí. Daba vueltas a ver si podía entrar. No se atrevía. Rumiaban sus labios palabras ante la Santa Cueva.

Por la tarde, cuando nadie había cerca, entró y por una abertura de unos cristales echó la carta que cayó sobre un pastor que andaba hacia la Cueva. Se puso a correr asustado y una dependienta lo vio. Le cogió del brazo, como a un malhechor, y a empellones, lo presentó al jefe.

– ¿Qué has hecho? ¿Por qué huías corriendo?

Silencio. Su pecado era horrible, pero necesario. Le había costado mucho encontrar aquel pequeño desperfecto y no debía desaprovecharlo.

Le registraron y nada hallaron.

– ¿Has cogido algo? (Todo estaba en orden) ¿Dónde lo has escondido? ¿A quien lo has dado?

Silencio de nuevo. Pedrín sabía que nada de eso tan malo haría nunca. Tranquilidad. Pero le daba vergüenza su carta...

– ¿Necesitas algo? Dinos en secreto tus cosas. Nada te pasará.

Al fin se decidió al ver el nerviosismo del jefe.

– He tirado mi carta allí al Belén.

– Pero si el cartero de los Reyes está allá. ¿No lo viste?

– Sí, pero yo no escribo cartas a los reyes ricos. Yo no quiero nada de los almacenes. Yo escribo al Niño Jesús y le digo lo que quiero.

.....

Pedrín se fue. Aquel señor sacó la carta que había llegado ya a la Cueva y la leyó con interés socarrón primero... más después asomaron a sus ojos preludeos de lágrimas.

"Querido y pobre Niño Jesús: Tú que eres niño y pobre como yo y con padres así tan buenos como los míos y tan necesitados, siendo Dios, como yo lo sé,

te pido que a mi padre, que es muy bueno, le den trabajo fijo, él es muy bueno porque ya sabes que si estuvo en la cárcel fue porque robó 1.000 pesetas para curarme a mí y a mamá de una pulmonía. Mi padre se llama Juan; es alto, joven, como aquel cartero tan guapo de los Reyes de este almacén. Mi madre se llama Lola, como las típicas artistas y tiene unos ojos muy grandes y dulces, aunque no te lo creas, porque ahora los tiene gastados de llorar por lo de papá; pero cuando yo era pequeño sus ojos brillaban como una estrella al entrar de noche al verme. Yo me figuraba que era la de los Magos que me traían juguetes. Una vez tuve un caballo de cartón y un carro y mi hermanita Sandra, una muñeca de trapo y yo los oía hablar cuando jugaban: ¡Qué bonito, verdad! Para mí te pido lo que quieras; pero me gustaría ir a la escuela con unas botas de

agua y un impermeable y un abrigo aunque sea usado. Pues hace mucho frío y en este barrio may mucho barro. Si además tuviera una guitarra... Mi padre sabe tocarla y yo aprenderé pronto.

Quiero ser tu amigo. No te enfades. Pedrito.

Nota: Mañana vendré a recoger tu contestación. Dásela a ese pastor que anda.

.....

El jefe guardó la carta. Al día siguiente el pastor que anda llevaba esta misiva: Querido Pedrito: Porque eres bueno y no

pides para tí, todo será como pides. Tu padre tendrá siempre faena en estos almacenes. Adiós. Hasta el día de Reyes.

.....

La alegría volvió al hogar. El Rey Mago, que lo sabía todo, abrazó a Pedrito y le dio la guitarra; a Sandra una muñeca, que la hizo loca de alegría, y a su madre Lola la levantó en brazos y le dio un beso.

M.R.F.

AVISO IMPORTANTE

Se comunica a todos nuestros lectores, colaboradores y anunciantes que el próximo sábado no saldrá a la luz el Semanario por vacaciones del personal de la Imprenta Jordi Dasso, a quienes deseamos unas Felices Fiestas de Navidad.

LA REDACCION

Penya
"Glopel"



Desamparados, 2
12500 VINARÒS

"Penya Glopel"

*desea Feliz Navidad
a todos sus socios y simpatizantes*

Feliz Año 1991



Os comunicamos que los días 24 y 31
el local de la Penya estará abierto toda la noche

Reportaje Gráfico VII Gala del Deporte

Fotos: Reula





- CERRAJERIA -

FRANCISCO LUCAS GARCIA

- Carpintería hierro y aluminio.
- Puertas enrollables y basculantes, de todo tipo y marcas. (Accionamiento manual y automático).
- Trabajos en acero inox., cobre y latón.
- Forja artística.
- Canales de recogida de aguas, para chalets y naves industriales.
- Cerramientos de Fincas, Industrias, Pistas deportivas, chalets, etc...

*¡Les deseamos
Felices Fiestas!*

Traval, 10 Tel. 45 06 19 **VINARÒS**

**¿TIENE USTED PROBLEMAS CON SUS UÑAS?
¡NOSOTROS SE LOS SOLUCIONAREMOS!**

LE PROPORCIONAMOS UNAS BELLAS Y DURADERAS
IDEALES EN CASO DE:



UÑAS DEBILES, ROTAS, ASTILLADAS
O DEMASIADO BLANDAS, «COME UÑAS»...

LA SOLUCION IDONEA PARA TODO PROBLEMA DE UÑAS

NAIL STUDIO

ESTUDIO DE UÑAS

CONNY KRAMER

¡Nueva Dirección! San Francisco, 36 - Tel. 45 47 73 **VINARÒS**

Guardería BABY'S

— DESDE RECIEN NACIDOS —

*¡Felicitamos a las mamás que confían
en nosotros y a todos los vinarocenses
y les deseamos lo mejor para 1991!*

Puente, 61, 1º

Tel. 45 18 77

NAGUAL

HERBOLARI DIETÈTICA QUIROMASSATGE

Agraeix la col·laboració de:

Construccions SALES S.L.

Instal·lacions MARZA S.L.

Taller PIMAR S.L.

Fuster MIGUEL SANCHO

Projectista XAVI GOMES

Fusteria GARGALLO

Mecànica HERNANDEZ

Cristaller MIRALLES

Avgda. Colón, 12

Tel. 45 60 99

VINARÒS

Inauguració: Dissabte 22 a les 8 h. vesprada

DROGUERIA MERCEDDES

Gran surtido en artículos de

DROGUERIA

PERFUMERIA

REGALOS...



Por cada 500 ptas., de compra,
le obsequiamos con un boleto para
el sorteo de una magnífica cristalería.

Aprovéchese de nuestras
OFERTAS QUINCENALES!

¡Felices Fiestas!



Club Esportiu Vinaròs

X Cross Ciudad de Benicarló

Tres nuevas victorias para el C.E. Vinaròs, de la mano de Iván Ronchera, Cristina Díaz y José M^a Queral

De acuerdo con el calendario autonómico de campo a través, se disputó el pasado domingo 16 y en nuestra vecina ciudad, el cross de su mismo nombre. Esta vez, las distintas pruebas por categorías que se desarrollaron a lo largo de una fría y finalmente lloviznada matinal atlética, se llevaron a cabo en el circuito de la "marchica", junto al puerto. Hasta allí se desplazaron clubes de Castellón y Tarragona, principalmente (Caixa Castelló, Burriana, Reus Ploms...), trasladándose desde Vinaròs varios coches, y aportando por ello una participación limitada (motivada por la abundancia de competiciones en la actualidad). No obstante, se consiguieron muy buenas clasificaciones, tal como pasamos a detallar por categorías:

Cadete Femenina (75-76)

Sobre 2.580 metros

6^a. Natalia Morales Segura, galardonada la noche anterior en la Gala del Deporte.

Cadete Masculina (75-76)

Sobre 3.410 metros

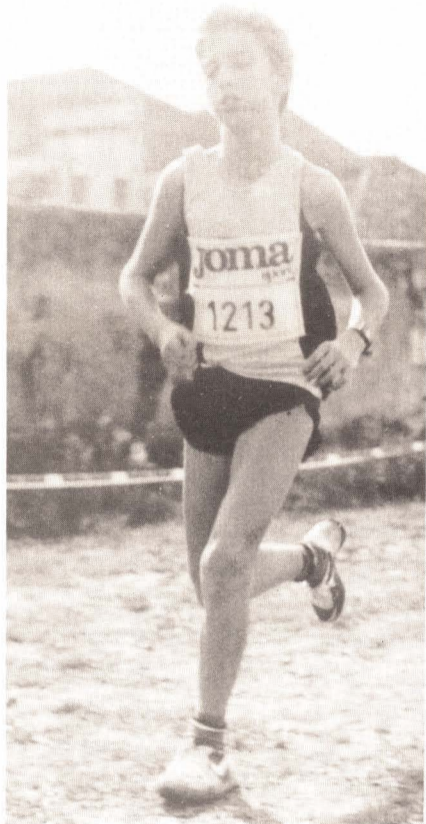
17^o. Vicente Rivera.

22^o. Sebastián Trilles Rovira.

Infantil Femenina (77-78)

Sobre 1.660 metros

Venció sin problemas Cristina Díaz Núñez, siendo 11^a Silvia Miralles Pitarch.



Infantil Masculina (77-78)

Sobre 2.580 metros

32^o. Pedro Grandes Crespo.

35^o. Vicente R. Derrien Jovani.

40^o. Franch Morales Ferrás.

55^o. Isaac Sevilla Rodríguez.

Alevín Masculina (79-80)

Sobre 1.660 metros

12^o. Luis Nieto Espejo.

15^o. Javier Grandes Crespo.

Benjamín Masculina (81-82)

Sobre 1.130 metros

Excelente actuación, una vez más, de nuestro equipo benjamín en esta categoría.

1^o. Iván Ronchera Guimerá.

3^o. Guillermo Alsina Gilabert.

4^o. Juan José Morales Ferrás.

15^o. Manuel Gómez Ropera

29^o. Félix Carmona.

31^o. Daniel Guerrero Casas.

32^o. Alejandro Garrido.

Benjamín Femenina (81-82)

Sobre 1.130 metros

Gran actuación, asimismo, de nuestras "pequeñas" principiantes,

4^a. Ana Grandes Crespo.

13^a. Encarna Nieto Espejo.

Promesa Masculina (70-71)

Sobre 9.580 metros

Excelente carrera de nuestro galardonado en La Gala del Deporte, José M^a Queral Doménech, que consiguió su primera victoria de la temporada.

Senior Masculina (69 y ante.)

Sobre 9.580 metros

Participó Juan Manuel Camacho Martínez, consiguiendo el 15^o puesto en esta categoría senior.

Veterano Masculino (50 y ante.)

Sobre 9.580 metros

6^o. José Manuel Morales Fiol.

XII CARRERA POPULAR VIRGEN DE LORETO (TROFEO IBERIA) MADRID

CARLOS

QUERAL DOMENECH

CONSIGUE EL PUESTO 24

En la matinal del domingo día 16, se celebró la prueba atlética XII Carrera Popular Virgen de Loreto, más bien conocida como la "CARRERA IBERIA", con una distancia de 11.400 metros totalmente de asfalto, con una participación aproximada de 1.000 at-

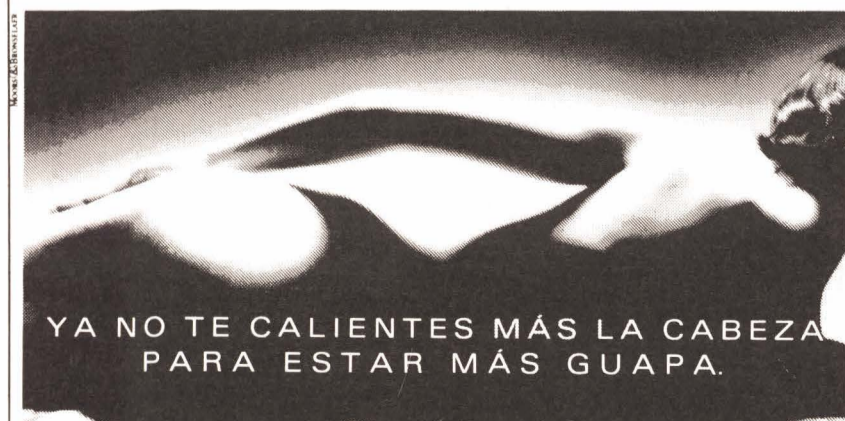
letas. Las inscripciones superaron los 1.500 atletas, que debido al fuerte frío que hacía (uno bajo cero), unos 500 no se presentaron a la hora de la salida.

Nuestro atleta Carlos Queral Doménech consiguió el puesto 24 invirtiendo un tiempo de 37 minutos y 12 segundos, aunque por motivos del transporte llegó tarde y casi no pudo calentar antes de darse la salida.

Premio a los 5 primeros clasificados, consistiendo, al primero y segundo un viaje internacional de 9 días de duración en el sitio de elección, y a los otros tres un viaje en la península de 9 días, eligiendo el sitio cada uno.

X VOLTA A PEU DE NADAL

Este domingo día 23 a las 7 de la tarde, tendrá lugar la ya tradicional Volta a Peu de Nadal, que reúne a atletas de la comarca, y chicos y mayores que en esta ocasión desean dar la vuelta a pie a Vinaròs, ya que se trata de una carrera popular y se puede incluso ir andando, desearíamos que fueran muchos los que este año participaran en esta prueba, para demostrar el gran espíritu deportista que tenemos todos los vinarocenses. El Ayuntamiento ha concedido a los participantes que no son federados, trofeo al primer clasificado masculino y a la femenina. ANIMAROS TODOS Y A CORRER LA VOLTA A PEU DE NADAL.



YA NO TE CALIENTES MÁS LA CABEZA PARA ESTAR MÁS GUAPA.

San Francisco, 18 - 2º C

Tel. 45 68 59

VINARÒS

- HORAS A CONVENIR -

Ahora, estar en forma y más delgada es mucho más fácil gracias a Slender You. Slender You consiste en seis mesas eléctricas que activan los músculos más importantes de tu cuerpo. Además, Slender You ayuda a la oxigenación y estimula la circulación. Durante cada sesión pasas diez minutos en cada mesa. El resultado se observa enseguida: con solo dos sesiones a la semana puedes reducir unos cuantos centímetros en unas pocas semanas. Incluso en esas partes

problemáticas donde fracasan los sistemas convencionales.

Desde tu primera sesión te sentirás enseguida con más vitalidad.

Una sesión gratis.

En el centro Slender You más próximo a tu domicilio se proyectará un plan personal de adelgazamiento mediante un análisis realizado por ordenador. Este análisis y la primera sesión son completamente gratis.

Slender You

LA LÍNEA DEL BIENESTAR.

¡Les desea lo mejor para el próximo 1991!



Peña Valencia C.F.



Peña Valencia C.F.

La Peña Valencia C.F. de Vinaròs, desea a todas las Entidades deportivas, culturales, recreativas, socios, simpatizantes y a todos los vinarocenses, unas muy Felices Fiestas de Navidad y un Venturoso Año 1991.

Sociedad Ornitológica «El Canario»

La Sociedad Ornitológica "El Canario" comunica a todos los aficionados a la canaricultura que los próximos días 29 y 30 del corriente mes se celebrará en el Salón de Actos de la Biblioteca Pública el

VI CONCURSO DE CANARICULTURA EN LA MODALIDAD DE TIMBRADO ESPAÑOL.

¡Date una vuelta y déjate ver!

Peña Madridista Vinaròs

VIII TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL VINARÒS C. DE F.

CLASIFICACION

| | |
|-----------------------|---------|
| HONORINO | 7 goles |
| "HERCULES" MONFORTE . | 6 " |
| GARRIGA | 1 gol |
| FONT | 1 " |
| KEITA | 1 " |
| ROYO | 1 " |

La Junta Directiva de la Peña Madridista de Vinaròs desea a todos sus socios y simpatizantes que pasen unas Felices Navidades y un Próspero Año Nuevo 1991.

JUAN JOSE SAFONT OBIOL
-Presidente-

Comité Local de Fútbol Sala Vinaròs

Resultados y clasificaciones de la Jornada 3 y 4

Competición Copa - División Unica

GRUPO A

| | |
|--------------------------|-----|
| Muebles F.G. - Cherokeys | 3-2 |
| 3-A.T. Navarro - Menisco | 4-7 |
| Cherokeys - Gest. Franco | 4-2 |

CLASIFICACION

| | J | G | E | P | F | C | P |
|----------------|---|---|---|---|----|----|---|
| Moliner Bernad | 3 | 3 | 0 | 0 | 13 | 4 | 6 |
| Cherokeys | 4 | 3 | 0 | 1 | 17 | 10 | 6 |
| Gest. Franco | 4 | 2 | 0 | 2 | 13 | 9 | 4 |
| Muebles F.G. | 3 | 1 | 0 | 2 | 6 | 8 | 2 |
| Menisco | 3 | 1 | 0 | 2 | 10 | 17 | 2 |
| 3-A.T. Navarro | 3 | 0 | 0 | 3 | 9 | 20 | 0 |

GRUPO B

| | |
|------------------------------------|-----|
| T. Sport V. Ortiz - Edelweiss F.S. | 3-0 |
| Atarasanés - Casa de Andalucía | 3-3 |
| Casa de Andalucía - Cruz Roja | 5-5 |

CLASIFICACION

| | J | G | E | P | F | C | P |
|--------------------|---|---|---|---|----|----|---|
| Atarasanés | 3 | 2 | 1 | 0 | 15 | 4 | 5 |
| Cruz Roja | 3 | 2 | 1 | 0 | 13 | 10 | 5 |
| Casa de Andalucía | 3 | 1 | 2 | 0 | 13 | 9 | 4 |
| T. Sport. V. Ortiz | 3 | 1 | 0 | 2 | 5 | 5 | 2 |
| Edelweiss F.S. | 4 | 0 | 0 | 4 | 5 | 23 | 0 |

GRUPO C

| | |
|---------------------------|-----|
| Dipolack - Javier Bas | 4-4 |
| La Colla - Bergantín F.S. | 3-3 |
| Xerta Muebles - Can Manel | 3-6 |

CLASIFICACION

| | J | G | E | P | F | C | P |
|----------------|---|---|---|---|----|----|---|
| Javier Bas | 3 | 1 | 2 | 0 | 12 | 7 | 4 |
| Bergantín F.S. | 3 | 1 | 2 | 0 | 12 | 7 | 4 |
| Can Manel | 3 | 2 | 0 | 1 | 16 | 11 | 4 |
| Dipolack | 3 | 1 | 1 | 1 | 15 | 14 | 3 |
| Xerta Muebles | 3 | 1 | 0 | 2 | 12 | 19 | 2 |
| La Colla | 3 | 0 | 1 | 2 | 10 | 18 | 1 |

GRUPO D

| | |
|-----------------------------|-----|
| Burguer Texas - Radio Nueva | 3-3 |
|-----------------------------|-----|

CLASIFICACION

| | J | G | E | P | F | C | P |
|-----------------|---|---|---|---|----|----|---|
| Radio Nueva | 3 | 2 | 1 | 0 | 9 | 6 | 5 |
| Deportes Piñana | 2 | 1 | 0 | 1 | 10 | 6 | 2 |
| Pub Oscar's | 2 | 1 | 0 | 1 | 10 | 2 | 2 |
| Burguer Texas | 2 | 0 | 1 | 1 | 5 | 11 | 1 |
| Cañonazo | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 9 | 0 |

PUNTUACION

A LA DEPORTIVIDAD

DIVISION DE HONOR

| | |
|--------------------|-----|
| 1.- Atarasanés | 58 |
| 2.- Moliner Bernad | 73 |
| 3.- Pub Oscar's | 86 |
| 4.- 3A.T. Navarro | 89 |
| 5.- Bergantín F.S. | 94 |
| 6.- Dipolack | 96 |
| 7.- Radio Nueva | 105 |

1ª DIVISION

| | |
|------------------------|-----|
| 1.- La Colla | 52 |
| 2.- Edelweiss | 79 |
| 3.- Cherokeys | 88 |
| 4.- Burguer Texas | 97 |
| 5.- Muebles F.G. | 113 |
| 6.- T. Sport. V. Ortiz | 118 |
| 7.- Deportes Piñana | 130 |
| 8.- Cruz Roja | 153 |

2ª DIVISION

| | |
|-----------------------|-----|
| 1.- Cañonazo | 45 |
| 2.- Casa de Andalucía | 83 |
| 3.- Menisco | 93 |
| 4.- Javier Bas | 107 |
| 5.- Gestoría Franco | 118 |
| 6.- Xerta Muebles | 127 |
| 7.- Can Manel | 136 |

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL

De 250 m². Situado en Calle Socorro, 45 de Vinaròs. Muy céntrico y actualizado

Razón: Tels. (977) 74 04 52 - 74 14 63 - 74 40 03

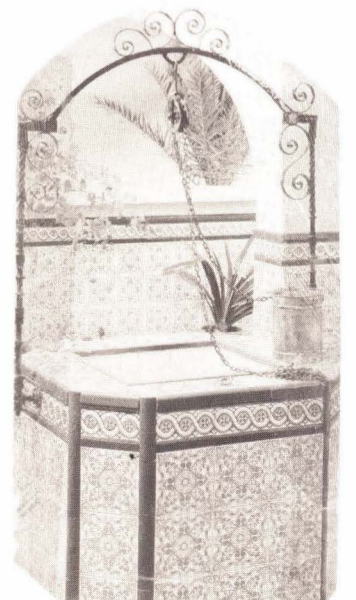


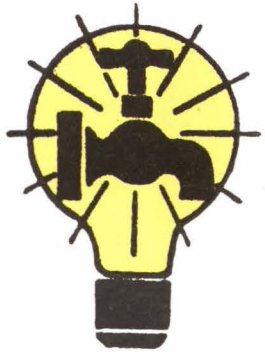
- AZULEJOS ARTISTICOS DECORADOS A MANO
- REVESTIMIENTOS
- DECORACION CERAMICA
- GRES

Detalles cerámicos para Bodas, Comuniones, Fiestas...

¡Venga a visitarnos le obsequiaremos un calendario de Cerámica! ¡Felices Navidades!

Avda. Tarragona, 3 Tel. 45 13 03 VINARÒS





*ELECTRICIDAD Y FONTANERIA
DECORACION DE BAÑOS
TECHOS LUMINOSOS
INSTALACIONES PARA PISCINAS
BOMBAS DE RIEGO*

Miralles & Romero, S.L.



¡Deseamos a todos los clientes y amigos feliz Navidad!

Avgda. País Valencià, 15 – Tel. 45 21 90 – **VINARÒS**

NUEVO PEUGEOT 405 GTX EL TRIUNFO DEL TALENTO



- Cilindrada: 1.905 c.c.
- Potencia: 123 cv. a 5.500 r.p.m.

- Velocidad máxima: 200 Km/h.
- Aceleración: De 0 a 100 Km/h. en 9,7 segundos.

- Equipamiento: Aire acondicionado, Volante sport, Llantas de aleación ligera.

Bloqueo centralizado de puertas y maletero, Elevalunas eléctrico (delantero y trasero).

TALLERES GINER TORRES

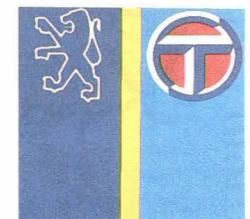
Agustín Serrano Monsonís
C.N. 340 Km. 140 – Tel. 45 01 12
VINARÒS

AUTOVINA

¡les desean felices Navidades!

su concesionario

PEUGEOT TALBOT
Tel. 47 19 50 BENICARLO



¡les deseamos Feliz Navidad
y Próspero 1991!

DEL FORTÉS

INMOBILIARIA

VINARÒS

Plaza Parroquial, 2 - Tel. 45 49 80

ALQUILERES - TRASPASOS COMPRA-VENTA

¡Consúltenos antes de hacer su compra!
¡Tenemos lo que está buscando!
¡Las mejores ofertas!
¡Máxima seriedad!

PINTURAS GALINDO S.L.

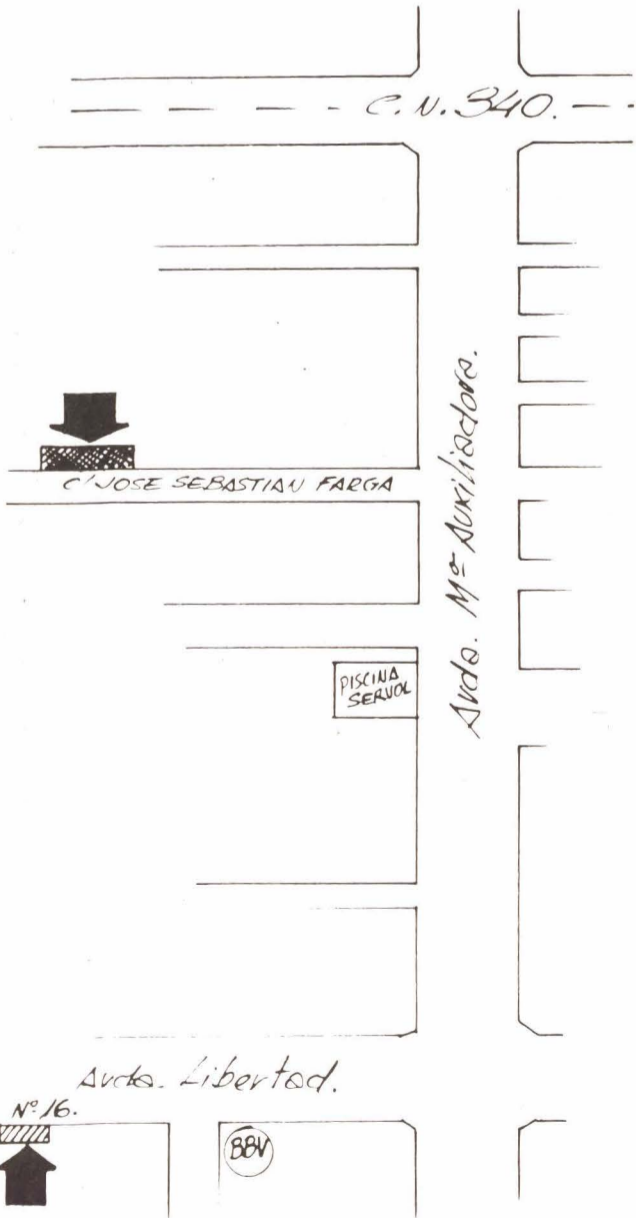
Los mejores precios en todos los productos

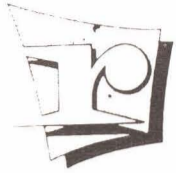


LACAS - ESMALTES - BARNICES - PINTURAS
PLASTICAS... ¡Somos almacenistas!
— DELEGACION EN VINARÒS —

Les recordamos nuestras instalaciones con el
nuevo Almacén-Tienda en la calle
José Sebastián Farga, s/n - Tel. 45 03 00
para mejor atender a profesionales y particulares

*¡Deseamos a todos nuestros clientes, amigos
y vinarocenses, Felices Fiestas de Navidad y Año Nuevo!*





Reddis

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS

Cati Simó Villarroya

Asesor laboral i fiscal

*¡Les desea Felices Fiestas de Navidad
y un Año Nuevo 1991, lleno
de prosperidad!*

Avgda. País Valencià, 8-1º - Tel. 45 44 94
VINARÒS

CRISTALERIA

MIRALLES



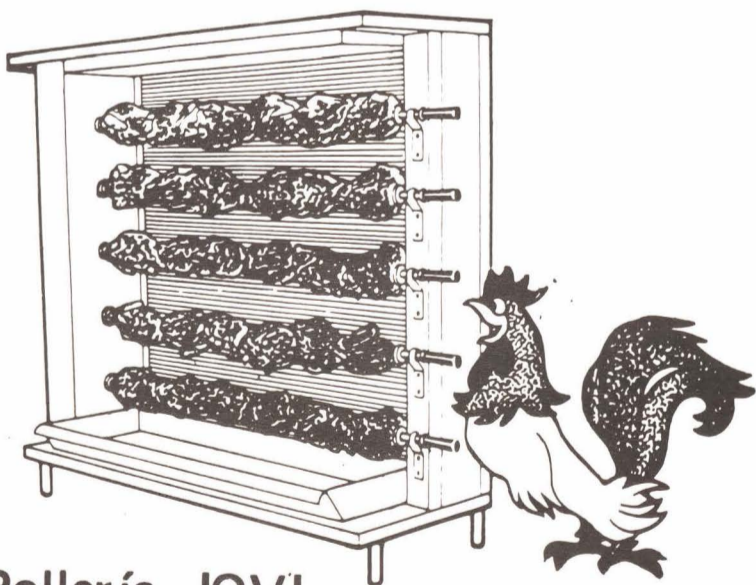
¡FELIZ NAVIDAD
y
VENTUROSO 1991!

Mª Auxiliadora, 19 (Junto Piscina)

Teléfono 45 54 89

VINARÒS

POLLOS Y CONEJOS ASADOS



Pollería JOVI

San Gregorio, 42
Tel. 45 09 27

Pollería JOVI 2

Santo Tomás, 45
Tel. 45 14 68

VINARÒS

¡Pásenos sus encargos!

¡FELICES FIESTAS! ¡FELIZ 1991!

SYBARIS

*¡Les desea Feliz
Navidad y un Venturoso
Año Nuevo 1991!*

**DURANTE LAS FIESTAS
PERMANECEREMOS
A SU SERVICIO**

¡Exquisitas comidas navideñas!

*Encargos especiales
al teléfono 45 42 71*

Plaza San Agustín, 24 (Frente Mercado). **VINARÒS**



La no materialización de una pena máxima por los visitantes cambió el rumbo del partido

El Villarreal C.F. fue menos que el Vinaròs C.F. (3-0)

El resultado de tres a cero que reflejaba el luminoso del Madrigal al final del partido entre el Villarreal C.F. y el Vinaròs C.F. no tenía consonancia con el juego desarrollado sobre el césped del Municipal. Un partido que cambió de decoración cuando el Vinaròs no acertó con el penalti que fue sancionado el Villarreal por derribo de Estanis a Angel. A partir de este minuto se descentraron los jugadores visitantes y el Villarreal pudo conseguir tres goles que en definitiva son dos puntos. El buen juego brilló por su ausencia, por una parte por la acumulación de hombres en el centro de terreno de juego, y por otra,

por la buena ubicación de los hombres del Vinaròs.

Todo hacía indicar que a priori se vería un buen partido de fútbol por enfrentarse dos equipos que estaban bien situados en la clasificación del grupo norte de la tercera división valenciana. El Vinaròs, situado en la cuarta posición con 18 puntos y cuatro positivos, y el Villarreal, en el lugar octavo con 14 puntos. Además, el terreno de juego del Madrigal se encontraba en buenas condiciones para la práctica del fútbol, a pesar de hacer una tarde fría y encontrarse el cielo cubierto que más tarde termi-

nó con lluvia.

La verdad es que fue muy diferente a lo que la gente esperaba, aún así, en unas circunstancias no muy normales el Villarreal ganó al final el partido por tres goles a cero, no correspondiéndose el resultado con lo acontecido sobre el terreno de juego.

De entrada una grata sorpresa para los aficionados amarillos, el portero del juvenil Federico, ocupaba la posición de Verdés. Una joven promesa que durante los 90 minutos demostró que puede ser el portero que necesita el Villarreal para dar seguridad a la línea defensiva y jugar con más tranquilidad todos los compañeros. Las pocas veces que tuvo que intervenir lo hizo perfectamente, demostrando seguridad y evitando que el Vinaròs se adelantara en el marcador tocando suficientemente el esférico para que no se incrustara en su portería.

Los dos técnicos plantearon de igual forma el partido, con el sistema que se lleva ahora, el 4-4-2. Sanjuán situó a Lacalle como lateral derecho, Madueño por la izquierda, Gil-Guzmán como marcador y Estanis como libre. Por delante de la defensa se ubicó Nadal, por la banda derecha Planelles, por la izquierda Mario y delante de Nadal, Aparicio. En punta, Honorino y Quemades. Rafa Barberá planteó un partido defensivo pero sin renunciar al contraataque. En defensa jugaron Font, Ferrá, Royo y Adell, en el medio del campo, Angel, García, Keita y Carbó, y en punta, los goleadores Honorino y Monforte.

La primera parte fue un simulacro de partido, un centrocampismo total por la acumulación de hombres en esta parcela del terreno de juego y por la buena ubicación de los hombres de Rafa Barberá. Pero todo cambió en el minuto 48 cuando el árbitro señaló la pena máxima por un derribo de Estanis sobre Angel. El penalti fue lanzado por Honorino y entre la mano de Federico y el poste, el balón no entró en la portería de Villarreal. Esta fue la clave del partido ya que desde este minuto los jugadores del Vinaròs perdieron la concentración y el partido cambió de decoración. En el minuto 58 Mario consiguió el 1-0, y en el 63, el árbitro García Paños expulsaba por doble amonestación a Keita. Con un jugador menos y el marcador a favor el Villarreal pudo conseguir el segundo gol en el minuto 83 por mediación de Aparicio después de que

el portero Fermín derribara a Quemades y fuera expulsado directamente. Sin Fermín en el campo ocupó su demarcación Adell quedándose con nueve hombres el Vinaròs. En el minuto 85 Honorino conseguía el 3-0 que sería el resultado final.

Un marcador que no refleja lo visto en el terreno de juego ya que el Villarreal consiguió la victoria, y en consecuencia los dos puntos, cuando el Vinaròs perdió la concentración y cuando jugó con superior número de hombres sobre el terreno de juego. La verdad es que los jugadores del Vinaròs demostraron el porqué de su actual clasificación demostrando que es un equipo muy serio. El Villarreal ha demostrado que aún le faltan partidos y juego para poder ser el grande del grupo.

3ª DIVISION - GRUPO 6º JORNADA 15 (16/12/90)

RESULTADOS

Nules C.F., 0 - C.D. Alacuas, 1
C.D. Almazora, 0 - At. Saguntino, 0
Villarreal C.F., 3 - VINARÒS, C.F., 0
C.D. Burriana, 1 - Alboraya U.D., 0
C.F. Cullera, 0 - S.D. Sueca, 3
C.D. Onda, 2 - Llíria, C.F., 0
U.D. Vall de Uxó, 1 - C.D. Betxí, 1
C.D. Acero, 0 - C.D. Mestalla, 0
Ribarroja C.F., 1 - Paiporta C.F., 2

PROXIMA JORNADA

Ribarroja C.F. - C.D. Alacuas
At. Saguntino - Nules C.F.
VINARÒS C.F. - C.D. Almazora
Alboraya U.D. - Villarreal, C.F.
S.D. Sueca - C.D. Burriana
Llíria C.F. - C.F. Cullera
C.D. Betxí - C.D. Onda
C.D. Mestalla - U.D. Vall de Uxó
Paiporta C.F. - C.D. Acero

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|------|
| 1. S.D. Sueca | 15 | 10 | 3 | 2 | 28 | 9 | 23+9 |
| 2. C.D. Mestalla | 15 | 8 | 4 | 3 | 25 | 9 | 20+6 |
| 3. C.D. Burriana | 15 | 7 | 6 | 2 | 17 | 7 | 20+4 |
| 4. Vinaròs C.F. | 15 | 7 | 4 | 4 | 17 | 15 | 18+4 |
| 5. Almazora | 15 | 5 | 7 | 3 | 12 | 9 | 17+1 |
| 6. Paiporta C.F. | 15 | 6 | 5 | 4 | 20 | 18 | 17+3 |
| 7. Villarreal C.F. | 14 | 5 | 6 | 3 | 22 | 12 | 16 |
| 8. C.D. Acero | 14 | 6 | 3 | 5 | 17 | 12 | 15+1 |
| 9. Llíria C.F. | 15 | 6 | 3 | 6 | 20 | 22 | 15+1 |
| 10. C.D. Onda | 15 | 5 | 4 | 6 | 18 | 17 | 14-2 |
| 11. Ribarroja C.F. | 15 | 5 | 4 | 6 | 13 | 18 | 14-2 |
| 12. C.B. Betxí | 15 | 4 | 5 | 6 | 13 | 13 | 13-1 |
| 13. Alboraya U.D. | 15 | 3 | 6 | 6 | 11 | 17 | 12-2 |
| 14. C.F. Cullera | 15 | 4 | 4 | 7 | 14 | 20 | 12-4 |
| 15. Nules C.F. | 15 | 3 | 5 | 7 | 15 | 20 | 11-5 |
| 16. Vall d'Uxó | 15 | 3 | 5 | 7 | 15 | 26 | 11-5 |
| 17. At. Saguntino | 15 | 3 | 4 | 8 | 10 | 24 | 10-4 |
| 18. C.D. Alacuas | 15 | 2 | 6 | 7 | 5 | 24 | 10-4 |



Pese a ganar el Villarreal, el resultado fue algo engañoso.
Foto: A. Alcázar



Pese a perder el Vinaròs C.F. continua tercero en la clasificación.
Foto: A. Alcázar

Academia VINFOR

CURSOS

INFORMATICA: • PROGRAMADOR
• OFIMATICA

DISEÑO POR ORDENADOR

INFORMATICA
CHAVALES:

• MENSUAL

MECANOGRAFIA
AUDIOVISUAL

CONTABILIDAD:

• CONTABILIDAD
• CONTABILIDAD
INFORMATIZADA
• CONTABILIDAD
EMPRESARIAL
INFORMATIZADA

VENTAS

• ORDENADORES
PERSONALES
Y DE EMPRESA
• COMPLEMENTOS
• SERVICIO TECNICO

INFORMESE EN: Avda. País Valencià, 38 - Tel. 45 47 35



Les desea Felices fiestas y les ofrece lo mejor en Perfumería:

PACO RABANE
TABAC
ROCHAS
Lou-Lou
Cacharel...

para sus regalos de Navidad y Reyes!
...y en Bricolage:

Estanterías, tableros, pequeños muebles...
en madera **NUDEC S.A.**

¡FELICES FIESTAS!



DESPACHO CENTRAL DE VIAJEROS
CONCESION Nº 1882

C/. San Francisco, 61
(Chaflán Avda. País Valencià)
Teléfono (964) 45 00 76
VINARÒS

- Expendición de Billetes Nacionales e Internacionales.
- Reservas de Plazas, 1º - 2º - Literas - Camas y Autoexpreso.
- Expendición de Chequetrén en el acto.
- Descuentos: Para cada caso existe un tipo de descuento, rogamos nos soliciten información.

Horario despacho billetes: 9'30 - 13 horas
16'30 - 20 horas

La Empresa

Dicocar s.l.

DISTRIBUIDORA COMARCAL CARNICA

Tel. 45 08 28
C.N. Km. 1.052'4
VINARÒS

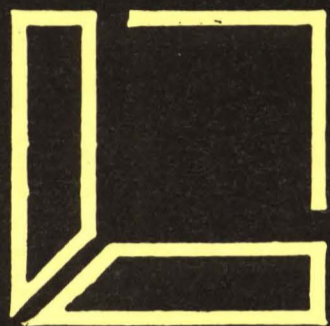
y



CARNES 3

ESTABLECIMIENTOS EN: Arcipreste Bono, 38
Casilla Mercados Vinaròs y Benicarló y ECOCAS Benicarló

Desean a todos sus clientes y amigos
¡Feliz Navidad y Próspero 1991!

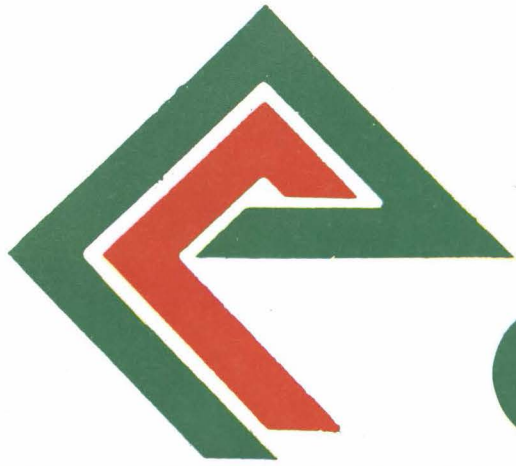


LOPEZ

JOYERIA

VINARÒS

SUPERMERCADO



Avenida País Valencià
(JUNTO AMBULATORIO) **VINARÒS**

ecocas

¡Les dessea felices
fiestas de Navidad!



**Calidad, Precio
y Servicio**

PRIMERA CADENA
DE ALIMENTACION





Tino, marcador del juvenil

Fútbol Juvenil

VINARÒS 0
BURRIANA 1

Alineación: José, Bosch, Tino, Matías, Cervera, Ricardo, Santi, David, Julio, Adell y Valmaña. Sustituciones: min. 72, Carlos por Cervera. En el banquillo estuvieron Moya y Griñó.

Gol: min. 70, falta inexistente en el centro del campo. Mientras los vinarocenses protestan se saca la falta rápidamente y el Burriana marca el 0-1.

Arbitró el Sr. Felip Manteca, de 3ª División. Sobresaliente.

COMENTARIO

Muy difícil se presentaba este partido correspondiente a la jornada 14 de la Liga, que por cierto, es la última del presente año, ya que se suspende momentáneamente a causa de las fiestas navideñas. Esta dificultad venía precedida de una aureola visitante, puesto que eran unos rivales veteranos (le cumplen esta temporada 10 jugadores).

Sólo al iniciarse el primer periodo y durante el mismo, el Burriana demostró su buen juego con una serie de jugadas, que delataban la gran compenetración entre sus jugadores. Naturalmente esto se consigue tras jugar muchos encuentros juntos. Si tenemos que ser sinceros, el 0-0 que campeaba en el marcador al cabo de los primeros 45 minutos, era un gran resultado para los albiazules, ya que en el césped sólo había existido un equipo: el Burriana.

Mal se presagiaba la 2ª parte con lo visto en la 1ª, pero en esta ocasión nos equivocamos de lleno en cuanto al juego se refiere, y nuestros muchachos nos brindaron un buen juego, lleno de entrega, lucha y con jugadas de mérito, que bien hubieran podido desequilibrar el simultáneo. Cuando más grandes eran nuestras esperanzas de sacar el partido adelante, la bisoñez que venimos acusando a lo largo de la temporada, se unió a la bruma reinante, para que en una jugada desgraciada a falta de 20 m. para el término del choque, nos hirieran con un esporádico gol. Por nuestra parte se volvió a la carga, pero la voluntad y coraje que esgrimimos, no fue suficiente para nivelar la contienda.

Mal nos supo la derrota, puesto que nos dejamos la piel en el campo, con un segundo tiempo espléndido. Todo lo sinceros que hemos sido al enjuiciar la

primera parte, lo somos también para narrar la 2ª, y nuestros bravos jugadores nunca debieron perder el encuentro si es que existe justicia en el fútbol. Quizás fuera a causa de la veteranía visitante, ya que dicen que es un grado, o tal vez se le pueda achacar a la grandeza del fútbol.

RESUMEN FINAL

Destacar como negativo, que a su vez es lógico y normal, ese despiste que nos costó un gol y a la postre los dos puntos en litigio.

En cuanto a positivo, no nos podemos olvidar de la recta actuación del colegiado y el excelente comportamiento de los jugadores vinarocenses, que aunque le fue sacada tarjeta amarilla al jugador Cervera, no ensombreció la racha del equipo con tres jornadas sin ver cartulina alguna. También recalcar la buena disponibilidad para la recuperación, de los 14 jugadores que forman la plantilla juvenil del Vinaròs C.F., que aunque alguno de ellos como Bosch, Ricardo, etc., arrastraban lesiones, estuvieron a punto para el partido.

Así mismo felicitamos las Navidades y deseamos un próspero Año Nuevo, a todos los socios y aficionados del Vinaròs C.F. Igualmente damos las gracias a todas las firmas comerciales que hasta la fecha han colaborado con el juvenil, y que son: Bar Chert, Restaurante Voramar, Restaurante Viña D'Alós, Droguería Jufe, Talleres Geira, S.L., Pastelería La Lionesa, Auto-escuela Valls, Cine Foto Vidal y Cristalería Montsià de Ulldecona.

T.B.O.

Resultados de la 1ª Regional Grupo Norte, de la Jornada nº 14 al 16-12-90:

| | |
|-----------------------|-----|
| Meliana - El Rumbo | 1-1 |
| Vinaròs - Burriana | 0-1 |
| Puzol - Vall d'Uxó | 0-3 |
| Masamagrell - Nules | 1-1 |
| T. Blanques - Acero | 0-3 |
| C. Fergo - Castellón | 0-0 |
| Mestalla - Levante | 2-1 |
| Saguntino - Albuixech | 2-0 |
| Foyos - Moncada | 0-0 |

| | J | G | E | P | Gf | Gc | Ptos. |
|-------------|----|----|---|----|----|----|-------|
| Castellón | 14 | 9 | 3 | 2 | 27 | 9 | 21+7 |
| Mestalla | 14 | 10 | 1 | 2 | 37 | 12 | 21+7 |
| Vall d'Uxó | 14 | 9 | 3 | 2 | 24 | 7 | 21+9 |
| Levante | 14 | 8 | 3 | 3 | 22 | 11 | 19+5 |
| Acero | 14 | 7 | 4 | 3 | 27 | 16 | 18+6 |
| Burriana | 14 | 8 | 2 | 4 | 30 | 17 | 18+4 |
| Saguntino | 14 | 6 | 5 | 3 | 20 | 16 | 17+3 |
| Moncada | 14 | 5 | 6 | 3 | 19 | 12 | 16+2 |
| Nules | 14 | 4 | 5 | 5 | 16 | 22 | 13-1 |
| Vinaròs | 14 | 4 | 4 | 6 | 15 | 19 | 12-2 |
| T. Blanques | 14 | 6 | 0 | 8 | 22 | 24 | 12-2 |
| Masamag. | 14 | 4 | 3 | 7 | 15 | 21 | 11-3 |
| Meliana | 14 | 4 | 3 | 7 | 11 | 22 | 11-3 |
| C. Fergo | 14 | 4 | 3 | 7 | 17 | 22 | 11-3 |
| Foyos | 14 | 3 | 4 | 7 | 10 | 18 | 10-4 |
| El Rumbo | 14 | 3 | 4 | 7 | 13 | 20 | 10-4 |
| Albuixech | 14 | 3 | 1 | 10 | 10 | 36 | 7-7 |
| Puzol | 14 | 1 | 2 | 11 | 5 | 39 | 4-8 |

II TROFEO FURIA Donado por Construcciones Gilviana

| | | |
|---------|----|--------|
| Bosch | 23 | Puntos |
| Valmaña | 20 | " |
| Tino | 17 | " |
| Cervera | 16 | " |
| Julio | 4 | " |
| Santi | 3 | " |
| Carlos | 2 | " |



Dicen que nadie es profeta en su tierra. Aquí tenemos a los ex-jugadores del Vinaròs triunfando en Alcalá. Hallado - Gomis (Torito) Herrera y el masajista Korea.

Baloncesto Juvenil Femenino

C.B. VALL D'UIXÓ 37 (24/13)
MICHELIN V. SERRET
C.B. VINARÒS 59 (28/31)

Difícil desplazamiento del VINARÒS a Vall d'Uixó, que afrontaba el partido con varias bajas, que se notaron poco gracias a las entregas de nuestras jugadoras pudiendo conseguir así la victoria.

Comenzó el VINARÒS dominando el partido desde el principio si bien con una defensa individual que sujetaba a las de Vall d'Uixó, pero sin poder distanciarse claramente en el marcador, más por los nervios que por el juego, pues si bien se ganaba con una diferencia de 6 a 10 puntos no se terminaba de concretar la victoria, además a causa de verse obligado a contar con pocas jugadoras el VINARÒS tuvo que pasar a defender en zona, aprovechando esto el Vall d'Uixó para con un juego embarullado acercarse al marcador a la media parte con un 24-28 a nuestro favor. La segunda mitad ha comenzado con la misma tónica y el Vall d'Uixó se ha puesto delante con un 31-30, momento en el que el VINARÒS ha comenzado a jugar a su ritmo y con mucha garra y con un parcial de 0-12 ha vuelto a encarrilar el marcador y conseguir una victoria cómoda, ante un equipo muy duro y luchador.

Jugaron por el Michelín V. Serret C.B. Vinaròs: E. March (5), Bel (8), Orts (3), Carbonell (18), Folch (10), Monterde (4), Gimeno (9), Alicia (-).

gladys

"Listas de boda"

CERAMICAS
CRISTALERIAS
CUBERTERIAS
DECORACION
REGALOS
VAJILLAS

¡Feliz Navidad
y un Año Nuevo
repleto de regalos!

San Pascual, 33
Tel. 964 / 45 15 96
12500 VINARÒS

ALCON



EXCLUSIVAS Y SUMINISTROS
PARA LA CONSTRUCCION

Particular:
Tel. 45 16 06

VINARÒS

Exposición:
Pilar, 111 - Tel. 45 14 32

Porque usted se lo merece...

¡Feliz Navidad!

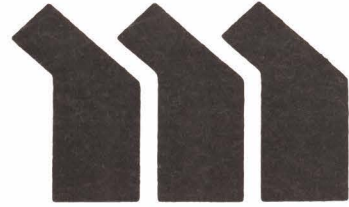
En 1991 seguiremos
sirviéndoles con la
misma profesionalidad
de siempre.

¡Feliz Año Nuevo!

SUMINISTROS HOSTELEROS

BERNAD

CONCESIONARIO



MAIRALI

BALANZAS DINA

Montajes completos Hostelería
Maquinaria Industrial

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

¡Les desea Felices Fiestas!

EXPOSICION Y VENTAS:

Purísima, 25 - Tel. 45 31 17 - Fax. 45 41 23 - VINARÒS

Viatges



Aroneta

Sant Francesc, 37
Tels. 45 37 99 - 45 05 80
12500 VINARÒS

Ja estem arribant a l'acabament d'aquest any 1990, una vegada més VIATGES ARONETA vol felicitar en aquestes festes als seus clients per haver dipositat la seua confiança en nosaltres a l'hora de fer les seues vacances, a l'igual que a tota aquella gent que no hagi tingut l'oportunitat de visitar-nos, els invitem a que ens coneguem en aquest proper any 1991.

Per a tots i totes desitgem un 1991 ben animat i viatger.

BITLLETS:

AVIÓ



Juan Domingo Pascual y M^a Pilar Camahort

Campeones del Torneo Navidad y Raquetas de Oro del Club de Tennis Vinaròs

Se ha disputado este último fin de semana, en las instalaciones del Club de Tennis Vinaròs, las semifinales y finales del Torneo de Navidad, puntuable para el ranking social del club e incluido como el segundo torneo del "Gran Slam Social".

El sábado por la tarde se disputaron las semifinales de individual masculino, enfrentándose por un lado Juan Domingo Pascual cabeza de serie nº 2 y mejor deportista del año 90 del Club de Tennis Vinaròs, contra José María Vicente Fibla, resultando vencedor el primero por el resultado de 6/4 6/1, tras exhibir por ambas partes su gran nivel de juego y su excelente momento de forma.

Por otro lado, se enfrentaban Juan Ramón Juanola, cabeza de serie nº 1 y Fernando Vicente, partido que no llegó a celebrarse dada la lesión que arrastra Juan Ramón a lo largo de la semana, pasando Fernando a disputar la final de este torneo.

Al mismo tiempo se disputaba la final femenina de individual, la cual enfrentaba a la ya casi veterana María Pilar Camahort y a la revelación del torneo Lorena Alegría. Partido muy emocionante, ya que Lorena impresionó con todo un dossier de golpes, demostrando su progreso en los últimos meses y dando todo un recital de buen hacer y comportamiento; pero que no fue suficiente para derrotar a la ya experimentada y picardiosa jugadora que tenía delante. María Pilar Camahort que pese a su poco entrenamiento ganó el partido por 7/5 6/3 exhibiendo sus potentes golpes de servicio y derecha y sus golpes cortado así como su dejada, que poco a poco y a base de lucha y sacrificio dentro de la pista, fue minando a su rival, para acabar imponiéndose y adjudicándose el torneo.

En consolación masculina un apretado partido en la final, enfrentando a los jugadores José Luis Cervera y Francisco Barreda, necesitando el primero de un tercer set para adjudicarse la victoria, demostrando que los veteranos del Club de Tennis Vinaròs aún tiene y mucho que decir en todos los torneos a celebrar en esta entidad.

En consolación femenina Inma Blasco venció a Clemen Celma en un apretado tie break proclamándose campeona de consolación.

En dobles femeninos y ya en la mañana del domingo, la pareja formada por Miriam Ferrá y María Pilar Camahort repitieron el triunfo del torneo anterior al vencer a la pareja formada por Almudena Redondo y Lorena Alegría por el resultado de 6/1 6/2.

En dobles caballeros la pareja formada por Ginés Pédez y Raúl de Luis vencieron, pasando muchas dificultades, a la inseparable pareja Fernando y José

María Vicente Fibla, que una vez más demostraron su penetración y su buen hacer tenístico, pero la mayor experiencia de sus rivales les impidió el triunfo en el partido.

Tras esto se disputó la final de individual caballeros, que enfrentaba a Juan Domingo Pascual y Fernando Vicente. Juan Domingo demostró su progreso en Valencia efectuando con terrible eficacia su poderosa derecha y su agresivo servicio, aprovechando al máximo sus golpes con continuas subidas a la red, no dando opción a Fernando Vicente a poder contrarrestar con sus golpes la iniciativa tomada por Juan Domingo.

Tras los resultados se procedió a la entrega de trofeos, muy concurrida, estando presentes en el acto el Presidente de la Comisión Deportiva de la Federación Valenciana así como la Secretaria General y el Director Técnico de la misma. Acompañados del Director de la Escuela de alta competición de Valencia, haciendo entrega de los premios junto a nuestro presidente Juan Membrado y la presidenta de la Comisión Social, D^a Michele Liverato.

A resaltar, que, tras este Torneo Social, y como viene siendo habitual en nuestra entidad, el ranking social en este momento queda encabezado en caballeros y por tanto nº 1 del club y raqueta de oro, D. Juan Domingo Pascual Vélez y en damas nº 1 del club y raqueta de oro, D^a María Pilar Camahort Fortuño.

La clasificación del ranking social del Club de Tennis Vinaròs en sus diversas categorías es la siguiente:

RANKING ACUMULATIVO INDIVIDUAL CABALLEROS TORNEO DE NAVIDAD

1º Juan Domingo Pascual Vélez, 236 puntos.- 2º Juan Ramón Juanola Pascual, 208 p.- 3º Fernando Vicente Fibla, 153 p.- 4º Ginés Pérez Martínez, 124 p.- 5º José M^a Vicente Fibla, 119 p.- 6º Agustín Forner Quixal, 108 p.- 7º Julián Sanz Giménez, 77 p.- 8º Julio Guimerá Querol, 76 p.- 9º J. José Forcadell Chavalera, 70 p.- 10º Argimiro Seva Aguirre, 69 p.- 11º Angel Verge Aragonés, 60 p.- 12º Agustín Forner Roca, 58 p.- 13º José M^a Velasco Calabuig, 53 p.- 14º Rafael Navarro Fort, 52 p.- 15º Francisco Barreda Bellés, 44 p.- Rafael Navarro Sanromá, 44 p.- 17º Víctor Valbuena Canduela, 42 p.- 18º Pedro Ricart Balada, 37 p.- 19º Manuel Ferrera Fanjul, 35 p.- 20º José C. Seva Aguirre, 30 p.- 21º Francisco Redondo Gato, 30 p.- 22º Roberto González Tebar, 28 p.- 23º Fidel Estupiñá Estupiñá, 27 p.- 24º J. Luis Cervera Fonellosa, 26 p.- 25º Salvador Lladó, 25 p.- 26º Vicente Flor Castillo, Miguel Blasco Blasco, Juan Membrado Polo, Daniel Mormeneo Carceller, Juan Merino Rey, Fernando Blasco Blasco, Rafael Ribera Mariano, 21 p.- 33º

Sebastián Montserrat, Vicente Mayola Serrat, Argimiro Gómez Cuenca, M. Angel Martínez Pedra, Juan Aya Redó, 20 p.- 38º Juan Sanz Cucala, Jaime González Armendaiz, Emilio García Aranda, Antonio Chillida Callarisa, Gerardo Alegría Romero, Jaime Ripollés Ripollés, 15 p.- 44º Santiago Castell Reverté, 10 p.- 45º Juan M. Sánchez Hernández, Mariano Albalat Cuenca, José Forcadell Gómez, 6 p.- 48º J. Manuel Miralles Redó, 5 p.- 49º Argimiro Seva Martínez, Agustín Forner Farnós, Andrés Alias Padilla, 0 p.

RANKING ACUMULATIVO DE DAMAS TORNEO DE NAVIDAD

1ª M^a Pilar Camahort F., 208 puntos.- 2ª Lorena Alegría G., 137 p.- 3ª Míriam Ferrá M., 121 p.- 4ª Conchín Albiol M., 106 p.- 5ª Elena Guimaraens I., 66 p.- 6ª Almudena Redondo G., 65 p.- 7ª Adelín Pascual, Inma Blasco Bernuz, 53 p.- 9ª María Caballer V., Aude Soto López, 51 p.- 11ª Michele Liverato, Clemen Celma O., Susana Santos O, 38 p.- 14ª Yolanda Márquez G., 35 p.- 15ª Carla Casanova A., 33 p.

RANKING ACUMULATIVO DE DOBLES CABALLEROS TORNEO DE NAVIDAD

1º F. Vicente – J.M^a Vicente, 172 puntos.- 2º G. Pérez – R. De Luis, 152 p.- 3º J.L. Cervera – M.A. Martínez, A. Forner Q. – R. González, 96 p.- 5º A. Verge – J.M. Miralles, P. Ricart – R. Ribera, 78 p.- 7º J.R. Juanola – R. Juanola, 77 p.- 8º E. Roig – J.D. Pascual, A. Forner R. – J.D. Pascual, 61 p.- 10º S. Castell – J. Sanz, 57 p.- 11º F. Estupiñá – J. Guimerá, J. Aya – J. Merino, 44 p.- 13º A. Seva A. – J.C. Seva, 34 p.- 14º F. Barreda – V. Mayola, C. Juanola – A. Oms, C. Martorell – J. Sales, F. Sánchez – S. Montserrat, F. Barreda – J.M. Velasco, 22 p.- 19º J. Membrado – F. Redondo, V. Flor – M. Ferrera, 15 p.

RANKING ACUMULATIVO DE DOBLES DAMAS TORNEO DE NAVIDAD

1ª M. Ferrá – M^a P. Camahort, 160 puntos.- 2ª C. Albiol – I. Roda, 114 p.- 3ª L. Alegría – A. Redondo, 112 p.- 4ª A. Soto – C. Celma, 80 p.- 5ª M. Liverato – A. Pascual, 66 p.- 6ª I. Blasco – C. Soto, 61 p.- 7ª Y. Márquez – O. Redó, 46 p.- 8ª F. Serret – M. Barberá, 31 p.

Barberá: «Los tres goles no hacen justicia al juego realizado»

Ignacio Gil

El primer técnico que acudió a la sala de prensa del Madrigal fue el del Vinaròs, Rafa Barberá, que se mostraba muy disgustado por el resultado conseguido por sus jugadores en la tarde de ayer. "Solamente hay que decir que le hemos dado muchas facilidades para un equipo como el Villarreal Club de Fútbol. De entrada yo sabía que era un gran equipo y no me cabe la duda de que lo es, pero no se puede jugar como hemos jugado. Hemos controlado muy bien el partido en la primera parte pero en la segunda como consecuencia de fallar el penalti mis jugadores se han descentrado ya que moralmente les ha afectado. Todo esto ha hecho que encajáramos tres goles que no hacen justicia con el juego desarrollado sobre el campo del Madrigal".

Sanjuán

Ignacio López Sanjuán, entrenador del Villarreal C.F., se encontraba contento después de la finalización del partido. Por una parte por la victoria conseguida en un partido de rivalidad provincial y por otra por los dos puntos que se suman. "Son los típicos partidos de rivalidad provincial donde el resultado siempre es incierto, por aquello de que los conjuntos se conocen muy bien y saben por donde apretar al contrario". Otro tema que comentaba Sanjuán era la

inclusión en el once titular del portero del juvenil Federico. "En un principio yo creo que estaba un poco temeroso pero con la personalidad de Fede ha salido airoso del partido. Además ha parado un balón difícil, el del penalti, que tenía mucho que parar". Respecto a como ha finalizado el partido y la forma de ganar el Villarreal, Sanjuán decía que "esto es cosa del árbitro. Yo creo que ha sacado demasiadas tarjetas para el juego desarrollado en el campo ya que no ha sido brusco. Esto ha supuesto que los jugadores del Vinaròs acusaran en la segunda parte las tarjetas que les habían mostrado en la primera".

FICHA TECNICA

Villarreal Club de Fútbol: Federico, Lacalle, Madueño, Estanis, Gil-Guzmán, Aparicio, Quemades, Mario, Nadal, Ramón Planelles y Honorio. En el minuto 63 Armando reemplazó a Planelles, y en el 84 Vicente Latorre a Quemades.

Vinaròs Club de Fútbol: Fermín, Font, Adell, Ferrá, Royo, Keita, Angel, García, Monforte, Carbó y Honorino. En el minuto 63 Caballer y Garriga entraron por Monforte y Angel.

Arbitró el partido, García Paños, del colegio Valenciano, auxiliado por Martínez, Ribera y Catalá Pardo. Mostró cartulinas amarillas a los jugadores

Handbol

Campeonato provincial senior masculino. Ultima Jornada

→ del Villarreal, Estanis, min. 11, y Madueño, min. 38, y a los jugadores del Vinaròs, Royo, min. 10, Font, min. 37, Ferrá, min. 60, y Keita en los minutos 30 y 63, y en consecuencia fue expulsado. Enseñó tarjeta roja directa de expulsión al portero del Vinaròs, Fermín.

Goles: 1-0, min. 58, Mario, después de recuperar un balón en el centro del campo y batir a Fermín en la salida. 2-0, min. 83, Aparicio. Internada de Quemades que es derribado por Fermín. Se queda el balón suelto y Aparicio empuja el balón a puerta vacía. 3-0, min. 85, Honorino. Pase al espacio libre que Honorino recoge, se adentra en el área y bate al portero Adell.

Antes del inicio del partido se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento la semana pasada de los Policías Nacionales en Sabadell, y por el padre del vice-presidente y relaciones públicas del Villarreal, Paco Rubert, José Rubert Ortell.

EL C.H. VINARÒS, BRILLANTE SUBCAMPEON

C.H. VINARÒS 22
C.H. ALCORA 12

Alineaciones:

C.H. VINARÒS. Portero: Manolo. Jugaron y anotaron: Tremendo (2), Pere, Jordi (1), Delhom (3), Santi (4), Mir, Thomas (10), Joan, Pla (1) y Delfín (1).

Amonestaciones: Jordi y Delfín.

Exclusiones: Santi y Delfín.

C.H. ALCORA: Portero: Medina. Jugaron y anotaron: Porcar (3), Martí, Amador (1), Gallen (3), Olivares (4), Pallarés, Medina, Gallardo y Pejo.

Amonestaciones: Martí y Gallardo.

Exclusiones: Amador, Pallarés y Gallén (3).

Descalificados: Gallen, por tres exclusiones.

Arbitro: Eliseo Abad, de la territorial valenciana. Bien.

El pasado sábado en nuestro pabellón municipal se disputó la última jornada de esta corta liga provincial de balonmano y nuestro equipo consiguió una cómoda victoria ante un rival que sólo disponía de dos cambios.

Una treintena de personas se dieron cita en el pabellón para apoyar al Vinaròs y así conseguir el subcampeonato provincial, de forma merecida y con un poco de lamentación porque nuestro equipo con un poco más de entreno hoy posiblemente sería el campeón provincial en perjuicio del Benicarló.

COMENTARIO

Primera parte muy mala jugada por el equipo local que se limitaba a ir ganando sin el menor esfuerzo, pero al final de esta primera parte el electrónico reflejaba un empate a 9. Los dos equipos emplearon los mismos esquemas de juego un 6-0 en defensa y un 5-1 en ataque. Con la salvedad que los visitantes corrían y luchaban por cada balón y los jugadores vinarocenses se creían que eran los Reyes Magos; regalando continuamente el balón al contrario y no despeinándose para recuperarlo.

En el descanso y tras la consiguiente reprimenda de Javier Adell, el Vinaròs

salió con nuevos bríos, era un equipo nuevo que no se parecía en nada al de la primera mitad. En estos segundos treinta minutos se le endosó un parcial al equipo azulejero de 13-3. El Vinaròs hizo olvidar el mal juego de la primera mitad y consiguió terminar la liga dejando buen sabor de boca a todos los presentes.

En resumen gran segunda mitad del VINARÒS que desbarboló a un débil Alcora y demostró ser un digno subcampeón de la categoría.

Felicitaciones a todos los componentes de la plantilla y aprovechar para felicitar a todos los vinarocenses las Navidades y desearles a todos un Próspero Año Nuevo.

RESULTADOS

BM Grao - C.H. Benicarló 27-38
S.P. Castelló - C.H. Almassora 16-21
C.H. VINARÒS - C.H. Alcora 22-12

CLASIFICACION

| | J | G | E | P | Gf | Gc | P |
|----------------|----|---|---|----|-----|-----|----|
| C.H. Benicarló | 10 | 9 | 0 | 1 | 236 | 160 | 18 |
| C.H. VINARÒS | 10 | 7 | 0 | 3 | 215 | 184 | 14 |
| C.H. Almassora | 10 | 7 | 0 | 3 | 193 | 159 | 14 |
| C.H. Alcora | 10 | 4 | 0 | 6 | 154 | 192 | 8 |
| S.P. Castelló | 10 | 3 | 0 | 7 | 167 | 209 | 4 |
| BM Grao | 10 | 0 | 0 | 10 | 134 | 221 | 0 |

A VINARÒS, HANDBOL.

PESCA ADELL, S.A.

Venta de congelados y mariscos,
al por mayor y detall

C/. Historiador Borrás Jarque, 4
(TRAVESIA SAN JOSE)

Tel. 45 05 67 - VINARÒS

Academia VINFORA

¡Desea a todo Vinaròs y Comarca
Felices Fiestas de Navidad y un
Venturoso y Próspero 1991!

LA PENYA BARÇA VINARÒS

F E L I C I T A

A TOTS ELS SOCIS I SIMPATITZANTS
DESITJANT UN BON NADAL
I QUE EL PROPER ANY ENS SIGA PROPICI

*També participem l'obertura
dels nostres locals al carrer Andorra
avui 22 de desembre*



Bon Nadal
i
Any 1991
"A TOTS"

FUNDAT EL 29 DE MAIG DE 1982 – VINARÒS

¡La manera más cómoda y fácil de viajar!

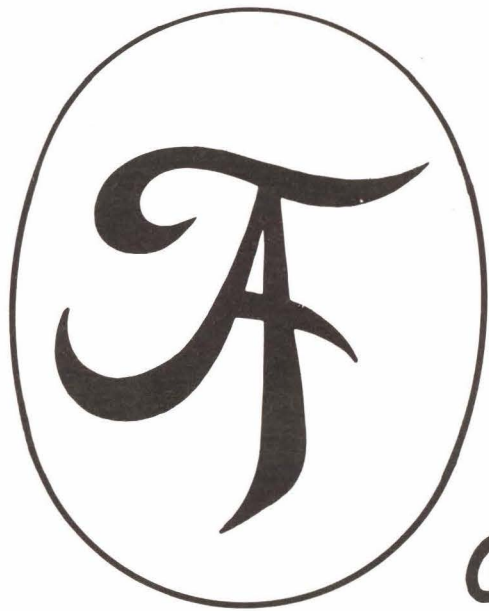
Disponemos de Billetes AVION, BARCO y AUTOBUS
RENFE, AUTO-RES (DIRECTO A MADRID)



Socorro, 29 - Tel. 45 53 00 - VINARÒS - G.A.T. 1.857

Agradecemos sinceramente que nos haya incluido en sus planes de viaje, durante el año que acaba. Con renovada intención de mejorar nuestra oferta para 1991, esperamos serles más útiles para sus futuros desplazamientos. ¡Consúltenos!

¡¡FELICES FIESTAS !!



IVARÉES

Lencería

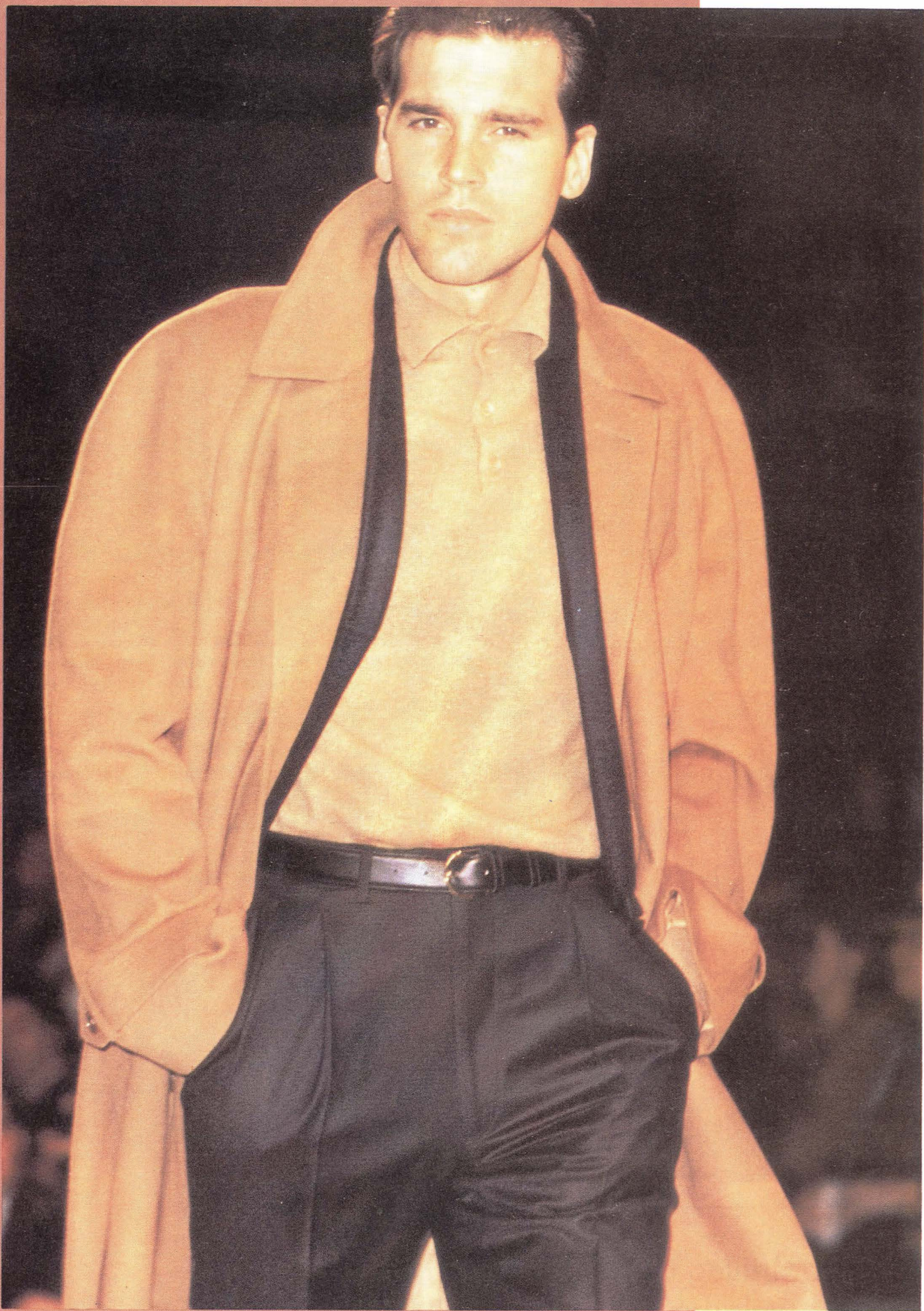
Ropa de Casa

Bordados

Tenemos muchas ideas para regalar estas Navidades. Muchas ilusiones, muchas felicidades para todos...! ¡Feliz y Próspero 1991!

Santa Magdalena, 24 - PRIMER PISO

VINARÒS



¡FELIZ NAVIDAD!

Pepe Velasco
MODA CABALLERO



Estors

COL·LOCACIÓ I VENDA DE CORTINES

C/. S. Joan, 1 Tel. 45 13 31 VINARÒS

¡Felicitats!



Penya Vinaròs Escuela de Fútbol

«Actividad total en el Pío XII»

En lo que respecta al Campeonato de Liga Infantil, se disputó el pasado fin de semana la 2ª jornada, con los siguientes resultados, alineaciones y goles.

TRANSPORTES FERRER (0): Agustín, Serret, Ismael, Toni, Palomino, Franc, Dani, Torres, Romero, Chillida y Fared.

PENYA VALÈNCIA-Ins. Ind. Pablo (6): Alfredo, Martínez, Gregorio, Romero, Agustín, Pablo, León, Malagón (1), Drago (3), Javier (2), Navarro, Cervera y Pastor.

Arbitró Andrus. Resultó un encuentro netamente favorable al Valencia, ya que desde un inicio se supo hacer con las riendas del partido, marcando rápidamente el primer gol y así sucesivamente. Hay que tener en cuenta que los chavales que entrena Ismael-Moya, no se encontraban todos en el campo, según parece por diversos motivos, mientras que los entrenados por Paco Belmonte, contaban con todos sus efectivos.

Se tuvieron que mostrar 2 tarjetas amarillas a Franc e Ismael, por sendas manos, y otra cartulina amarilla al jugador del Valencia, Malagón por entrar al campo sin permiso.

PEÑA MADRIDISTA (1): Juan José, Vidal, Marcos, García I, García II, Alsina, Carlos, Beltrán (1), Ferrer, Aulet, Carmona y Cruz.

MUEBLES FG (1): Flores, Pla I, Mingo, Benito, Masip, Sergio, Parra (1), Stefan, Jordi Pla II y Pallarés.

Un encuentro interesante el disputado entre los chavales de Gilabert y Parra, batiéndose ambos conjuntos con nobleza y deportividad. Enhorabuena por los muchachos del Madrid, que supieron empatar un partido al a priori líder FG.

NUEVORENAULT (1): Javier, Dani, Bordes, Tonet (1 gol), Tamari, Iván, Gabriel y Robert.

STAR MOBLE (9): Agustín, Vicente, Antonio, Raúl, Calixto, Iván (1), García (1), Juanjo (1), Adell, Valero (1), Martínez (1), Jesús (3), Carlos (1) y Francisco.

Neta superioridad de los jugadores entrenados por Quirós, que se tradujo en goles en el marcador, pero los chavales entrenados por Baca, siempre supieron luchar y atacar en lo posible, el marco contrario, fruto de ello es el gol del honor que consiguieron tras transformar un claro penalty a su favor.

Hay que felicitar a estos chavales que perdieron, pues salieron con inferioridad numérica. Esperemos que tras los días de descanso navideño, lleguen los refuerzos y el recién formado equipo, pueda jugar con igualdad de condiciones.

CONSTRUCCIONES MILLES (0): Anastasio, J. Luis, David, J. Antonio, Más, L. Miguel (p.p.), Cristian, Sergio, Richar, Zapata, Cano, Roberto, Esteban, José y Fernando.

PENYA ESPANYOLISTA (2): Juanma, Migue, Josep, Roberto, Oscar, J. Antonio, Palacios, David, Fermín, D. González, Aragonés, Iván y José Francisco (1).

Gran ilusión tenían ambos contendientes en jugar este partido, pues iba a decidir los primeros lugares de la clasificación. En un principio la climatología era buena, pero al ratito de iniciarse la lluvia hizo acto de presencia. La ilusión con que se jugaba imposibilitó al colegiado para suspenderlo y los muchachos terminaron mojados a base de sudor y lluvia.

El choque fue muy distraído, con ambas ocasiones de gol por parte de los dos equipos. Fallaron los jugadores entrenados por Nento, desperdiciando balones de oro. En cambio los de Martínez, supieron aprovecharse de las circuns-



Última entrega de trofeos en el Pío XII. Foto: A. Alcázar



Jugadores de la Penya Vinaròs y cadetes del Vinaròs C.F., en reunión de armonía

tancias, para posteriormente aguantar en defensa.

En el m. 24 le fue mostrada cartulina amarilla a Roberto del Español por hacerle observaciones al colegiado, y en el m. 40 otra amarilla a Juan Luis del Miralles por desconsideración a un contrario. Arbitró estos partidos el colegiado Sr. José Vázquez, teniendo una actuación correcta.

DESPLAZAMIENTO A NULES DE LOS INFANTILES

El pasado sábado la Selección de la

Penya Vinaròs, jugó el correspondiente partido de Liga en el campo del Noulás, presentando el siguiente equipo: Luis, Moreno, Barreda, Jordi, Catalán, Àlex, Alcázar, Doria, Diego, Calvo y Cueco. Suplentes fueron: Beltrán, Paris, Higuera y Chaler.

El factor campo influyó para que nos dieran un severo correctivo de 3-0. Los nuestros acostumbrados a jugar en el Pío XII (sin césped), se encontraron con una alfombra, y no llegaron a coger el ritmo del encuentro. En un principio se aguan-

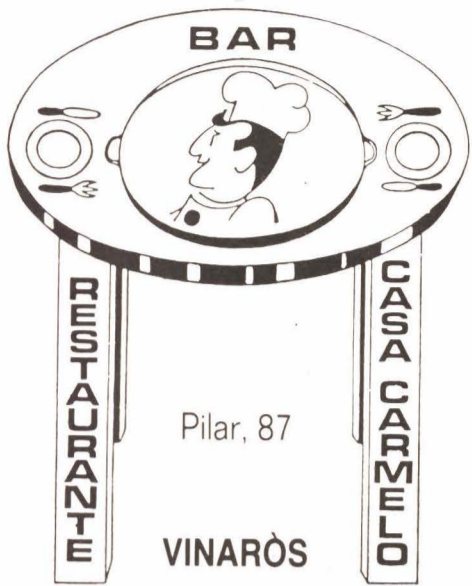


Regal informal
Complements
Bijuteria
Articles broma
Decoració...

¡Una botiga sorprenent!

Plaça Jovellar, 18 - Tel. 45 06 69

VINARÒS



¡GRAN CENA COTILLON FIN DE AÑO!

- 1º Consomé a la Reina
- 2º Filetes de lenguado, con medallones de langosta, en salsa crema, al estilo del chef
- 3º Langostinos de Vinaròs en dos sabores, con salsa Romescu y salsa Americana
- 4º Sorbete de limón
- 5º Entrecôte al roquefort con guarniciones naturales

- POSTRE:
- 6º Coco relleno con cocktail de frutas y frambuesa, adornado con nata y nueces
 - 7º Vinos Bodegas de Rioja "Campo Viejo"
 - 8º Cava Marqués de Monistrol
 - 9º A las 12 de la noche UVAS DE LA SUERTE
 - 10º Turrone variados y frutos secos. BOLSA COTILLON
 - 11º Cafés y licores
 - 12º Un puro para los caballeros
 - 13º Para las señoras una bolsa por persona
 - 14º A las 4 de la madrugada "Pan con tomate y jamón"
 - 15º MUSICA AMBIENTAL BAILABLE

¡¡FELIZ NAVIDAD!!

¡RESERVE SU MESA LLAMANDO AL TELEFONO 45 00 27



*Les deseamos
¡Feliz Navidad!*

¡La tienda más surtida de la Comarca!

- ADORNOS NAVIDEÑOS DE IMPORTACION
- BOLSAS COTILLON
- JUEGOS Y BROMAS EROTICOS

DISFRACES Y COMPLEMENTOS

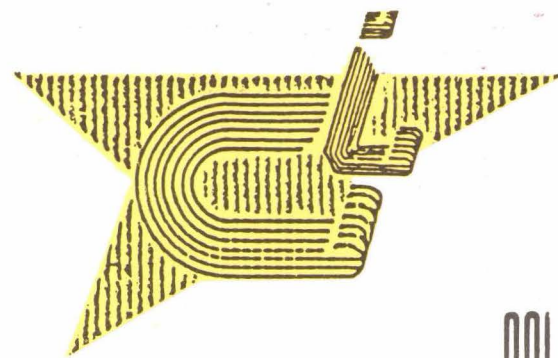
¡Si quieres alegrar tus reuniones, llénalas de «FESTA»!

San Francisco, 71

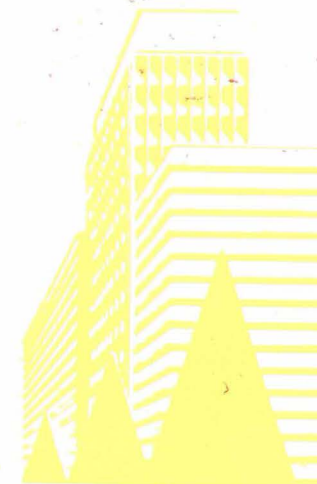
VINARÒS

BON NADAL





CONSTRUCTORA
INCOBIEGA S.L.



Infórmese en
nuestras oficinas

Calle del Puente, 44
ENTRESUELO
Tel. 45 20 13 VINARÒS

Ahora, su mejor inversión en Benicarló «**EDIFICIO PARADOR**» Avda. Papa Luna

¡Una empresa con originales proyectos, con acabados perfectos, con proyección de futuro!





FLORAMAR

● GARDEN CENTER Carretera de Valencia-Barcelona Km 147,8. Tel.: (964) 45 29 23. FAX: (964) 45 59 51 Apartado 292. VINAROS (CASTELLON) ●



Nadal: el caliu
de l'hivern

!Bones Festes!



CENTRAL GARDEN S.A.

